## عودة القائد تدعم تحسن الأسهم

تهجت الاسبهم المحليسة التنحسس والنشباط أمس با اجواءالتفاؤل بعودة قائد الوطن جلالة اللك الحسين الثلاثاء المُقْبِلُ سَالِمًا مُعَافَى لِاسْرِتَهُ لَتَأْتِي الْإَعْلَاقَاتَ التِي شُمَّلَتَ اسَهُم (٥٣) شركة بنسبة (٤٤٪) صاعدة وقفر مؤشر البورصة الرسمي ناكثر من (٥٠٠) نقطة معلقا فوق حاجز (١٧٦). وتحول امس سهم الاسمنت من الهدوط للصعود وواصلت سهم البوتاس والفوسفات مشوار التغديل بالصاعد وبيع

عهم مناجم الفوسسفات على سعر (١٠٩٠١) بينار خلال

مراسم رفع التهاني الي سمو

الأمير الحسن بمناسبة العيد



عمان. فرحة وطن

في استقبال الحسين







ALFRISALY (2)

البيوم .. في الاسواق

الأحد ٣٠ رمضان ١٤١٩ هـ الموافق ١٧ كانون القاني ١٩٩٩م العدد ( ١٧٠٤ ) - السنة السابعة ، عمان - المملكة الأربنية الهاشيمية

الاشتراك الصادرة عن صناعة الزرقاء

بلديات محافظة الزرقاء تعتمد شهادات

ماهر الناصر رئيسا لغرفة صناعة اربد

صبغمة.

(٧٠٥) آلاف مسافر عبر خط العقبة نويبع في ٩٨

■ لا بد عــمـا قــريب

من مسراجهه شساملة

لمسيرتنا الوطنيسة

ومعالجة لكل القضايا

والتحديات التي تشغل البال

أو تعيق مسيرتنا المباركة

في رسالة محبة وشوق وعرفان للأسرة الأردنية الواحدة استعاد فيها جلالته ذكريات الرحلة الوطنية الطويلة

# وحزى الله الأسرة الأردنية عنى وعن الوطن كل خير

🗷 كهاشمي ينتسب ألى بيت النبوة فقد واجهت مشقات فترة العلاج بكل الشجاعة والصبر والسكينة والاطمئنان الى رحمة الله، فكان زاد الروح كتاب الله أتلوه أناء الليل وأطراف النهار

سلسلة اجتماعات تنسيقية بدأت أمس برعاية الحسن

قانون تشجيع الاستثمار.

المركري وتسديد الديون المحلية من العائدات المكومة تتفق مع توصية اللجنة

■ قانون البنوك وقانون ضامان الودائع البدائل المتاحة اساعدة القطاع

■ تعويض ايرادات الجمارك بزيادة ضريبة المبيعات والتوجه لتصفية المؤسسة الاردنية للاستثمار

المبيعات كوسيلة لتعويض النقص في 🗷 استخدام ايرادات الخصخصة لتعزيز احتياطيات للبنك الذي يتعاملون معه.

اللجنة بشأن موازنة العام الحالي ولجنة است شسارية لدعم دور القطاع الخاص الحكومة قرارا بتشكيل هذه اللجنة

وتمويل المشاريع الاستثمارية، واكدت الحكومة اتفاقها مع توصية | الانسياب ويالتالي دعم المؤسسات والوزارات المعنية بالرقم الصحيح

كما اوردته مالية الاعيان

كما وعدت في كلمة القاما النكتور يحالان الى محبس الأمعة بالدورة الحالية

الأمسيسر الحسسن أخي العسزيز ونائبي الذي بذِل من الجهد وأوسع في العطاء مشكوراً ومسقدرا كسان يضبعني في الصورة التفصيلية لشؤون وقضايا الأهل

> 🖪 أنا والله مشتاق اليكم.. واحتفالاتكم تجسد أنبل المشاعر.. لكن لي رجاء بأن نربأ عن اطلاق العيارات النارية وأن نجسعل تعبيرنا عن هذا الفرح تعبيرا حضاربا

🔳 لقد حرصت منذ مغادرتي أرض الوطن للعسلاج على التواصل معكم ومصارحتكم بأدق تفاصيل وضعي الصحي. فالرائد لا يكذب أهله والحياة والموت بيد الله

كتب ايمن البركات

🞟 لكم عــهـد الله علي ان اظل وثيق الصلة بكم مـصغـيـا لرغباتكم عاملا على تحقيقها ما استطعت الى ذلك سبيلا

# مجلس النواب يهنىء الحسين والحسن والاسرة الاردنية والعربية بالعيدين

هنا مجلس النواب سمو الأمير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد والاسرة الهاشمية الكريمة والشعب العربي الاردني والامة العربية باطلالة عيد الفطر السعيد متزامنا مع عيد عودة الحسين سالما مشافى بفضل منه سيحانه وتعالى.

واكد مجلس النوآب دعمه الكامل ومباركته الاميئة للنهج الوطني القومي المبدئي الاصيل الذي يختطه جلالة الملك سبيلا لنضاله الشريف وجهأده المنزه الموصول من أجل رفعة الوطن وكرامة الأمة والنقاع المشرف عن قضاياها استمرارا لجهاد الغر الميامين من أل هاشم الكرام حيث المجد والشهادة والذود الامضى عن كرامة الأمة ومكانتها. ورحب المجلس بعودة الحسين سيد النيرة والعشبيرة أمل الأمة وبيرق الوطن ملكًا عربيًا الدنيا هاشميا دانت له الهموم والخطوب. والتناصيل ص١٤،

كلينتون: تغيير النظام العراقي ينهي الأزمة

### السعودية تدعو الشعب العراقي للثورة من جانبها دعت وكالة الإنباء

اعتبر الرئيس الاميركي بيل كلينتون ان اقامة حكومة جديدة في العراق ستكون خير طريق للخروج من الازمة. وقال كلينتون في حديث

لصحيقة الشرق الاوسط ما دام صدام حسين باقيا في السلطة سيظل الشرق الاوسط مشغولا بهموم الامن والصراع والنجاة معطلاعن التطور الإيجسابي والسلمى كحمنا سنيظل شنعب العسراق يعسيش في ظل دولة بوليسية اجرامية دون ان تلوح الله عودة للحياة الطبيعية في

والتقاصيل ص١٠، غدا اول ايام الامساكية عيد الفطر المبارك

2:04

7. 77

عمان ، بترا ، اصدر سماحة الشنخ عز الدين الخطيب التميمي قاضي القضاة بيانا قال فيه.. أنَّهُ جرى مساء امس السبت تحرى هلال شهر شوال لهذا العام.. ولم تثبت في هذه الليلة رؤية الهلال بوجه شسرعي.. وعليه يكون الاحد هو المتمم للثلاثين من

السنعسونية الرسنمنينة امس

النعسراقسيين الى الثسورة على

الرئيس العبراقي صدام حسين

مؤكدة انه أن لهم جميعا أن

يقولوا كلمتهم الفصل وينهوا

سنوات الألم. الي نلك نكسرت

صحيفة والزمان، المقرية من

العارضة العراقية أن الرئيس

صدام حسين اجرى تغييرات في

كوادر الصرب الصاكم وتعديلات

وزارية ستعلن رسميا عقب عيد

القطر الاستبوع المقبل وذلك في

ضوء غضيه حيال اداء عدد من

للالتسزام ببرنامج زمني يضع

اورد تقرير اللجنة المالية في مجلس الإعيان الجدول التالي الذي يظهر التفاوت بين التوقعات والنتائج الفعلية لنسب النمو خالل السنوات الست الماضية. ولاحظت اللجنة ان الخطأ في جسمسيع هذه التقديرات كان فانحا اذ تراوح بين ٢٨ بالمائة و٥٨ بالمائة كما كأن الخطأ لسنة واحدة فقط بين ست سنوات في الاتحـــاه

حدا للَّخْلَلُ الْداخَــلي فستسرة لا تزيد على خسمس سنوات منوهة الى ان بخل الفرد كان في اواخر السبعينات ٧٢٩

الاربنيون فرحون بسماع خطاب القائد

اقر مجلس الاعيان في الجلسة مشروع قانون الموازنة العامة

للدولة للعام المالى الحالى كما اقر تقرير لجنته المالية والاقتصادية

حول مشروع القانون وما اشتمل عليه هذا التقرير من توصيات

وقد اكدت الحكومة موافقتها على توصية اللجنة المالية بمجلس

ووعدت ايضا بدراسة توصية اللجنة بثحويل ايرادات خصخصة

الشركات الى البنك المركزي لتعزيز احتياطياته من العملات الاجنبية

واستخدام العائد بالعملة المحلية في سداد ديون الحكومة المحلية

الاعيان بحصوص اعادة النظر باعداد المقبولين في الجامعات وفي | والاحصاء اللازم.

بشأن معالجة بعض للشكلات الاقتصادية والاجتماعية.

الاعيان بزيادة الضريبة العامة على .

ايرادات الخزينة الناتج عن اعفاء

مدخلات الانتاج الحلي من الرسوم

الجمركية وتضفيض الحد الأعلى

للتعرفة الجمركية من - ٤٪ الى ٣٠٪.

فايز الطراونة في تعقيبه على تقرير

ومداخلات الاعيان بدراسة التوصية

المتعلقة بتصفية المؤسسة الاردنية للاستثمار.

وانخفض عام ۱۹۹۸ الى ۹۹۵ ديتارا، مما يشكل انحقاضاً على مُدَى ١٣ عامًا بنسبة تزيد على ۱۸٪ بدلا من ان یقحسن بنسبه ۲۰٪ الى ٤٠٪.

٠ ٨ بالمنة ٥.٥ بالله 1992 ٠.٠ بالمئة 1997 ٥,٦ بالمئة 1447 ٥.٦ بالمئة

٠.٠ بالمئة

النموالفعلي النمو المتوقع ٨.٥ بالمئة ٧.٦ بالمئة ٣.٩ بالمئة ٠,١ بالمؤلة ١.٣ بالمئة (نهائي اولي)

٢.٢ بالمئة (اعادة تقدير)

الاختصاصات المختلفة والخال قطاع التعليم الحرفي والمهني في

واعلن الدكتور الطراونة في مداخلته أن قانون البنوك وقانون

ضمان الودائع سيحالان الى مجلس الامة خلال الدورة الحالية.

وكان تقرير اللَّجِنة المالية للاعيان قد اكد على اهمية قانون ضمان

الودائع حيث يزيل الاعتقاد القائم حاليا لدى المواطنين بان ودائعهم

مكفولة من قبل البنك المركزي مهما بلغت قيمتها ويدفعهم الى توخي

وابلغ الدكتور الطراونة مجلس ألاعيان ان سلسلة من الاجتماعات

قد بدأت صباح امس برعاية صاحب السمو الملكي الامير الحسن

نائب جلالة الملك ولي العهد هدفها ايجاد الالية الوظيفية للتنسيق بين

المؤسسات التي تتعامل بالعلومات. من اجل تمكين المعلومة من

المعلومات اللازمة عن المركز المالي

بتشكيل لجنة أستشارية للنظر في

الخاص على النهوض كي يتمكن من

القيام بدوره على اكمل وجه وستتخذ

في الجلسة القادمة لجلس الوزراء.

واعلن الدكت و الطراونة ان

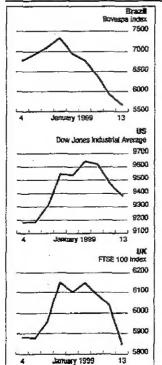
أنتم الرجال الذين لا تغيرهم الحوادث ولاتفل عزائمهم الصعاب.. الرجال الذين ما عرفوا لغير ثرى الأردن انتماء ولا اغير رسالته ورايته ولاء

■ كنا في طليعة أبناء الأمة بالدفاع عن قضاياها ومستقبلها، وتحملنا في سبيل ذلك ما تنوء بحمله الجبال. وقد ألزمت نفسى دوما وعن طيب خاطر بأن أكرس كل لحظة من حياتي لخدمتكم واستكمال مسيرة الحسين بن على والشهيد عبدالله بن الحسين (نص النطاب السامي ص ٢)

الاتحاد الأوروبي نفى أن التحالف مضاد للولايات المتحدة

# تحالف مالي اوروبي اسيوي

■ اجراءات جديدة لتعزيز النظام النقدي الدولى ومراقبة حركة رؤوس الأموال واتصالات مع البرازيل لمعالجة الأزمة



اتفاقهما على تعزيز النظام النقدى الدولي لتنفادي وقنوع ازمنات جييدة كما حصل في اسيا وروسيا والبرازيل وذلك ضلال الاجتماع الثاني لمنتدى اوروبا اسيا على مستوى وزراء مالية هذه الدول والذي انتهى امس في واعلن اوسكار لأفونتين وزير المالية الالماني والذي يتولى رئاسة الاجتماع الذي يضم ٢٦ وزيرا من بول الاتحاد الاوروبي واسيا هناك اتجاه يتبلور والجميع موافقون

فرنكفورت ـ وكالات ـ اعلنت دول

الاتحاد الاوروبي واسياعن

على تحسين مراقبة حركات رؤوس الامسوال وتعسرين النظام النقدي الدولي. وجاء في البيان الختامي الذي بث عقب انتهاء الاجتماع ان الوزراء اقروا مسرورة اعتسه اجراءات جديدة لتعزيز الانظمة المالية لا سيما في ما يتعلق بالشقافية والمحاسية واجراءات عدم الملاءة.

وافساد مسصدر متقرب من • اثار لزمة البرازيل على الاسواق الدولية

في صفقة قيمتها ٥٦ مليار دولار

# اندماج ايرتتش للاتصالات الأميركية مع فودافون ـ جروب البريطانية

ساعات من اعلان مؤسسة بيل اتلانتيك كورب انسحابها من محادثات الاندماج مع ايرتتش وافقت مؤسسة الرتتش التي يوجد مسقرها في سان للاتصالات وهي اكبر شركة للاتصالات اللاسلكية في العالم فرانسسكو بالولايات المتحدة. وخاضت فودافون وهي اكبر على الإندماج مع فودافونّ جروب شركة للتليفونات المحمولة في البريطانية في صفقة قيمتها ٥٦ بريطانيا حربا مع بيل اتلانتيك ملدار دولار تقريبا. وأصدرت الشركتان بيانا لشراء ايرتتش من خلال عطاءات صحفيا يقيد اندماجهما بعد

الأردن ٢٠٠ قلس لبنان ٥٠٠ ليرة ، سوريا ٢٠ ل . س، العراق ٧ دنانير، البحرين ٣٠٠ قلس، السعودية ٥ ريالات، الامارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠ قرشا، ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم.



جلالته يوجه كلمة وجدانية لأبناء الأسرة الأردنية الكبيرة

# لحسين: مراحمة شاملة لمسيرتنا الوطنية ومعالحة كل ات التي تشغل بالنا أو تعبق مسيرتنا المباركة

■ كنا في طليعة أبناء الأمة في الدفاع عن قضاياها ومستقبلها وتحملنا في سبيل ذلك ما تنوء بحمله الجبال ■ حرصت منذ مغادرتي أرض الوطن وبداية رحلة العلاج على التواصل معكم ومصارحتكم بأدق تفاصيل وضعي الصحي

# خلال ما يضعني بصورته سمو الأمير الحسن

السلام عليكم ورحمة الله

كتب - ايمن البركات

وجه جلالة الملك الحسين قائد الوطن ومسيرته المظفرة خطابا الني أبناء الاسرة الاردنية الكسوة الواحدة نقل ضلالها تحياته وتقديره وشكره وامتنائه اليهم على ما احاطوا به جالاته من مشاعر الحب والوفاء والتي لا نظير لها في هذا العالم اثناء فترة علاجه خآرج ارض الوطن. وهنا حالاته في خطابه الذي

بتسه التلفسريون الاردني على قُنواته العاملة مساء أمس ابناء الأسرة الواحدة بعييد القطر السعيد والذين اجتازوا عبر سنوات الرحلة الطويلة كل العقبات والتحديات وكأنوا في طليعة ابناء هذه الامة.

وقال جلالته.. لقد كنتم وما زلتم الاوفى عهدا والانقى سريرة والانسل عاية والاسضى عزيمة والاعظم تضبحية والاصبراعلي الشيدائد ومقارعة الخطوب والتحديات معاهدا حلالته الله ان يظل وثيق الصلة بابناء اسرته مصغيا الى رغباتهم عاملا على تحقيقها ما استطاع الى ذلك

وأضاف حلالته أنه حرص منذ مخادرته ارض الوطن في رحلة العبلاج على التواصل مع الاهل ومصارحتهم بادق تفاصيل وضعه الصحى وسيبر مراجل العلاج ومتابعة اخبارهم واحوالهم والاطلاع المستمر على تفاصيلها من خلال اخي العزيز ونائبي صاحب السمو الملكي يس الحسس الذي بذل منّ

مشكورا مقدرا. كسا وجنه جيلالتية الشكر والتقدير والاستنان الى قسادة ورؤساء وامراء الدول الشقيقة والصديقة والمسؤولين ومواطني العالم الذين بادروا للاطمئنان على صحته والاستفسار عن احسواله واعسربوا عن دعسوتهم

وابتهالاتهم لجلالته بالشفاء. وقال جالالته. أنه لا بدعما قريب من مراجعة شاملة لمسيرتنا الوطنية ومعالجة لكل القضّابا والتحديات التي تشغل البال او تعيق مسيرتنا اللباركة.

وفيما يلي نص خطاب جلالة العلاج، على التواصل معكم ومصارحتكم بأدق تفاصيل وضعى الصحي وسير مراحل يسم الله الرحمن الرحيم العلاج، وقد كان هذا دايي معكم والصلاة والسلام على نسب على الدوام، فإن الرائد لأ يكذب العربى الهاشمي الامين وعلى أله أهله ولا يخفي عنهم ما يري أنهم بحاجة لمعرفته، والحياة والموت ايها الاخوة الاردنيون الاعزاء،

بيد الله سيحانه (واذا جاء

أجلهم لا يستأخرون ساعة ولا فإنها لأسعد اللحظات وأكثرها يستقدمون) ودعاؤنا ومسعانا هو لنيل رضاه عـز وجل، وأن بركة تلك التي تجمعني بكم، لأزجى إلبكم أطبب التحسات نكون ممن يلقون وجهه الكريم وكتابنا بيميننا، وإليه المال. وأعطرها وأسلم عليكم سيلام الأخ المشتاق لإخوته وأهله وعشيرته، وبالرغم من طول فترة العلاج وصعوبتها وما يترتب على هذا وقد طالت غييته واستبديه النوع من المعسالجسة من الام الحدين التي ربوع الوطن، ولأنتم حسدية ونفسية وإعياء وإجهاد، نعم الأهل والعشييزة نشميات فقد حسرصت على التسمسك ونشسامي الأردن المفدى، ونعم بحالتين من الشعور بالواجب: رفاق الدرب والمسيرة، الرجال اولاهما ما ينبغي لهاشمي الشرفاء المخلصون الأوقياء، ذلك ينتسب الى بيت النبوة، واكرمة أنكم الرجال الذين لا تغسيرهم الله بالاسلام والايمان بقضاء الحوادث، ولا تقل عسرائمهم الله وقدره، أن يواجه به المحن الصعاب ولا التحديات، الرحال والشدائد من الشجاعة والصير الذين ما عرفوا لغير ثرى الأردن انتماء ولا لغير رسالته ورايته والاطمئنان الى رحمة الله ولاء، ولقد عرفتكم وخيرتكم عير سنوات الرحلة الطويلة التي بنينا فيها الأردن معا بالإيمان والغريمة والجهد والعبرق، واحترنا بعون الله خلالها كل العقبات والضعاب والتخصات

وكثا في طليجية ابتاء الأملة في أبات بعثات من كتاب الله العزيز، بحملة الجيال، واشبهد انكم كنتم اتلوها أناء الليل وأطراف ومنا زلتم الأوفى عبهدا والأنقى سريرة والأنبل غاية والأمضى النهار، فتتنزل على القلب سكينة ورضي، وتنيسر في الوجسدان عزيمة والأعظم تضحية والأصبر على الشيدائد ومقارعة الخطوب قناديل الأمل والرجاء.

وأما الثانية، فقد كان حرص والتبحييات، فيجيزاكم الله كل على متابعة اخباركم واحوالكم الخير وزادكم على هداكم هدى. والاطلاع المستمر على شوون أما بعد أيهنا الأهل الأعراء الوطن وقضاياه بكل تفاصيلها، فالحمد لله والشكر له كما ينبغي لجلال وجبهه وعظيم سلطانة من خلال ما يضعني بصورته أخى العسزيز ونائبي صساحب وواسع رجمته، وتحمده على الستمو الملكي الأميين الحسن الضراء مسلمين بقضائه وقدره الذي يدل من آلجهد وأوسع في مطمئنين الى رحمته التي وسعت كل شيء، وله الحمد والشَّكر على العطاء مشكورا مقدرا، ومن خلال لقاءاتي بكيار المسؤولين، وذلك السراء، وعلى ما اسبعه على من نعمة الشَّفآء والعافية، وعلى وقساء أما عساهدتكم عليسه منذ الائه التي لا تحصى. اللحظة الاولى التي أكرمني الله أيها آلاخوة والأهل والعزوة فيها بتسلم امانة المسؤولية الأولى في الأردن العسرير، ومسا

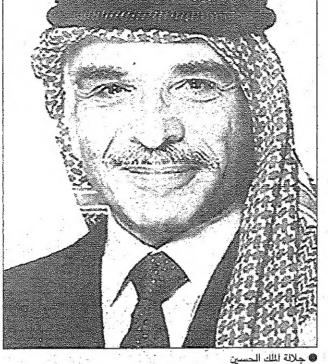
الزمت به نفسي عن طيب خاطر

من أن أكرس كل لحظة في حياتي

والتسليم يقضائه، والحمد لله سيحانه وتعالى أن القي في القلب السكينة والرضى، وامدني بالشبجاعة والعثرم والصبير والطمانينة فلا والله ما راغ الفيؤاد ومسا هوى، ولا تسلل الضِّيق أو الوحشة الى الضَّمير،

وجليل التضحيات.

وتعبود بي الدّاكسرة الي يوم ١٩٥٢/١١/١٤ اذ وجهت البكم في ذلك اليوم رسالة من هنا من لندن وأذكر انني قلت فيها ثقوا أننى دائما معكم بروحي وعقلي، وقلبي الى لقائكم يصبو، وفي للحستكم أفكر، ولخسدمستك أتأهب، ولهنائكم اجـــد واتعب، وان لكم عبهد الله على أن أطل وثيق الصلة بكم مصنفيا الى رغباتكم، عاملا على تحقيقها ما استطعت الى ذلك سبيلا. وها أنا أوفى بالعهد، قلا بعد المسافة ولا المرض ولا أصعب الظروف يمكن



## ■ لكم عهد الله على ان اظل وثيق الصلة بكم مصغبا لرغباتكم عاملا على تحقيقها ما استطعت الى ذلك سبيلا

ودفح مشاعركم الصادقة،

واشارككم كل لحظة فرح او قلق

ولقد كائت دعواتكم الصادقة

النابعية من ضمادركم الحية

العامرة بالإيمان والحدة،

والبنها لاتكم إلى المولى عز وجل

النبغم علي بالشنقاء والعباقية،

واستقساركم المستمر للاطمئتان

على صحتى، وله فتكم على

لخدمتكم وتحقيق الامال والطموحات التي نذرنا انفسنا حميعا لتحقيقها، واستكمال المستسترة التي بداها الآباء والأجداد منذ أن ساروا في ركاب الحسين بن علي، وانضووا تحت ج الثورة، ومنظف بايعوا الحد المؤسس الشهيد عبدالله عن

والطموحات النبيلة التي قدموا في سييلها مواكب الشهداء

ان تحسول بيني وبينكم، ولقد كنتم والأردن العزيز في صميم القلب والوجدان، أحس نبضكم

والطموحات واستكمال المسيرة التي بدأها الأحداد الطاهرة والتي عبرتم عنها بكل ما في هذه الصياة من عفوية وصدق ووفاء، كلَّها كانت تصلُّ الى فـــــشــد من ازري وتمدني بالعرم والقوة، وتملُّوني بالأملّ والتعاؤل وراحة الضمير والاطمئنان على المستقيل،

> وعسرفساني واعستسزازي بكم مسأ أما الإن وقد شفيت وتعافيت بقضل الله وحمده، وما عاد بيني وبينكم الأطرفة عين لأكسون بينكم، ولنستانف معا مسيرة الخير والعطاء والبناء بالهمة والعربمة والقوة والتصميم التي عرفتموها في أخيكم الحسين من قعل، فالهمة والحمد لله ذات الهمة، والعزيمة التي ما عرفت اللين ولا الوهن ما زّالت كما عرفتموها من قبل، ولا بد لنا عما قريب من مسراحه شساملة لمسيرتنا الوطنية ومعالجة لكل القضايا والتحديات التي تشغل بالنا او تعيق مسيرتنا المباركة. وقد علمت أيها الاخوة الاردنسون الاعزاء بانكم تعدون

> > رض الوطن، والخُـ

ولسوف تظل مشاعركم النبيلة

الوفية هذه موضع تقديري

فإننى أتوحه بالشكر والتقدير العدة للاحتفال بيوم عودتي الي والاستنان لكل واحد منكم، لكل الوطن، والخُسْروع الناء اسرة الحسين الواحية الناطره تعريب، وقل عام وانتم والأردن بالف وقد الماء الكردن بالف سننوات عدد عن ويني من وحلة والإصد سول، في المدن والإصاف اخير. العلاج الاولى، لتجسدوا أمثن والبوادي، على ما احطتموني به وأعمق وأنبل علاقة بين القائد من مشاعر الحب والوفاء التي لا وبركاته.

■ كرست كل لحظة في حياتي لخدمتكم وتحقيق الأمال

وحداءكم الوطنى النبيل.

اللجوء الى اطلاق العبيارات

النارية للتعبير عن فرحنا او

مشتاعرنا لكي لا نسلب فرح أي

واحد منا أو أية اسرة أردنية

بعيار ناري طائش يصيب أي

انسان، أعلم انكم مشتاقون،

وأنكم طال انتظاركم لهذا اللقاء،

وأنا والله مشتاق لكم وسعيد

بلقائكم، ولكن ليكن تعبيرنا عن

هذا الفرح تعبيرا حضاريا راقيا

خالبا من كل ما يمكن إن يتسبب

في إلحاق أبسط أذي أو ضرر، أو

تنغيص لفرح أي واحد من ابناء

اسرتنا الاردنية الكييرة، فذلك ما

لا نرضاه ولا ينسجم مع قيمنا

وأخلاقنا، وكلّي أمل وثقبة بأن رجائي هذا سيلقى منكم القبول

أما بعد أيها الأخوة الأعراء.

عـودتي اليكم مـعـافي، وكل وشعبه، وأنتم تفدون من سائر نظير لها في هذا العالم، واسلم مشاعركم النبيلة الصادقة مـدن الأردن وقـراه وأربافـه عليكم واصافحكم فردا فردا: مدن الأردن وقراه وأريافه عليكم واصبأف حكم فسردا فردا: وبواديه الى عمان الشيامخة الجندي في موقعه.. العامل في الأبية، العربية الوجه واللسان مصنعة. المزارع في حقله. الموظف في دائرته.. الطالب في والضمير، وهي تستقبل اخاكم الحسسين وتردد جسبسالهسا مدرسته أو جامعته.. والشيوخ وهضباتها هتافاتكم وأناشيدكم والأمهات والأطفال في بيوتهم، وأقول لكم جميعا جراكم الله ولى رحاء أنها الأهل والأخوة عني وعن الوطن كل الخير. الأعزاء، وهو أن نربا بانفسنا عن

أما الأخوة والأصدقاء من قادة ورؤساء وأمراء الدول الشقدقة والصديقة، والمسؤولون ومواطنو العالم من شتى أنَّماء المعسمسورة، الذين بادروا الى الاطمسئنان على ص والاستفسار عن أحوالي واعربواً عن دعواتهم وابتها الاتهم لي بالشعفاء، فلهم منى كل الشكر والتقدير والإمتنان، وجزاهم الله عنى خير الجراء. أيها الأحوة الأعزاء.

احبيكم واشكركم مرة اخرى واسلم عليكم وابارك لكم بحلول عيد القطن السعيد، حعله الله عيد خير ويمن وبركة علينا جميعا، وعلى ابناء امتنا العربية والاستلامية، واستأل اللولى عز وجل ان يحسفظكم ويرعساكم، ويسدد على طريق الخير خطانا جميعا، وموعدنا غدا وإن غدا

والسلام عليكم ورحمة الله

# نائب الملك يستقبل بطريرك انطاكيا وسائر المشرق

لقد حرصت منذ مغادرتم

أرض الوطن وبداية رحلة



اسموه يستقبل بطريرك انطاكيا

عمان - بترا - استقبل سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي الحهد في الديوان الملكي الهاشيمي امس قداسة البطريرك ركا الاول عسواص بطريرك انطاكيا وساثر الشرق والرئيس الإعلى لكنيسة السريانية الارثونكسية في العالم الذي اعرب عن تهانيه وسعادته بشقاء حلالة اللك الحسين وقرب عودته الى أرض الوطن سالما معافى. واشار قداسة البطريرك الى انه تم اقامة القداس والصلاة الخاصة يوم الجمعة الماضي في كنيسة مار افرام

للسريان التعبير عن الشكر لله عز وجل على شفاء جلالا الملك الحسين وقرب عودته الى اهله ووطنه وامته، واشاد البطريرك زكا الاول بالجهود التي يبذلها سمو الامير الحسن في تشجيع الحوار بين ابناء الديانات السماوية مؤكدا اهمية هذا الحوار الهادىء المسؤول في تعصيق الروابط الوطيدة بين المسلمين والمسيحيين. وحضر اللقاء الاب جورج هزو رئيس جمعية السريان ورئيس جمعية مجلس الكنائس السريانية في الشرق الادنى.

عمان بتراء تستسر جمعية العناية بالاطفال الاردنية في حملة / سلة الغذاء وكسودُ العيد/ السنوية التي توزع فيها سلة غذائية ولبسسة العيد على الاطفال في المراكر الرئيسية والفرعية في محافظتي العاصمة عمان ومعان التي تنقذ فيها برنامج الطفولة من خلال صراكز صندوق الملكة علياء للتنمية الاجتماعية ومراكز الاميرة بسمة من خلال احد عشر مركزا.

وتم توزيع الحمسلة الثالثة من سلة الغذاء والكساء في العاصمة عمان والتي شملت ما يزيد عن ٥٠٠ حالة اجتماعية والتي غطت مناطق النزهة وضاحية الإمير حسن ومخيم الحسين ووادي الحدادة وجبل القصور والهاشفي الشمالي والجنوبي والمحطة ومن مناطق العاصمة المُنلفة. وتأتى هذه الحملة استمرارا لحملات الجمعية التى بدأت في محافظة معان وغطت عشرة مراكز فيها،

### الحسن بعري عشيرة العفيشات وآل تادرس

عمان - بترا - انتدب سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد السيد راكان العبداللات من مكتب سموه لتقديم تعازي ومواساة سموه الى عشيرة العقيشات وعموم عشائر العصارمة بوفاة فقيدهم المرحسوم الحساج على العسايد

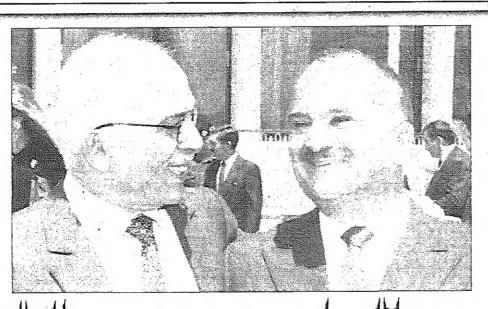
كما انتدب سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولى العهد محافظ البلقاء لتقديم تعازي ومواساة سموه الى آل تادرس بوفاة فقيدهم المرحوم كامل ابراهيم تادرس.

### رئيس الوزراء يعزي آل تادرس

عمان - بترا - انتدب الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء مدير شرطة محافظة البلقاء لتقديم تعازيه ومواساته الى أل تادرس بوفاة المرحوم كامل تادرس.

### «الشفاء» اسم نفق تقاطع شارعي الشهيد والاردن

عمان . بترا . احتفاء بشفاء جلالة الملك الحسين وعودته الى أرض الوطن قررت اسانة عسان الكدرى اطلاق اسم الشقاء على نفق تقاطع شارع الشهيد مع شارع الاردن اضافة الى اطلاق اسم تاريخ عودة حلالة المك الحسسين الى ارض الوطن على الشارع الواصل بين شارع الازرق وشنارع الحزام الدائري (سحاب).



# निता वनका नाद्रा ... क्षेत्र

الفعاليات السياحية تحتفل مهنئة بعودة الحسين لارض الوطن

تنتظر الفعاليات السياحية بلهفة وشوق للقاء الحسين القائد عائدا الى ارض الوطن سالما غانما معافي

ويتطلعون الى اللحظة التي سيرون فيها الحسين واياديهم مرفوعة للسماء وقلوبهم تلج بالدعاء الى الباري ليحفظ جلالة القائد الحسين الاب والاخ والصديق القريب لكل واحد منهم. وبهذه المناسبة تلتقي كافة اسرة السياحة ممثلة:

وزارة السياحة والاثار، دائرة الاثار العامة، هيئة تنشيط السياحة الاردنية، جمعية الفنادق الاردنية، جمعية وكلاء السياحة والسفر الاردنية، جمعية اصحاب متاجر التحف الشرقية، جمعية الادلاء السياحيين، نقابة اصحاب المطاعم والعلويات، شركات النقل السياحي

في موقع الاحتفال بالساحة الخلفية لبنى وزارة السياحة والاثار بالجهة المقابلة لوزارة الخارجية وذلك بدءا من مساءيوم غد الاثنين ١٩٩/١/١٧ للاحتفال بعودة جلالة الملك العظم الي ارض الوطن وبمناسبة عيد الفطر السعيد.

ded in 1:50

# علان صادرعن مؤسسة تتدريب لهني

# بخصوص عقد الدورات القصيرة للربع الاول من عام ١٩٩٩ (للعاملين في المصانع والشركات او الباحثين عن عمل)

تعلن مؤسسة التدريب المهني عن فتح باب القبول والتسجيل لبرامج دورات التدريب القصير، للمستجدين والممارسين والبآحثين عن عمل نكل من الذكور والاناث في مختلف التخصصات المتوفرة في مراكزها المنتشرة في جميع محافظات والوية المملكة وفقا للأسس التالية: اولا: تتراوح مدة هذه الدورات ما بين شهر الى اربعة اشهر وفقا لمتطلبات البرامج وحاجة المشاركين اي بواقع (٢٠٠-٢٢٠) ساعة تلريب

فعلية ويكون الدوام في مركز التدريب المهني اضافة للدوام الميداني في مواقع العمل لدورات الباحثين عن عمل. شانيا عيشرف على تنفيذ هذه الدورات مدريون ومهندسون مختصون بالتدريب بحيث يتم تغطية كافة الجوائب النظرية الفنية المهنية

ر - الفندقة:

٣- التدبير الفندقي

٤ - الاستقبال

١- انتاج الطعام والشراب

٢ - خدمة الطعام والشراب

١ - صناعة المعجنات والحلوبات

٣- صناعة الحلوبات العربية

٤- درزة الجلديات (ماكنجي)

٢ - الحلاقة والتربين (الرجالي)

٣- الحياكة / ماكنة التريكو المنزلية

١- صناعة المعجنات والحلوبات

٣- صناعة الحلويات العربية.

١ - تصفيف الشعر والتريين

١ – الخياطة الصناعية

٣- القطريز الالي

ه-الغزل وألنسيج أ ي - متضرقات:

١ - النجارة والديكور

١ - التفصيل والخياطة

٢ - الخياطة الصناعية

٥ - تشطيبات المجيكات

٤- التطريز الالي

٦- درزة الجلديات

٧- الغزل والتسيج

٣- صناعة الخبر

ج-متفرقة:

٢- تصنيع الزهور

٣- الطباعة باللغتان

٤- انتاج طعام وشراب

٥- الاستقبال الفندقي

ح - صناعة الخيز والعجنات والحلويات:

ط - الصناعات النسيجية والجلدية:

سايعا: التخصصات الخاصة بالاناتهي:

ب - صناعة الخير والحلويات والعجنات

أ- الصناعات النسحية والجلدية:

والمهارات العملية الخاصة لكل برنامج. ثالثا : بمنح الذين يجتازون بنجاح متطلبات هذه الدورات شهادات صادرة عن مؤسسة التدريب المهني معتمدة ومصدقة حسب الاصول

رابعاً: شروط الالتحاق هي:

١- اللايقل العمر عن ١٦ عاما. ٢- اتقان مهارتي القراءة والكتابة.

٣- تسديد رسوم التدريب المقررة وهي خمسة وعشرون دينارا اضافة الى (٥) خمسة دنانير كتأمينات مستردة.

خامسا: سيبدأ الدوام اعتبارا من يوم السبت الموافق ١٩٩٩/١/٢٣ ـ سادسا: التخصصات التي تتضمنها هذه البرامج (الخاصة بالذكور) هي:

> أ-كهرباء القوى: ۱ - کهرباء سیارات ٢ – تمديدات كهربائية منزلية ٣- لف المحركات الكهربائية ع – تشفيل ألمد كات الكهر بائية.

ب - عائلة الالكترونيات ١ - صيانة التلفزيون ٢ - صيانة الراديو والمشجل ٣- تشغيل الحاسبات الالكترونية

٤- صيانة واصلاح الالات المكتبية ه – دارات التحكم والمنظمات الكهربائية ٦- صبانة اجهزة الراديو والتلفزيون

ج - قيادة وصيانة الركبات والاليات، ١- خدمة سريعة بنزين ۲ – تجلیس و دهان مرکبات

> ٣- قيادة الجرارات آلزراعية ٤~ تنحيد المركبات ه- ميكانيك آئيات تقبلة

٦- ميكانيك شاحنات و حافلات. تشكيل العادن والصيانة الميكانيكية العامة:

١ - برمجة وتشغيل المخارط المحوسبة ۲ – حداد فاصون

٣- خراطة المعادن £ – لحام الإثابيب ه- التفريز

٦- تصميم وتركيب الانظمة الالكتروهيدروليكية ٧- الإنظمة الكهر وميكانيكية ٨- الانظمة الهيدرونيوماتية ٩ - لحام التبغ

ه - التكييف والتمديدات الصحية: ١ – التمديدات الصحية

٢ – شبكات التدفئة المركزية ٣- صيانة مكنفات الشياك ٤ - صيانة الثلاجات المنزلية - طياعة المطابع:

١ – التجليد الفني ٢ -- الصُفُّ الصُونَي

٣- التصوير والموثباج ٤- طباعة الاوقست

ه – التصوير الفوتوغرافي

ثامنًا: على الراغبين في الالتحاق لهذه الدورات وممن تنطبق عليهم الشروط مراجعة المراكز والمواقع الحددة ادناه وكل حسب منطقة سكنه . ولزيد من المعلومات، يمكن الاتصال مع مسجل شؤون المتدريين في المراكز التالية: أ - مديرية تدريب مهنى / اقليم الشمال محافظات (اربد، المفرق، جرش، عجلون)

| التلفون                         | العتوان                      | المركز                                 |
|---------------------------------|------------------------------|--|
| V£+7V44-V£+7A++                 | اريد / حكما                  | مركز التدريب المهني / حكما             |
| 7907VI - 7907V·                 | مدينة ألحسن                  | مركز التدريب المهني / الرمثا           |
| 777 <b>7</b> 1414               | المقرق                       | مدرسة المفرق الثانوية الصناعية         |
| PV - 1 P7 - 7 A - 1 P7          | المشأرع                      | مركز التدريب المهني / المشارع          |
| 130707FY                        | جرش                          | مدرسة جرش المهذية                      |
| 41 • 1 V V A                    | زېده                         | مركز التدريب المهني / اربد للاناث      |
| Y1511 - FA-1F3FY                | عجلون                        | مدرسة الامير عبدالله بن الحسين المهنية |
| ء، البلقاء، مادباء)             | <b>عافظات(العاصمة،الزرقا</b> | ب١٠ - مديرية تدريب مهن / اقليم الوسطم  |
| 1 • 6 2 6 4 4 5 1 2 1 2 1 3 7 3 | للثارة                       | مركز التدريب المهني / القويسمة         |

اللديئة الصناعية الجبل الشمالي

مركز التدريب المهني / سحاب £ • TT | T | - £ • TT | TT TV177VA-TV1771V مركز التدريب المهني / ياجوز TA1117 - TA11.97 قرب مصفاة البترول مركز التدريب المهنى / الهاشمية مركز التدريب المهنى / عين البأشا 07270V1 - 072VY9T مقابل مخيم النقعة فنوش TOALV. Y مركز التدريب المهني / الغور الاوسط 1. PAPA3 طريق الحزام مركز التدريب المهنى / ماركا للاناث T1001TV -- T7001T7 مركز القدريب المهنى / الزرقاء للاناث قرب مستشفى جبل الزيتونة طريق الحزام معهد الاختيارات والتدريب EAVEREY - EAVEREN مدرسة عمان التانوية للمهن المطبعية £44.41£ ماركا الشمالية طريق الحزام مدرسة ماديا الصناعية PY 1730 / A. مدرّسة ابو بكر الرازيّ / ماركا مدرسة برهان كمال الثانوية الصناعية / حي نزال MAYVAM 7A11P73

خلف مدارس الوكالة

ب ٢ - مراكز التطوير الحضري / اقليم الوسط)

مركز التدريب المهنى / الوحدات

مركز التدريب المهني / ام نوار د قرب المركز الصّحي قرب مدرسة ليلى الغفارية EVVVIA مركز التدريب المهنى / هملان EATTION سركر التدريب المهني / اليوبيل EAATTOS مركز التدريب المهنى EYAYD. 1 مركز التدريب المهنى / المنارة EVETATA مركز التدريب المهنى / الرصيفة TVEEETO مركز التدريب المهنى / النقب 7717177 مركز التدريب المهنى / حي الامير حسن TPPAAA3

ج - مديرية تدريب مهنى / اقليم الجنوب محافظات (الكرك. . معان الطفيلة العقية)

مركز التدريب المهنى / غور الصافي TVASAV غور الصافى الكرك مركز التدريب المهنى / الكرك 70 £ 1 1 1 - 7 1 7 7 7 7 7 مركز التدريب المهنى / الطفيلة TELATO حى الإميرية مقابل مجمع سفريات عمان مركز القدريب المهدى / معان 117510 مركز التدريب المهنى العقية T. 17107 أسكان الحيش مركز التدريب المهنى / الحسا 4141.1 شركة الفوسفات مركز التدريب المهني / الطفيلة للإثاث حى الاميرية 711VTE-TE1ATO عركز التدريب المهنى / العقبة / الخران العقبة / الخران T+1AVT1 مركز التدريب المهنى / السابلة TATPITY مركز الشدريب المهنى / وادي موسى 710V.A7 وادي موسى

المليدرالعام المهندس على نصرالله

EVEITTO

١٤١٩ هجرية. السابعة والنصف في قصر رغدان العاصر حسب الترتيب التالي. أ- رئيس الوزراء .. رئيساً مجلس الاعسيان والنواب .. رئيس الديوان الملكي الهاشمي .. رئيس المجلس القَضَّائي الاعلى .. مستشَّارو جلالة الملك .. الوزراء .. الاعبان .. النواب . رئيس هيئة الاركان المستركة .. مدراء

صراسم رفع التنهائي الي صناحب

السمو الملكي الإمير الحسن نائب

جسلالة الملك ولي العسهـد المعظم..

بمناسبية عيد الفطر السعيد ١ شوال

الإحد ١٧ كانون الشاني ١٩٩٩م - العبد (١٧٠٤)

ب يتواجد بقية المهنئين في الساحة الخلفية لقصر رغدان العامر

الامن العام والمضابرات العاصة

والدفياع المنني .. في قيصسر رغيدان

الحسن نائب جلالة الملك ولى العهد المعظم الى قصر رغدان العامر حيث يؤدي حرأس الشرف التحية لسموه وتعرف الموسيقي السيلام الملكي الاربني ويتغضل سموه حفظه الله باستعراض حرس الشرف يرافقه رئيس هيئة الاركان المشتركة للقوات المسلحة الاردنية.

التشريفات الملكية البلاغ التالي بشأن العهد المعظم بصرف حرس الشرف. العرش في قصر رغّدان العامر.

حسب الترتيب التالي: رؤساء الوزارات السابقون الوزراء اعضاء مجلس الاعيان اعضاء محلس الثوآب

٧- يتشرف المهنشون برفع تهانيهم

٥- يرفع رئيس الوزراء ورئي

المستبركة وصدراء الامن العام والمضابرات العامسة والدفاع المدني تهانيهم الى سمو نائب جالالة الملك المعظم ويقفون امام سموه حفظه

السفراء المتمدون لدى البلاط الملكي الهاشيمي ورؤساء الهيئات

الامير الحسن نائب حلالة الملك ولي 1- يشرف سموه حفظه الله قاعة

السواق

**ALASWAQ** 

المهنئون يجتمعون في الساعة ٣٠, ٧ في قصر رغدان العامر

محلس الاعيان والنواب ورئيس المجلس القضائي تهانيهم الى صاحب السمو الملكي الامير الحسن نائب مسلالة الملك ولئي العبهد المعظم ويقفون الى بسار سموه حفظه الله .. ويرفح رئيس الديوان الملكي الهاشمي ومستشارو جلالة الملك تهانيهم الي صاحب السعو الملكي الامير الحسن نائب جلالة الملكي ولي العهد المعظم ويقفون الى يمين سموه

الحضارة الإسلامية ورئيس مجمع والصحفيون

الحكومية

النولية والاقليمية. اصحاب السيادة الاشراف الوزراء السابقون الموظفون من مرتبة وزير ورؤساء ومبيراء الدوائر المستقلة والإمناء العسامسون للوزارات والسسفسراء الاردنيون. رؤسناء الجنائسعنات الاردنيسة

كبار ضباط هيئتا القضاء الشبرعي والنظامي وعلماء الدين الاسلامي ورجال الدين

اللغة العربية الاربني. رؤساء صحالس الادارة للبنوك رؤساء مجالس الادارة ورؤساء رؤساء مجالس التقايات المنية ورثيس اتصاد الغرف التحارك ورئيسا غرفتي تجارة وصناعة عمان ورثيس المجلس التنفيدي لاتصاد

الجمعيات الخيرية ورئيس الهيئة 🍇 التنفيذية لنقابات العمال. القتاصل الفخريون الإمناء العامون للاحزاب شيوخ العشائر وجهآء المحافظات القطاع النسائي وجهاء المضمات

SUNDAY 17 JANUARY 1999 - ISSUE NO.(1704)

الكبرى ورئيس المجمع الملكي ليحوث

أعتضناء للجلس العشبائري الشركسي الشيشاني كبار ضباط القوات السلحة الاردنية والمضابرات العامة والامن العام والنفاع المنني الفلسطيني بعد الانتهاء من مراسم رفع التهاني يغادر صاحب السمو الملكي الاسيس الحسن نائب جبلالة

الملك ولي العبهد المعظم قيصر رغدان العاصر بيمن الله ورعايته.

# ترأسها سمو الاميرة عالية الفيصل

# ومنطقة القريقرة جنوب الاردن حيث تم توزيع المواد

الغذائية والمدافىء على الاسر الفقيرة والمحتاجة في

هاتين المنطقتين وشملت هذه الحملة ما يقارب ٥٠٠

وشملت المساعدات التي قدمتها الجمعية هذا

وضَّمن اهداف الجمعية لمساعدة أبناء الفقراء في

اتمام دراستهم تقوم الجمعية كذلك بتوفير المنح

الحامعية لإبناء الاسر المحتاجة الذين لا تسمع لهم

ظروفهم المادية باكمال تعليمهم حيث تقدم الجمعية

العام ٦٥ اسرة فقيرة في منطقة بدور الوسط

١٥ منحة تعليمية لمستحقيها من الفقراء.

وخارجها حيث تم تقديم ٢٧٥٠ وجية للمحتاجين وعابري السبيل والفقراء.

وضمن اهداف الجمعية التي اسست عام ١٩٨٩ توجيه ورعاية من سمو الاميرة عالية الفيصل الساعدة الاسر الفقيرة المعدمة من خلال تقديم المساعدات النقدية والعينية لها وتأهيل القابرين على العمل من ابدائها قامت سمو الاميرة عالية الفيصل في شهر رمضان المبارك بزيارة عدد من القرى والتجمعات السكانية الفقيرة.. وتم توزيع المواد والمعبونات الغذائبة على قرى. الصلابات الغربية والشرقية في منطقة الأزرق، وقرى القنيطرة والكتيفة والتليلة قرب المطار وقرى الراملة

عمان - بترا - في اطار الجهود التي تقوم بها جمعية الايدي الواعدة التي تراسها سعو الاميرة عالية الفيصل في خدمة المحتاجين والفقراء من فشات المجتمع الارتنى الاقل حظا والتي لا معيل لها سوى الله سبحانه وتعالى وما يجود به اهل الخير قامت الجمعية في شهر رمضان المبارك باقامة موائد الرحمن في سيعة عشر مسجدا داخل عمان

والمشيرفة قرب الموجب. وقد تم زيارة منطقة غيور الصيافي في الكرك

وتقوم الجمعية حاليا بالاشراف على مساعدة ٥٨

اسرة فقيرة.

اسرة فقيرة تقدم لها معونات مالية شبهرية.. ويزداد المبلغ في شبهر رمضان والاعياد كما تقوم بتقديم الدعم لمركز الامل للمعاقين عقليا.. وخلال الاعوام الاربعة المأضية قامت الجمعية باعانة المئات في بلدة القريقرة وبعض القرى النائبة الفقيرة حيث قدمت لها المساعدات العينية والنقدية والمساعدات في ايجاد العمل للعاطلين عن العمل من ابنائها وتهيئة الظروف المناسبة امامهم للقيام بالاعمنال

الزراعية والحرفية. كما قدمت المساعدة لبناء

السيدات وذلك لتحسين مستوى بخل الاسرة ومن ضمن هذه المشاريع خياطة الشراشف والالبسة وفي اطار مساعدة المرضى النين لا قدرة لهم على تأمين نفقات علاجهم قامت الجمعية بتاسيس صنيوق مخصص لساعدة الإشخاص النبن هم بحاجة ماسة للعلاج سواء عن طريق شراء النواء او الاتصال مع الجهات المعنية لأجراء عملات جراحية لهم لآ يستطيعون تغطية تكاليفها مثل زراعة القرنيات وتركيب الاطراف الصناعية.

الجمعية على مشاريع انتاجية لمجموعة من

كما قامت الجمعية بتأسيس روضة اطفال ف قرية القنية والتي كانت بأمس الحاجة لها بُحَيثً سبهل على الإمهات العاملات ممارسة اعمالهن بكل يسر وسهولة. ومن الجدير بالذكر ان جمعية الأينى الواعدة تعتصد في بخلها اعتمادا كأملأعلي نشاطاتها الاجتماعية مثل البازار السبوي والمسيرات والامسيات الموسيقية التي تنظمها أضافة ألى الجهود التي تقوم بها سمو الإميرة عالية الفيصل في الاتصال مع الجهات للعنية وأهل الخير المؤمنين برسالة الجمعية لدعم نشاطاتها.

عمان – بترا – قال السيد أباد

القطان مدير عام دائرة المطبوعات

والنشيس انه لن يكون بالامكان

السماح لاي صحفي استخدام

سيارته الخاصة في الوصول إلى

المطار والتنقل داخل الشوارع الني

سيسلكها موكن جنلالة الملك

الحسين لتغطية عودة جلالته إلى

واضاف السيد القطان أوكالة

الانباء الاردنية أن دائرة للطنوعات

والنشير اعبت حافلات خاصة لنقا

الصحفيين من المركز الصحفي الي

مواقع التغطية ذهابا وإبابا وأعيا

الصحفيين الى مراعاة هذا الإجر

نتيجة تواجد اعداد غقيرة فن

المواطنين النين سنسيكوبون

الاسديقيم مأدية افطار

لموظفي المجمع

عمان - بترا - اقام النكتور

ناصس الدين الاسد رئيس الجمع الملكي ليحوث الحضارة الاسلامية

معؤسسة ال المست، امس الأول

مأدية اقطار تكريما لمؤطقي المجمع

وحضر المأسة اعضاء مجاس

المجسمع وعسد من المسؤولين

صدور عدد

حديد من «الريم»

الملكية السامية لحماية الطنيعة

العدد الجديد من مجلة والريع مُجَّلة

البيئة والطبيعة بحرقيه الغرابي

وكان المصور الرئيسي الثنيا

تركرت حوله مقالات العدد الشاكل

التي تعرضت لها واحة الإندق فظ

منتصف هذا القرن حتى الأن

والظروف الصعبة التي تعيشها

البرية من صيد عشوائي: كما اشتمل العند على محدوما

والانجليسزي تحت عنوان المحا

الاررق.. واحة تستغيثه

عمان - يترا - صدر عن الجنعية

والصحفيين.

والمتعاونين في مشروعاته واعماله

باستقبال جلالة القائد.

ارض الوطن يوم الثلاثاء للقبل

### ترتيبات نقل الصحفيين لتغطية عودة الحسين

# الدورة ١٦ لمحلس وزراء الداخلية العرب تعقد في عمان

تحت الرعاية الملكية السامية في ٢٩ الجاري

عمان ~ القاهرة - بترا - تعقد تحت الرعاية الملكية السامية في عمان خلال الفشرة من ٢٩-٣١ الشبهر الجاري الدورة السادسة عنشسرة لمجلس وزراء الداخليسة

واكلد السيد نايلف القاضي وريَّسر الداخاسية ان اهمسي مسده الدورة تكمسن في كونها المرة الاولى التي تعقد فيها اجتماعات المجلس خارج

دولسة المقر في تونس.

من جهته قال السيد احمد السالم الامين العام لمجلس وزراء الداخلية العرب لمندوب وكالة

الإنساء الاردنسة في القناهرة ان المجلس سيناقش تقسرير الامين واوضح السيد القاضي ان العام عن اعمال الإمانة العامة بين المجلس سيناقش عدداً من ا الدورتين الخامسية عشرة الموضوعات المهمة المدرجية على والسابسة عشرة.. حيث نظمت جحول الإعتمال والتي تتبعلق الامانة العامسة ٢٤ موتمرا بالتاون والتنسيق الأمنى بين الدول العربية الشقيقة.

### واجتماعا شبارك فيها العديد من قيادات ورؤسآء الأجهزة الأمنية المختلفة في الدول العربية اضافة الى المشاركة في اكثر من ٢٠ لقاء على الصعيدين العربي والدولي.

# استعدادات بلدية اربد للاحتفال بعودة الحسين

بعودة قائد الوطن معافى بحمد الله. التَّفُّ الاعلام الاربنية مع صور جلَّالة الملك. واوضيح أنه تم أعداد مئات اليافطات التي تعمر

تحويل ساحات المدينة ومياسينها آلى ساحات انوار وزينة استعدادا لعودة القائد

## بحث استعدادات القطاع السياحي للمشاركة باحتفالات عودة الحسين

عمان - بترا - تراس السيد عقل بلتاجي وزير السياحة والآثار امس في مبنى الوزارة اجتماعا لكافة الفعاليات السياحية والمسؤولين في الوزارة ودائرة الأثار العامة لوضع الترتبيات النهائسة لاحتفالات الوزارة والقطاع بعودة جلالة الملك الحسين الى ارض الوطن.

وتقرر خلال الاجتماع ان يقام الاحتفال الرئيسي للوزارة ولاسرة السياحة في الساحة الخلفية لمبنى الوزارة وذلك بالجهة المقابلة لوزارة الخارجية حيث يتم نصب بيوت الشعر المزينة بالاعلام الاردنية وصور جلالة الملك والبافطات التي تعكس الانجازات السياحية في عهد الحسين والتي تعبر عن فرحة اسرة السيأحة الاردنية بعودة قائد

وستتواجد الفعاليات السياحية ووزير السياحة والامين العام وموظفو الوزارة في موقع الاحتفال بدءا من مسساء يوم الاثنين اول أيام العبيد وذلك لتقبل التهانى بعودة جلالة الملك الى ارض الوطن ويمناسية عبد القطر السعيد،

السواق معان من احمد عبد ربه

قال النكتور تيسير كريشان

مدير مستشفى معان الحكومي بان

هنَّاك عدة انجازات خالال العام

الماضى لمستشفى معان الحكومي

ومن اهم الإنجازات قسم الإسعاف

والطوارئ الجديد والذي بلغ كلفته

صائة الف بينار ويضم هذا القسم

جناح خاص للمختبرات الطسة

الحبيثة وقسم للاشعة والصبيلة

وافاد السيد كريشان في حديثه لـ

دالسواق، بأن هناك الضِّيا سكن

الموضات ويتالف من ثلاثة طوابق

حيث بلغت كلفته انضبا مائة الف

دينار وتم تجهيز بعض اقسام

الستشفي باجهزة طبية حديثة

استكملت بلدية اربد ترتيباتها للاحتفال بعودة بشفاء جلالة ألمك الحسين وقال رئيس البلدية المصامى عبد الرؤوف التل أن أجهز البلدية وصلت الليل بألنهار لوضع المبينة باجمل حلة ابتهاجا واكد انه تم اختيار عدة مواقع رئيسية لها ورفع

عن الفرحة بهذه المناسبة الخالية والسعيدة والتي تبين ايضما عبارات المحية من الشعب للقائد والشوق للقائه. وحولت بلدة اربد مبناها الرئيسي الى كرنفال من الانوار والاعلام المشبعة بصور قائد الوطن مع

ويذكر أن البلدية أعدت برنامجا للعمل المتواصل خبلال عطلة العييد لمواصلة البياس المدينة بجلة

مدير مستشفى معان الحكومي لـ « الأبيبواق »

# د. كريشان: ٦٢٪ نسبة الاشغال خلال العام الماضي

وتحديث قسم الكلى وقسم الاشعة

عدد المتبرعين بالدم ٧٢٢ متبرعا السلاق.

المضبرية بلغت ١٩٩٩ وقد بلغ

لحوابة المستشفى واماعن الأحصائية السنوية لمستشفى معان خلال العام الماضي قال الدكتور كريشان بأنه قد بلغ عدد الدخول لمستشفى معان ٧٩٧٤ مريضا وكانت نسبة الاشغال ٦٢٪ وسراجعي قسم الاسعاف والطوارئ بلغت ٥٥٠٧٣ صراحها وعدد العمليات الجراحية كانت ١٤٦٦ عملية منها ١٢٥ عملية کبری و ۳۴۶ عملیة وسطی و ۲۰۷

عمليات صغرى والفحوصات

وتم افتتاح مشروع الام والطفل وكثلك تم تحبيث المنخل الرئيسي

الواحدة والناحصة عن الضغ الجالر لياهها ووما تعرضت له احياؤها ٢٣٧٣١ واضاف السيد المدير بان حالات الولادة في قسيم التوليد بالستشفى بلغت ٢٣٥٧ حالة ولادة وان عدد المراجعين لعيادات الاختصاص بلغت ٤١٢٣٨ موزعة على عبادات الاختصاص وهي الساطنية والجراحة والمسالة البولية جراحة وعظام والعيون والْجُلْدِيةُ والنفسية والعلاج الطبيعي والاطفال والنسائية والتوليد وانف وانن وحنجرة ونكر السيد المدير بان مستشفى معان الحكومي يقع على مفترق طرق دولية رئيسية ويستقبل الحسوانث التي تقع على هذه

من المقالات تبرز الأهمية التاريخية والحضارية لهذه النطقة على فر العصور بالإضافة للى محموعة مقالات تتعلق بعشروع الداسات التكاملية لحوض الانتقافظية رويبننه في نقاريوها السيابقة بياز على المسابقة بياز على المسابقة بياز المسابقة بياز المسابقة الاستغلال الاعتل للموارد القلايعية كما تضيين العيد تعليمات خامة للصيابين وموعد تحبيد الوقع المسموح الصيد بها وتكريات فن الصيد في الازرق خلال الخفساد والسنينات في هذه الحمية واصلا الحياة فيها في ثلث الوقت أضافا الى عرض شامل لكلّ مناسة علل بمحمية الازرق المائية

بعوس المكومة القبرصية بد الاوبود مع المكومة الاتصالات في ج منافعة

اسع وقت بعكر، وحذر سن». ملت تفعد تسرص الى الاتصاد

الراجئ في نسبة

الذي حصل عام ٦. عذيجلس الاعيال صباح امس يبر المصار وحصور الدكتون ورة المقتنة متدوع قانون الموأز بني ساية الجنب تر الدكتور والمساوية من المسر تقرير الله ورة وفيما بني نص التقريرا

غرورة اتخاذ الاجراءات نوعية المياه الداخلة ا

مفرات الإعنبان المصترمين تصال رنيس مسجلس الاعسيساو ١٩٩١ ستسروع قسانون الموارة ية المالية ١٩٩٩ كما ورد من مجل الوقر الى لَجِنةَ السَّوْقِ الْمُالِمَةُ وَأَلَّا فز مطلكم الكريد أنكثور كفال التناعر وحضنور أصنح والعقى والسعاءة السيدشين والنسادا عبدالكريد الكتاريشي. كالد الحا عطارسولَ الكباشي، الدكتور ر**جات** يعنق الطباء. وذكتور قاء يما خُلُف

الطائي. وحضر هذه الإجشماعات ه

النباز معالى السنيدة أسنى تسوف. إيناه على دعود ص سعادة المقول لبنة مع اصحاب المقاسي السادة: النكثور مبشيس سارتو وزير المالية والسيد بأضبر التوزي وزير الت أسفال العاف واحكشور هاني الم الباه والري وزير الصاقبة والمسيدا المافظ وزير البريد والاتصالات، و مستخير مامسر وزير التنعية الا والنفاور فوزي العرب فرزير التربية التكشور طاهر كتفسان وزين المنولة لَشْنِية، وَالدِكْنُورُ مِحْمَدُ مَهْدِي الْغُورِ، لطأ وحضر كتأت اصحاب العطوة مسيعاد دائرة الموازمة السبيد عب المعطوني واسين عام وزارة المالعية المسا لطني وكار مفرر النجمة الدكسو لساغر أند حضر عدا من اجتماء سُوْوَنُ المَالِيةَ وَالْإِخْسَادِيةُ لِجِلْهِ إسارك في صداولانها، لقد قداوه سَوْقِدُ اللَّهِيَّةُ وَالْكَفَّيْتُ صَادِيةٌ مَسْرِقٍ الوانقاني صوء خطاب الموازنة الذ مُولَنِيُّ المُللِيَّةُ وَتَقَدِيرُ لَجِنَةُ ٱلسُّوْلِ الْمُنْصَالِيةِ نَجِنَسُ الْسُوابِ. ورد دو الناسِيةِ نَجِنَسُ الْسُوابِ. ورد دو المناه بعد المنه من مناقشة مشرو الوازنة في سجنس النواب واجابات

غلى والعطومة والونداء والاممناء

البار المسؤولين لذي عَنْ قَسَسْتهم صع

والمن تغنيه مسروع قانون الموان

فاظروف السيسية ودولية كاز

فلعة لمجلسكة الكربد

حفوات ألاعيان خصوصين

عولة الرنعيس

عَبْ النَّاقُ وَاي ربيها والاعلان عن 1 ماة للنوتر في الاراخسي الفلد. ... النوتر في الاراخسي الفلد طلاقة لبين العراق والاحد المتحدة وا المنطقة التي صويد عن صعاصات المستقدة المعربي فقد المعربي فقد المعربي فقد المعربي فقد المعربي فقد المعربي المعربي المعربي المعربية المعربي د المواكليو في عوازمات جميع دول والمرافي النساط المقندسادي فية نوكارك الله المار سنسية على الدول! لا تدريا غَرُّ نُولِبُطْ بِعَلَاقًاتُ اقْتَصَادِيةً وَثَيْدً وَفُمْ تُوبِينَ وَزُمِيرِي الصِينَاعِيةُ والدُّ الفي والمصري است ورس العلم والمصري لحي ١٩٩٨/١٢/١١ النعاء الإرس وحصر منطقة الم البسوكية وانضرانب والرسوم

المؤتم المستقوان صالي ونقدي. وهم الأم المستعواد صابي ومعدي. و المعرف و المعرف و المعرب والمحرث ولبنان. وحج المعرب ومعرب وحجة كليدرة علي المعرب الم نظ فلمصلاف البوجة كلبيوه على فلمجنسوعة الحسوى لا تتزال توذ

## الاتحاد الاوروبي يحث قبرص على خصخصة قطاع الاتصالات

" نيقوسيا - ا ف ب ـ حث كبير مقاوضي الإتجاد | صعبة بسبب تقسيم الجزيرة واصفا ذلك بانه مشكلة الأوروبي مع الحكومة القبرصية سلطات الجزيرة على | كبيرة. واضاف من الواضح أن هناك عقبات. وقال ـةً قطاع الاتصـالات في جـهودها الآيلة الى اعتماد المعاييس الاوروبية وتقلت وكالة الانساء القبرصية عن ليوبولد مورير الذي بدا مهمة الحميس في نيقوسيا على رأس وقد من الأتحاد الاوروبي قوله أنْ تَصَرِيرِ قطاع الاتصالات اللاسلكيــة يجب أن يتم باسرع وقت ممكن. وفي تصريح صحافي اللي به بعد محادثات اجراها في البرلمان القبرصي، أضاف مورير مريد أن نقنع (قبرض) بأن تبدأ بعملية تحرير هذا الملف. قبل المُوعد الذي اقترح حتى الآن، اعنى أن يتم لي اسرع وقت ممكن. وحدر مرير من أن للقاوضات الْمُتَعَلِقَةَ بَضْم قبرص ألى الاتحاد الأوروبي ستكون

الأحد ١٧ كانون الثاني ١٩٩٩ه - العدد (١٧٠٤)

كبيرة. واضَّناف من الواضَّح أن هناك عقبات. وقال مورير لدى وصوله الحميس انه بحث في مفاوضاته السابقة في سبعة مواضيع وانه سيناقش خلال ربارته الصالية ثمانية مواضيع اخرى واوضحت الوكسالة ان المواضيع الشمانية تشمل حرية نقل المستلكات والقضاء والشؤون الداخلية والأتصاد النقدي والاقتصادي والمواثىء والتجارة البصرية والزارعة والعلاقات الخارجية. وسبق الورير أن زار نية وسيا في حزيران الماضي برفقة المسؤول عن مقاوضات توسيع الاتحاد الاوروبي نيكولوس فان در باس الذي اعلن حينها أن المفاوضات تتقدم من دون صعوبات كبيرة.

# 



## MARKET ECONOMY



خلال استعراضه تقرير اللجنة المالية والاقتصادية بمجلس الاعيان للموازنة العامة للدولة لعام ٩٩

# الشاعر: دعم الحكومة في مواصلة جهودها للتصحيح الاقتصادي المتمثل في تحقيق التوازن الداخلي والخارجي

■ ٧٢٢ مليون دولار قيمة الدين الخارجي والاقساط على القروض المتعاقد عليها لعام ٩٩ 🔳 ازالة جميع مصادر التلوث من النفايات ومحطات تكرير المياه العادمة وافرازات المصانع

# التراجع في نسبة النمو الاقتصادي الذي حصل عام ٩٦ بدأ يظهر عام ٩٨.

عقد مجلس الاعيان صباح امس جلسة برئاسة السيد زيد الرفاعي رئيس المجلس وحضور الدكتور فابز الطراونة رئيس الوزراء وهيئة الوزارة لمناقشة مشروع قانون الموازنة العامة للدولة للعام ١٩٩٩. وفي بداية الجلسة تلا العكتور كمال الشاعر مقرر اللجنة المالية والاقتصادية في المجلس تقرير اللجنة وتوصياتها بخصوص مشروع لموازنة وفيما يلى نص التقرير:

### ضرورة اتخاذ الأجراءات اللازمة للتأكد من جودة

### نوعية المياه الداخلة في قناة الملك عبدالله

حضرات الاعيان المحترمين: احال رئيس منجلس الاعبيان بتاريخ 1999/1/11 مشروع قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٩ كما ورد من مجلس النواب الموقر الى لجنة الشؤون المالية والاقتصابية لابداء الرأي فيه تمهيدا لاتخاذ قرار بشانه من فَعَقَيْتِ اللَّجِيْةِ ٱجْتِماعاتِ مكِثْفَةٍ فِي ١١ و١٢

و١٩٩/١/١٣ برئاسة مقرر اللجنة سعادة النكتور كمال الشاعر وحضور اصحاب النولة والمعالى والسعادة السيدتين والسادة:

عبد الكريم الكباريتي، خَالَد الحاج حسن، محمد رسول الكيلاني، البكتور رجائي المعشر، حمدى الطباع، النكتورة ريما خا المعانيَّ، وخصَّر هذه الآجِتُماعات من مُعْطِلسُ الاعيان معالي السيدة ليلي شرف. وبناء على دعوة من سيعادة المقرر

اللجنة مع اصحاب المعالى السادة: الدكتور ميشيل مارتو وزير المالية والدكتور نبيل عماري وزير التخطيط والسيد محمد صالح الحوراني وزير الصناعة والتجارة والدكتور زياد فريز مصافظ البنك المركزي ناصب اللوزي وزير النقل ووزير الأشبغال العامة والدكتور هآني الملقي وزير المياه والري وزير الطاقة والسيد سليمان الصافظ وزير البريد والاتصالات، والدكتور محمد خير مامسر وزير التنمية الأختماعية والنكتور فوزي الغرايبة وزير التربية والتعليم والدكتور طأهر كنعان وزير البولة لشؤون التنمية، والدكتور محمد مهدى الفرحان وزير العمل. وحضر كذلك اصحاب العطوفة السادة مدير عآم دائرة الموارنة السيد عبدالرحمن العجلوني وامين عام وزارة المآلية السيد رائف العلمي. وكان مقرر اللَّجنة الدَّكتور كمال الشاعر قد حضر عبدا من اجتماعات لجنة الشيؤون المالية والاقتصادية لمحلس النواب وشيارك في مداولاتها، لقد تدارست لجفة الشؤون المآلية والاقتصابية مشروع قانون الموازِّنَةَ في ضُوء خطاب الموازنة الذِّي قدمتُه معالى وزير المالية وتقرير لجنة الشؤون المالية والاقتصادية لمجلس النواب، ورد دولة رئيس الوزراء بعد الانتهاء من مناقشة مشروع قانون الموارِّنة في مجلس النواب واجابات أصحاب المعالى وألعطوفية والوزراء والامناء العامين

وكبار السؤولين لدى مناقشتهم مع اعضاء

اللحثة الحاسكم الكريم. دولة الرئيس حضرات الاعيان المحترمين:

تزامن تقديم مشروع فآنون الموازنة للعام ١٩٩٩ مع طروف اقليمية ودولية كان من اهم ملامحها استمرار التعثر في عملية السلام وايقاف الحكومة الإسرائيلية من طرف واحد تنقيد اتفاق وأي ريفير، والإعلان عن انتخابات عامة في اسرائيل، الأمر الذي ينبيء باستمرار حالة التوتر في الاراضي الطّسطينية، خاصة وان اسرائيل مستمرة بمصادرة الاراضي وهدم المنازل والتوسع في الاستيطان، وتوتر العلاقة بين العراق والامم المتحدة وتصعيد المواجهة العسكرية الذي ادى بالإضافة الى الحصار، الى مزيد من معاناة الشعب العراقي الشقيق. واما على الصعيد العربي فقد كان منَّ ابرز آلاحداث انهيار اسعار ألنقط الذي ادي الى عجر كبير في موازنات جميع دول الخليج وتراجع في النشاط الاقتصادي فيها الامر الذي كأن له أثار سلبية على النول العربية التي ترتبط بعلاقات اقتصابية وتيقة بهذه

وقد تم بين وزيري الصناعة والتحارة الارتني والمصري في ١٩٩٨/١٢/١١ توقيع اتفاقية تجعل الآربن ومصر منطقة للتباتل التحارى الحر تتضمن التذفيض التعريجي للرسوم الجمركية والضرائب والرسوم الاخرى ذات الأخر للماثل خلال ست سنوات اذ يتم أول تَحْفِيضَ بِنَسِيةَ ٢٥٪ عند بحُولَ هذه الْإِتَّفَاقِيةَ حينُ التَّنْفُيدُ عَاْم ١٩٩٩، لتَصبحُ صفراً في عَاْم ٢٠٠٥، وتَنْحَصِر السلع المستثناة بدءا من هذا العام بثماني سلع فقطه يمكن للطرفين الاتفاق على تُصرير أي منها. أن اللجنة تؤكد على ما سبق وبينته في تقاريرها السابقة بان مسار منطقة التجارة العربية الجرة التي هي مفتوحة لجميع الدول الاعضاء في الجامعة العربية سوف يبقى مسارا بالغ التعقيد لأن اقتصاد الدول العربية يختلف جوهريا بين محموعة تعتمد على قاعدة متنوعة من الإنتاج، وتتعتع باستقرار مالي ونقدي، وهي مصر وتونس والمغرب والارس ولبنان ومجموعة معتمد اقتصابها بدرجة كبيرة على انتاج النفط ومحموعة اخرى لا تزال ترزح نحت

قيود تجارية ونقدية لا تمكنها من دخول منطقة سوق حرة ولذلك لا بد لاستكسال مسيرة دمج الاقتصاد العربي، من ان تسير الدول التي يتشابه اقتصادها وهي الدول الخمس التي ورد نكرها، في مسار اسرع، مشابه للاتقاق الذي جرى بين الاربن ومصر، بون أن يعطلها ذلك عنَّ السَّيِّرِ في المسار

مزيد من النمو الاقتصادي. وفي كل الاحوال فأن اللجنة لا يمكنها أن

حقيقياً قدرة ٤٪ للفترة ١٩٩٦ ـ ١٩٩٨.

التضميح الاقتصادي المتمثل

في تصقيق التوازن الداخلي

بيونها وقيمت التراما في خطاب الموازنة للعهمل على تحميل المؤسسات العامة مسؤولية الانفاق ضمن سوازناتها، وزيادة مواردها

منها، بالاسلوب المناسب لكل منها.

المُوازنة أو بقانون ملحق لقانون الموازنة.

لقد للغث المنبوئية الشارجية والمنونية الداخلية للعام ١٩٩٨ نسبة ٩٣٪ و١٨٪، على التوالي، أي ما مجموعه ١١٥٪ من الناتج المحلّى الإجمّالي، وتتوقع الحكومة أن تنخفض نسبة المبيونية الخارجية للعام ١٩٩٩ الى ما نسبته ١٩٪ من الناتج للحلي ألاجمالي. أما المدونية الداخلية فانه من المتوقع ان تستمر في الأرتقاع نظراً للعجرُ المستمَّر الذي ثعاثيّ منَّه المؤسسات العامة. يلغ العجـز في آلحساد الجاري لميزان المنفوعات عام ١٩٩٨ نسبة واحدة بالمئة من الناتج المحلي الاجمالي مقابل وفر وقسره نصف بالشة للعام ١٩٩٧. ومن المتوقع أن يرتفع هذه العجر الى نسبة

٢ - انخَفَاض عجر اللوآرنة الي ٧٪ من اجمالي الصادرات من السلع والخدمات ليصل

تعويض هذا النقص بكامله من خالل رفع الضريبة العامة على المبيعات، واعادة النَّظرُّ في بعض الاعفاءات الواردة في قبانونها. وتدعو اللجنة الحكومة ايضا اللغاء التشوهات في الاقتصاد الناتج عن التفاوت الكتبر في نسبة ضريبة الدخل الفروضة على النشاطات الإقتصابية المختلفة، وتلك الناتجة عن صدة التفاوت في الرسوم الجمركية بين الفُّئات المُحْتلفة من السلع، وتَخْفيض عبد هُذَّه الفشّات مع التاكيد على أن لا ينطوي اي من لضريبة الدخل او رسوم الجمارك على اى شريحة او نشاط أو لائحة جمركية، وعلى أنّ يجري التعويض الكامل عن أنخفأض أبر أدات الخرينة بسبب هذه الاصلاحات من خلال زيادة الضريبة العامة على المبيعات. كما تدعو اللَّجنة الحكومة بأن تجري أعادة النظر في قانون ضربسة البذل نأذً بالمستحدات الاهتصادية مَّنْ جهة والعدالة بين المواطنين من جهة اخرى، وبحيث لا تفرضٌ ضريبة بخلُّ على المصصات التي تضعها البنوك والشركات الساهمة العامة في موارناتها

السنوية مقابل الديون المتعثرة وفقا لتعليمات البنك المركزي، وتعليمات هيئة الاوراق المالية،

لتصبح ارباحا.

توقع ارتفاع العجز في الحساب

الذائية التي تمكنها من القيام بسداد بيونها وعدم السماح بظهور عجز غير ممول ومنع تعاقبها على قروض جديدة لا تكون قادرة على سدادها. وأن اللجِنَّة التي تدعم هذا الشوجية كليا، تؤكد انه لا يمكن تحقيقه بدون اعادة هيكلة هذه المؤسسات وخصخصة البعض

الناتج للحلي الإجمالي. ٣ - انحقاض معدل خدمة الدين كنسبة من

٤ - اعدفاء مدخلات الانتباج المحلى من الرسوم الجمركية اعفاء كاملا قدرة الانتاج المُحليُّ التَّنَافُ سَيَّة، وتَخْفَيضُ الحد الاعلى للتعرُّفة الجمركية من ٤٠٪ الى ٣٥٪ ضمن برنامج الحكومة في التحرير التدريجي للُتُجارَّة الخارَجية. وُسوف يترَّتُب على هَنْينُّ الإجراءين، اللنين تؤيلهما اللجنة، تَحْفيض حصيلة الرسوم الجمركية. وتثوي الخكومة هذين الاجراعين على رفع الحدود الد

على أن تفرض هذه الضريبة عندما تنقل هذه المخصصات

توصية رقم ١٠٠

ە-تخفیض سعربیع الجاري لميزان المدفوعات لعام الخير الموحد للمستهلك من د٢٠٠٠ قلس الى د١٥٠ قلساً للكيلوغــرآم الواحـــد،

وتخفيض سعر الخبز البلدي مَنْ د ١٨٠، فلسا التي د ١٤٠٠ فلسا. وستلترْم الحكومة بتشبيت هنين السعرين طيلة عام ١٩٩٩ مُتحملة الفرق في الاستعار الذي سيكلف الخزينة وفقا للمستوَّى الحاليّ مبلغ 10 مليون بينار، مع ابقاء ما يرصد للمُستَفيدين من

صندوق المعونة الوطنية لهذه الغاية. ويذلك ينتهي فورا كُل دعم نقدي مياشر يقدم للُخبرُ وغيرَه من المواد التصوينية. ان هذه الخطوة، التي تؤيدها اللجنة، تجيء بعد الخطوة الاخرى التي سبقتها واينتها اللجنة، عندما اقدمت الحكوصة على استصدال الدعم غيير للباشر، الذيّ كان يؤدي الني الهدر والتُهريب وسوء استخدام المواد التموينية، واستبداله بدعم مساشير للمواطئين، ويذلك ينتهي دور الحكومة في الاتجار بالمواد التعوينية الاساسية، ويُترك تسعيرها الى قوى السوق مع استمرار الراقية الدقيقة من قبل الحكومة لمنَّع الاحتكار من جهة والشأكد من وجود عَدَّرُونَ استراتيجي كاف في كافة الاحوال.

دولة الرئيس، خضرات الاعيان المحترمين، ان تحليل ارقبام الموازنة للعبام ١٩٩٩ مع موازُنتی ۱۹۹۸ «اعادة تَقْدِير» و ۱۹۹۷ «نهائيّ اولي، يبين الملامح الايجابية الأتية: ١ - أنْخَفَضْتُ بْسَيَّةُ الْرِيادةُ في النَّفْقَاتِ

الصارية للعام ١٩٩٩ ألى ٤٪ مقارنَة مع ١٣٪ للعام ١٩٩٨، وبثلك يكون هذا العام عاما متميزاً، خاصة واننا أذا استبعينا اثر الزيادة في قُوائد الديونُ للعام ١٩٩٩ عما كانت عليه عاَّم ١٩٩٨ قانَّ النفقات الجارية للعام ١٩٩٩ تَنْخُفُصْ وللمرة الأولى عن العام الذي سيقها بمبلغ ١٥ مليون بينار، في حين أنها ارتفعت يمعــدل ٥, ١٪ سنويا في السنوات الخسمس ١٩٩٣ – ١٩٩٨ ، إن اللحِنَّة تدعم وزارة المالية لاتخاذ كل الثدابير كي يصبح هذا العام نهجا قياسيا يحتذى به في المستقبل.

٣٠ - رُصِيت الْحِكُونَة مِبِلغُ ١٨٠ مليون بينار كابر إدات للمؤسسات للعام ١٩٩٩، في حينَ انْ هذه الابرادات كانت قد انخفضت الي ١٥٣ ملبون تبيَّار عام ١٩٩٨ وهو تحسن في الإتجاه الصُّحيح تأمل اللجنة أن يتحقق. أن تقديرات عام ١٩٩٩، في حال تحقيقها، سوف تُكُون

انجازا غير مسبوق يقدم رسالة واضحة للمستثمرين بان ادارة الدولة تهدف بالفعل لوضع حد للاختلال المالي الداخلي الذي هو اسَّاسٌ كل الاحْتَلالات الاحْرِّي، وتوصِّي اللَّجِنَّة الحكومة ان تتخذ جميع الاجراءات اللازمة بحيثٌ لا يتجاوز العجر في الموارّنة العامة قبل المنح والمساعدات وعائدات الخصـخـصـة النسبة المستهدقة لهذا العام والبالغة ٧٪ من النائج المحلي الاجمالي وان تثبت على موقفها

توصية رقم ٢٠،

جرى تخصيص النفقات العامة للعام ١٩٩٩

وقوائد الديون المتراكمة على الحكومة. ٢) ٢٣٪ لُلانفاق على القوات المسلحة

اعلى درجات الاولوية. ولكننا نلاحظ أن تقديم هذه الخدمة للمواطفين يفتقر الى النوعية المقبولة، كما أن الإدآء المالي لها لا يحتمل قسيسالرغم من ان الحكومسا

دينار كانت سلطة المياه

بتحمل ٤٣ مليون بينار كتفقات راسمالية وقوائد متراكمة، قان الديون المحلية والإحشية

القَّانُمة الآن على سلطة النياد تبلغ ٣٦٢ مليون دولة الرئيس،

سوسة الرميسي. حضرات الاعيان المحترمين، يقدم اول تقدير لمؤسرات الإداء الاقتصادي احراءات تصحيحية بشائه في الوقت الذي يكون التصحيح فيه ممكنا.

في القرار رقم ٣٠، تاريخ ١٩٩٨/١/٢٢ بسان مشروع قانون الموازنة العامة ١٩٩٨ حول ضرورة بناء قاعدة واسعة للمعلومات حول جميع جوائب الحياة الاقتصادية والاجتماعية وتحدث باستمرار وتزود بالعناصر البشرنة المؤهلة وبكل التجهيزات والتقنيات الحبيثة كما توصّي اللحنة أنّ تعد دائرة الاحصاءات نفسها كي تبدأ خلال هذا العام بنشر ارقام الثاتج المُحلِّي الإجمالي وتورَيعه القطاعي في أ موعد اقصاه نهاية عام ١٩٩٩ لكل ربع سنة على اساس اولي بعد شيهرين من انتهاء نك الربع على أن تصدر الأرقام النهائية بعد ستة اشْتَهْر مَنْ تَشْنِ الْأَرْقَامَ الْاولْدِيةَ، مَمَّا سيوف محَدُّصُر فَدَرة انتظار الإرقام النهائية من ثَمَانية عَشَر شَهَرا الى ثَمَانَية اشْهَر. أنْ هذا ۖ الشحسين سوف يمكن الحكومة من اتخار الاجراءات التصحيحية اللازمة آذا بينت الارقيام الاولية أو النهائية أن الإداء القيعل بقصر عن الاداء الستهدف. وتؤكد اللجنة على ضرورة تأمين المخصيصات اللازمة لدائرة الاحصاءات ألَّعامة خَلْال عام ١٩٩٩ كي تنجِرْ مده المهدة وقاعدة المعلومات.



عقد مجلس ادارة غرقة صناعة محافظة اربد

اجتماعه الاول تتم خلاله انتخاب السيد ماهر

محمدالناصر رئيسا لمجلس الإدارة والمهندس

عمر صلاح والسيد عصام حجازي نائيين

للرئيس والمهندس عيدالرؤوف الشيخ امينا

للسر والسيد شاهر قرباع امينا للصندوق

والمهندس عقيل بيضون والسيد سامي الناصر

والسيد نبيل الخطيب والسيد موسى الدجاني

• الرفاعي

«توصية رقم (٣)»

الاقتصادي الذي حصل في العام 1991 خلالً الربع الشاني من عام 1994، الإمر اذي اثار

قَلْقُلَّا شَدِيْداً لَدى لَجِنَّةِ الشَّوُونِ الْمُأْلِيلَةِ

والاقتصادية لمجلس الاعيان ودفعها لعقد ثلاثة

أجتماعات مع الفريق الاقتصادي الحكومي في

وقد تُبِينَ لنا من هذه الاجتماعات أن حالة

الركود هُنَّه لم تنتَّحصر في العنام ١٩٩٦/ آبَلَ انها استمرت في العامين ١٩٩٧ و١٩٩٨، الإمر

الذي نقع اللجنة الى اجراء مراجعة شاملة

للتقييرات التي تعرض في مشاريع قوانين الموازنات المتعاقبة للفترة ١٩٩٣ – ١٩٩٨ والتي

تبنى على اساسها الخطط المالية والتنموية

السنوية. وتبين اللجنة للمحلس الكريم

النتائج المؤسفة لهذه المراجعة، للفترة

(جدول رقم ۱)

من الملاحظ ان الخطأ في حسمسيع هذه التقديرات كان فادحاً، أذ تراوح بين ٢٨٪

و٥٨٪، كما كأن الخطأ لسنة واحدة فقط بين

اما فيما يتعلق بتخفيض العصرفي

الموازنة، فقد أسته نفت الحكومة، بعد ان

انخُفْض العجِرْ الى نسبة ٨٪ من الناتج المحلى

الاجمالي عنام ١٩٩٣، تَحْقَيضُ العَجَرُ سِنُوباً

بنسبة ١٪ من الناتج المحلِّي الإجمالي لكي

لقد اظهرت مراجعة اللجنة

للارقام الشقيديرية والارقام

الفعلية للابرادات للفترة

١٩٩٣-١٩٩٨، الْمِسْمِينَة في

الجدول انتاء وقسوع اخطاء

فأبحة تراوحت خلال الست

سنوات بين ٢٩ و ٢٧٢ مليون

دينار في السنة، وكان الخطَّا

في الاتصاء الابجابي لعامي

و ٤٠ مليــون دينار، على

التوالي. في حين انه كان في

الاتجاه السلبي في الأربع سنين الاشرى أنَّ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللللَّالَةِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّا

في الناتج المحلى الإجمالي ينتج عنه انخفاض

في الإيرادات، ولكن حجم الأخطاء التي وقعت

جدول رقم (٢)

اما بالنسبة للنفقات الجارية، فان الجدول المبين الناه يظهر انه باستشناء سنة ١٩٩٧

التى انخفضت فيها الثفقات الحارية الفعلية

عنْ أَلْقُدر لها مبِلَّغُ ٣٤ مليون بينار، فان هذه

النفقات في الخمس سنوات الاخرى تجاوزت

التقديرات بمبالغ مندهلة تراوحت بين

جُنُولُ رقم (٣) وتقدم اللجنة في ما يلي نتائج المقارنة التي اجرتها للفترة ١٩٩٣-١٩٩٨ بين العجز

المُقَتَّر في الموارْنة لكل سنة عند تقديمٌ مشروعٌ

قَانُونَ أَنْوَازُنَّةً، والعَجِرُ الفَعلي، وَثلك بعد

استثناء المنح والساعدات واستبعاد العجز

في النفقات الراسمالية، الذي هو قصور في

جدول رقم (٤)

وجئير بالنكر أننا اذا استبعدنا زيادة

فأنض البترول الخام، التي لا فضل لنا فيها،

فان العجيز لعام ١٩٩٨ يصل الي ١٣٪ من

ان لجنة الشوون ألمالية والاقتصابية

توصى المجلس الكريع بالطلب من الحكومة

لقيام بنشر تقرير شهري بين الاداء المالي لكل

شهر والذي يجب ان يصدر في موعد لا

يتجاوز ٣٠ يُوماً من نهايته، يبين مقارنة بين

الاداء الفعلى والمستهدف ويمكن ورارة المالية

من اتضاد الأجراءات التصحيحية في وقتها.

توصية رقم (٤)».

امامنا سوى التزام الحكومة الكامل ببرنامج

زمني يضع حداً للخُلل الدَّاهْلي خَلالَ فَتَرةَ لا

تزيد على خـمس سنوات. ولإظهار مدى

الالحياح الذي يرافق صرورة كروجنا من

المازق الاقتصادي الذي تمر به البلاد، فانتا

اننا ازاء هذه الحقائق لا درى طريقاً أمنا

لا يُفسرها هذ السبب وحده.

١٩٤-١٢٤ طيون بينار سنوياً.

الآدارة وليس انجازاً الجابياً لها.

النائج المحلى الاجمالي.

١٩٩٣ و١٩٩٤ بمقدار ١١٨

تُصلُ المكومة الى حُصرِ هذا العجرُ بنسبةً

ست سنوات في الاتجاد الايجابي.

٥, ٢٪ عام ١٩٩٨.

٠٦ُ/٦ وفي ٢١٩٨/٨٨٨ وفي ٧٧١ً ٩٨٨٩٨١

حضرات الاعيان المحترمين،

بدأ التراجع يظهر في نس

# خصخصة المؤسسات يجب ان يكون من خلال منافسة دولية بين شرك

الشَّيَّامَلُ ٱلذي تَقُودِه جِامِعَة الدولُ الْعَرَبِية. اما على الصعيد العالمي فقد كان من ابرز الإجداث صدور اليورو، الوحدة النقدية لاحدى عشيرة دولة من يول الاتحياد الاوروبي التي المُبِيمِتِ الي الوجدةِ النقدية، مما سبوف يضنع حدا لآخر الاختلالات والتشوهات الاقتصابية القائمة ويدفع الاتحاد الاوروبي الى تحقيق

تحمل العوامل الإقليمية والدولية اكثر مما تصتمل في التأثير على مسيرة الاصلاح الاقتصادي وتحقيق نسب النَّمُو المطلوبة. فالبرغم من هُذَه العوآمل فان الاقتصاد المصري شهد نموا حقيقيا بنسية ه/ العام ١٩٩٨. وهي نفس النسبة التي تحققت في العامين ١٩٩٦ و١٩٩٧، في حين أن مسسر تعسرضت للحانث الإرهابِّي الْلؤسف الذي حـصل في مدينة الآقصُر وقضي على معظم عائدات السياحة، وانخفضت عائداتها النفطية، وكذلك الوضّع في لبنان حيث حقق الاقتصاد نموا

دولة الرئيس حضرات الاعبان المحترمين: ان لجنة الشؤون المالية والاقتصادية تؤيد مِا وَرِدْ فَي خَطَأَبُ مَشْرِوع قَانُونَ المُوازَنَةُ عَنْ استمرار ألحكومة بالالتزام في مواصلة جهود

> مي والتوازن الخارجي. لقد قامت الحكومة في الربع الاخبر من عبام ١٩٩٨ بتحملاً نفقات خدمة ديون المؤسسات العامة التي عجزت عن سداد

وان اللجنة تنوه بصورة ضاصة بقيام الحكومة بسداد حميع الالترامات غير المدفوعة والمتناضرات على القطاع العنام والبنالغة ٥٠ مليون سنار، والترام الحكومة بمنع حدوث نلك ثانية من خلال تقديم موازنة واقعية تستند ألى الوضوح والشَّمُولُ، وهي ترحب بالنص الذي يعالج هذا الإمر في اضافة الفقرة (هـ) الى المآدة الخّامسة من مّشروع قانون الموارنة التي لا تجير عقد أي نفقة أو صرف اي سلفة ليس لها مخصصات في قانون

: واحد ونصف بالمائة عام ١٩٩٩ . أما المدان الإحمالي فقد تحقق عجرُ فيه قدره ٦, ٦٪ عام ١٩٩٨ بِالْقَارِيَةِ مِعْ فَائْضُ قَدْرَهُ ٤٪ عَامَ ١٩٩٧ . حساعت توجيهات الحكومية للعيام ١٩٩٩

كالإثي: ١ - تحقيق نسبة نمو حقيقي قدرها ٣٪ ٢ - تحقيق نسبة نمو حقيقي قدرها ٣٪

هذا وأن لا ترضح لاي ضغوطات داخلية، وإن تَكِيفُ اوضاعها مع المتغيِّرات المارجية، بِحَيِثِ بِتَحقق هذا الهِّدف الوطني الكبير.

كَالْأَتْيِّ: ( ١) ٢٠٪ لتغطية نفقات التقاعد والتعويضات

٣) ٢٢٪ لاستثمارات الحكومة والمؤسسات. ٤) ٢١٪ للانفساق على الوزارات والدوائر ٥) ٩٪ لتغطية جميع النفقات الاضرى

والمتعلقة في معظمها بشتى انواع الدعم. ان الاهتمام بالانفاق الاستثماري يجب ان لا يتركز فقط على قدرة هذه الإستتثمارات من حيثٌ طبيعتها على تحقيق نمو الاقتصاد، وانما يجب ان يعنى بتوفير المناخ التنظيمي الملائم لها الذي هو وحده القادر على تمكينً هذه الاستثمارات من تحقيق انتاجبتها كاملة او ان يجعلها عاجزة عن ذلك. فالاستثمار في شُبكات مياه الشرب، على سبيل المثال، يقع في

حولت بنهاية عام ١٩٩٦ قروضا قدرها ٢٦٦ مليون

عاجزة عن خدمتها لتصبح قسروضنا على الحكومـــة، وقامت خـــالل عــام ١٩٩٨

الخطاب الذي يرافق مشروع قانون الموازنة لتلك السنة. وتقوم بهذه التقسيرات لجنة خاصة مكونة من مندويين عن الوزارات والدوائر المعنية. وفقاً للمنهجية المعمول بها حاليا لا تصدر عن دائرة الاحصاءات العامة التقديرات الفعلية الاولية الابعد مرور سنتين على أعلانها في قانون الموازنة، ولا تظهر الارقام النهائية ألا بعد بضعة اشهر من نك وعليه تغيب كل امكانية لتقويم الإداء واتخاذ

ان اللجنة تؤكد على توصيتها التي وردت

ننكر أن معدل دخل الفرد الذي بدأ في التراجع في اواخر السبعينات، وكانّ ٧٢٩ بيّناراً عامّ ٥٨٨ ثم انحفض، بالإسعار الثابتة، الى ١٠٥ عام ١٩٩٣ والي ٩٩٤ دينارا عام ١٩٩٨ ، مما يشكل انخفاضا على مدى ثلاثة عشر عاما ينسبة تزيد على ١٨٪ بدلا من ان يقحسن

نسية ٣٠ - ٢٠٪ كا حصل لدى السواد الاعظم من شُعوب العالم في نفس هذه الفترة. دولة الرئيس حضرات الاعيان المحترمين

لقد اكدت لجنة الشؤون اللالية والاقتصابية فی قرارها رقم (۳) تاریخ ۱۹۹۸/۱/۲۲ بشنان مشروع قانون الموارنة العامة للسنة المالية ١٩٩٨ على أن هدف البنك المركزي هو المحافظة على استقرار سعر الصرف للعملة الوطنية وَالْحَفَاظُ عَلَى قوتها الشَّرائية، وإن نجاح السياسة النقبية في مهمتها يعتمد على عدد من الأمور اهمها، أستقلالية البنك المركزي ومصداقية ادائه، ووجود تناسق بين السيام المالية والنقبية فلا تتجه اي منهما الي أثار معاكسة للسياسة الاخرى.

ومن المؤسف أن السياسة المالية سلكت

اتحاها معاكسا للسياسة النقبية في الفترة ١٩٩٦ ـ ١٩٩٨، وعلمه فقد تحملت البّ التقدية لوحدها في هذه الفترة عبء الصفاظ على الاستقرار النقدي وضبط التضخم بالرغم من سياسة مألية تسير في الاتجاه المعاكس، وهذا أمر غير قابل للاستمرار ويؤدي بالنهاية الى الانهيار، واصل البنك المركري خُلال عبام ١٩٩٨ اتضاد المزيد من الاجسراءات والتدابيس الرامية الى تحقيق الاستقرار النقدى وتعرين سعر صرف الدينار وتقوية منعة الجهار المصرفى وتطوير فعالية وكفاءة سوق راس المال، كما استنده البنك المركزي أدواته النقدية لمواجهة ضغوطات الطلب الحاد على الدولار الذي شهدته المملكة بسبب الاوضياع السياسية غير المستقرة التي سأدت المنطقة منا العام. اما احتياطيات البنك المركزي والتي تَرْيِدِ الآنُ على ١٢٢٥ مليون بولار في نَهَاية عُامّ ١٩٩٨، من المتوقع ان ترتفع الى ١٣٩٠ مليون دولار في عام ١٩٩٩. وجدير بالنكر هذا أن اتفاقية شراء النفط من العراق والتي تم بموجب بها توريد ١٠٧٢ مليسون دولار ألى الْحَرْيِنَةُ بِاعتبار أَنَّ الاِتفاقِيةَ التِي تَنظُمُ هَذَا التبادل تنص على بيع الاردن النفط بحوالي نصف ثمنه، واعتبار قيمة النصف الثاني منحة جرى قيدها شهريا للخرينة وفقا للكمياتُ المُستوردة والإسعار السائدة ترامن معها قيام البنك المركزي باجراء منفوعات عن العَراقُ لسداد التَرْامَـاتُ عليه، مما ادى الى تراكم دين على العراق، تبلغ قيمته ١٤٠٠ مليون دولار ، اي ما يعادل مجموع قيمة المنح، وترتب عليه توسع غير مرغوب به في السيولة وشكل نزيفًا لاحتياطيات البنك المركزي، وأن ٱللَّجِنَّة تُؤْكِد على ضَرَّورة وُقَفَ هُذَا ٱلَّنَرُيُّفَّ وحصر قيمة البروتوكول التجاري الذي بوقع سنويا مع العبراق بنصف قبيتمية الثفط المستورد. لقد تضاعف حجم التجارة العالمة في التسعينات، وارتفع حجم حركة الاموال عَبِّرِ الحدود باصْعاف ذلك، وأصبح واصبحا لدى جميع دول العالم أن الضَّرورة تَقَدَّضْي اصراء الأصلاحات اللازمة في المؤسسات الوطنية المعنية بالشؤون المالية والنقدية التي لم يواكب تطويرها التسوسع الهسائل في المُعامَلات المصرفية والمالية. فالعولمة، يمقدار ما تتيمه من فرص تاريخية للدول النَّاسِية، فانها ايضا تنطوي على مضاطر لا يستهان بها. والتحدي الذِّيّ يواجهنا، كما يواجه كل دولة نامية، هو في كيفية تعظيم الاستفادة من القرص وتقليص أثار المضاطر، وتقع سلامة الجهاز المسرقي وحسن ادارة المتفوعات والدين العام في اعلى مراتب الحماية صد هذه المضاطر. وأن أللجنة تعرب عن ارتباحها الكامل لما حققه البئك المركزي بانتخاذ العديد من التدابير الهادفة الى ضُبِطُ الْمُخاطِر النابِّجة عن الدركرات الائتمانية وبناء المضمات لمواجهة الديون المتعشرة وتبنى معايير المصاسبة الدولية والافتصاح المصاسبي بالإضافة الى اعتماد الاسلوب الشامل والمقر بوليا لتقويم اوضاع البنوك من كافة الحوانب

المتعلقة باعمالها من رأس مال وموجودات

وادارة وريحية وسيولة. وقد قامت هيئة

الاوراق المالية باصدار سلسلة من التعليمات

تصدد المعلومات المالية التي يجب ان تقوم

جميع الشركات المدرجة في سُوقٌ عمان الماليُ

بالاقصاح عنها لقد انهى ألبنك المركزي اعداد

مشروع قانون جديد للبنوك يواكب المستحدات

على الساحة المصرفية الدولية، كما انهي

مشروع قانون آخر لانشاء مؤسسة لضمان

كن المن البركات

الاعيان مساء

العام المالي الصالي كصا اق

النانون وما اشتمل عليه هذا

وقال الدكتور فاين الطراو

ملمثا وعد واشمله

نبتمع البود وسلامح الافق

المسيز ورسم صورته معلنا

الماعالة والمعتدة فدلالا

لله لنا الغين دانيا بعافية

يعاولات الخدمة الامنية لوطر

واضاف الدكشور الطراوة

وهنابلي مصر رد السنبد رئيس الوفق

يمند الله أبلغ من وأسطه. وت

بهالله أي صداة تمكر وعرضال. فنحن ذ

ومنايع ألافق مر حسوك المتسوهج خسا

بنزنبا موت المسين ورسد صورته م

مفرققابر فد تحقق والز احتجة العاق

ينديك عاندا حوض والاسرة ونسيا

المسين ورصاد وبساركشه شا قمنا د

بماولات الخدمة الاسب وطن وشبعب

يعنة وتضعب بكور لند كله .. ضيعن ه

وسين المعظم منذ عن علوها مالو

الرسانة الكان القائد المعند بحضده ومأ

عيد الإمير الحسر الخداق المانت جلالك

الكار دريا من دروب الها مستدين المعط

والنبالة على الله التاريخ درب تضحم

بطؤ تقرير الجنة عائية والاقتص

السقة عر عجستد حريد حكمة تشا

وللففرنيس وعصاء أتتصلة المحت

فيرشحونة جدا واخرانيا التنيادا

عقل التوجية كدرواني الجناد

سورا عامرا داستدر و العرفان تكم جم

الزجاء النفرير على صورته المكسوة

والمواية العطرة بعيسية تعين السيباء

فلاتلالديكر محاهب والإعبار بشوقع ف

عهالإنستفرت ولالساهىء وأنشأ يجي

بعاطا بتجنوع أمالها وصدى لحقيقة

السنانة والسادة عدر

يطوالعبار المسارسير كسدواء

المنتنبا وسنوج أح الاقتص

بغضاه ويساغده سنس الحسن الحسن المشافرة المشافرة المشافرة المسافرة المشافرة المشافرة

مركل فيستون والسنات الأدى وال يعيد للا

المنجاء الإجنباء في نغرين لجنة الشمر

والمقصالية بالشرهد عنى السسياسات و

المسوالتي من تستسنب الاكتودي المبي

المعين وستستوى سعسنة المواطن ونج

مناز تفاد مد السوج العدد القاد

سبلسات الافسنة النبي تستحقيها وخد

منتبك وانساغ دائرة المتوقعات. واسعم

والمتحدد المتحدد المتح

المُعْلِقُ لَمُعَلِّقُ مُعَدِّيِّتُ بِعَنْ الْمُتَصِيادِي مِعِيدٍ. الله مرافق معربيت بعق المتصادي معيد

المستعومة ومعادات بمن المنصادي مست المنافظ المنكوسة مع توصية اللجة المنافظ المنكوسة مع توصية اللجفل ا المستعدار في قالون ضمايية المعفل ا

مستبعلات من جهند ومسوييس بسس الخطنيات من جهند وتستقيق فوص ال المستدور جهند الحسوى وتستي هذه ال

مجسفه في متوجد المحدومة بال لا يكون

نظر في الوادات المحديث المناقيج عن اعقا الماء الماء المناقية عن اعقام المناقية

الماتي الموسود المستويد المستويد المعاد : خفط الموسود المستود المستوكمية اعقاء :

خفو استوس الرسندد المجتوبية المستركة عن المجتوبية ا

الزيميون مسيوم البسيوس الزيميون المسيوس المسي

عبالغميون مسويستن سد سن سميان ر محفظه بنداد در بيري وسعود المجسسال

ميعة ونشاط او لانحة جديكية وانشا لن فرعام المرتبط او لانحة جديكية وانشا لن

وظل نبادة الضريف بعامة على المبيعاد المبيعاد المبيعاد والمبيعاد والمبيعاد والمبيعاد والمبيعاد والمبيعاد

وخطر الموازمة وكنسا سعاعد سبى سبر الفالعة الموازمة وكنسا سبيند بالتشساور د

مستقر المستقرضة التي رفع كنفياءة المنفساء المستقرضة التي رفع كنفياءة المتراسطين المتحدث التي رفع مسد التراسطين والشوسة في المضال العدوسيد التي بيانة المستسبسيات ومحقيق عدالة

المنيز لرالاعتاد التقيق لهذه الموادلة

عبر الإعداد النفسيق لتهدد الموال المعالي السالم على السالم المعالم المعالي على السالم على السالم على السالم على السالم على السالم على السالم المعالم المعالم

المُلَّحَةُ الْمُعْلَمُ الْمُلْكِةُ الْمُلْكِةِ الْمُلْكِةِ الْمُلْكِةِ الْمُلْكِةِ الْمُلْكِةِ الْمُلْكِةِ المُلْكِةِ الْمُلْكِةِ الْمُلْكِةُ الْمُلْكِةُ الْمُلْكِةُ الْمُلِكِةُ الْمُلْكِةُ الْمُلْكِةُ الْمُلْكِةُ الْمُلْكِةُ الْمُلْكِيلِيقِ الْمُلْكِةُ لِلْمُلْكِةُ الْمُلْكِةُ لِلْمُلْكِةُ الْمُلْكِيلِيةِ لَالْمُلْكِةُ لِلْمُلِكِةُ لِلْمُلْكِةُ لِلْمُلْكِةُ لِلْكُلِكِةُ لِلْمُلْكِةُ لِلْمُلْكِةُ لِلْمُلْكِةُ لِلْمُلْكِةُ لِلْكُلِلِيةِ لَالْمُلِكِةُ لِلْمُلِلِيلِيقِيلِيقِيلِيقِيلِيقِيلِيلِيقِيلِيقِلْكِيلِيقِيلِيقِلِيقِيلِيلِيق

الجمع النقواد الخليلة الماصية حيى سي الماطقة الماطقة المحالة المحالة

الطيون في المستقد المنافسية، قواد جوال في المستقد المنافسية، قواد

ولجنة وأعضاء عحسا

مضرات الإعبار المحشريس

العرقة والخسارة عسس

المعنوسة الإنصدى أتنصص

بخريد اصدب سب د

يادو<mark>يدملو</mark>ر شنها كال پائاد

فىقىكە بول ئارنىس

وللسيزف والسدرة اعتصده

لمسولمسالنهسا وتسحرها

فتجشيعا دلدعاء

المصلاة عسى أن بسيست

المناعفل وار بحفظ ب

المطيشا نعسشية التقسيسارة

الجائستينة بعنته بحب اث

الملك العسسين المعشد

خناعتها وسنعته

المعالم والحق ميت الحقول ك

حفوات السيدات وانسادة

للبنة الماليث المتونسيرة الساس

تَوْهِهُ لَلْعُكُوبَ وَسُوْ هُسُ

بولة الربيس

ومعدامها السيدات والسادق

يرالك الرحش الرحيد

مضرات الاعبار النحت صون

التنصادية والاجتماعية.

# ضرورة التزام الحكومة ببرنامج زمنى للخروج من المأزق الاقتصادي الذي يمر به الوطن ومعالجة الخلل الدا انح فاض نسبة الزيادة في النفقات الجارية

المديونية الداخلية يتوقع لها أن تستمر في الارتفاع نظرا لما تعانسه المؤسسات العامة من عصر

> الودائع، وفقا لما هو معمول به عالميا، وهو قانون بالغ الاهمية يزيل الاعتقاد القائم حالما لدى المواطَّنين بان ودائعهم مكفولة من قبل البنك المركزي مهما بلغت قيمتها، ويدفعهم الى توخى المعلومات اللازمة عن المركز المالي للعنك الذِّي يَتعامَلُون معه. وتوصَّي اللَّجِنة بِّتقَديم

مشرّوعي هذبن القانونين الى مجلس الأمة في

اقرب فرصة ممكنة. (توصية رقم ٥).

وبمبادرة من البنك المركري وانطلاقا من سيناست لتطوير سوق رأس المال اسست الشركة الاردنية لأعادة تمويل الرهن العقاري وباشرت عملها خلال عام ١٩٩٨ وذلك بهدف توفير احجام وأحال التمويل المناسية لغايات الأسكان. أن هٰذَا البعيل لا يُصمل الخُرْيِنَةُ أي كَلَفَةَ وَيُرِيلَ أِي مَبِرُرِ لِأَسْتَمْرَارِ تَبْخُلِ الْحَكُومَةُ في اسكان المواطنين. أن الحاجبة الإساسية للمُواطن لا تتأمن من خلال دعم استعار الفائدة عن قبل الخزينة، وأنما من خلال تامين فشرة سداد تمتد من ١٥ - ٢٥ عاما وتجعل خدمة الدين السنوية ضحمن قصدرة المواطن على تحملها. ودور شركة الرهن العقاري هو تأمين الموارد اللازمية من خيلال سيوق رأس المال الارتنى، وتوفيرها كخطوط التصان للجهاز المصرفي آلذي يقوم بتقديم القروض الاسكانية

حضوات الاعيان المحترمين

يحتاج الاردن، لتحقيق معدلات معقولة من النمو الأقتصادي الى المصافظة على نسبة مرتفعة من الاستشمار والتكوين الرأسمالي تراوحت في الفترة ١٩٩٢ ـ ١٩٩٨ بين ٣٠و ٤٠٪ من الناتج المحلي الاجمالي، دون أن يساهم الإيخار المحلي سوى بنسبة ٢٠ - ٢٥٪ من هذا الاستشمار. أي أن الأربن بصاحة الى استثمار خارجي باستمرار، ترافقه تكنولوجيا فنية وادارية ومالية متقدمة. وهذا يدوره يتطلب مناخا مختلفا بصورة جنرية عن المناخ السائد. وفيما يلى اقتبس بعض المحددات والمعيقات من لائمة طويلة قدمها مدير دائرة تشجيع الأستشمار في وزارة الصناعة والتجارة،

- تداخل الصلاحيات في كثير من الاحيان بين قوانين المناطق الحرة وتشجيع الاستثمار والمدن الصناعية والجمارك.

- ضعف التَّناغُم في مسواقف الإدارات الحكومية تجاه المستثمرين. - عدم الوضوح والشفافية في الكثير من التعليمات والقرارات والانظمة، والتغيير

المستمر فيها اثناء عملية التطبيق. - عسمليسة الحسمسول على الاراضم وتخصيصها ما زالت صعية ومعقدة وخصوصا بالنسبة للمستثمرين الإجانب · ما زالت الإجراءات الجمركيّة تعني بالنسبة للعديد من المستخمرين التعقيد والبطء

. تعدد الجمهات صاحبة القرار بشان التراخيص الْلازمة لإقامة المشروعات. وأنتهي

ان صغر حجم السوق الاردنية يعتبر محددا ة، ولا يمكن توسيع هذه الس الا من خلال الشراكة في تجمعات اقتصادية كبرى، ومن هذا المنطلق قام الاردن بتوقيع اتفاقية الشراكة الاوروبية التي تهدف الى انشاء منطقة تجارة حرة بين الاردن والاتحاد الاوروبي وهي فرصة تاريخية تجعل السوق الوروبية، وهي اكبر سوق في العالم، سوقا مفتوحة امام المنتجات الاردنية اعتبارا من تاريخ دخول الاتفاقية حيز التنفيذ قبل بدء عام ٢٠٠٠، كما سيحصل الأردن خلال هذا العام على ما يتراوح بين ٥٥ و٢٥ مليون دولار وذلك كمساعدات من الاتّحاد الأوروبي يخصص جزء كبير منها لتأهيل الرسوم الجمركية والرسوم الأَخْرَى فُور بخول الاتفاقية حيزٌ التنفيذ. على ان يجري تخفيض الرسوم على السلع المنافسة لسلع صناعت أرينية ابتداء من السنة الضامسة، وعلى ثماني سنوات، ان تعظيم الافادة من هذه الفرصة الفريدة يكمن في جنب مستثمرين اوروبيين للمشاركة مع القطاء الخاص الاردني في صناعات تصديرية للاتحاد الاوروبي. وكذلك الامر بالنسبة للسلع الزراعية التي تُتيح لها اتفاقية الشراكة فرصة فريدة لتَحْقيقٌ قَفْرَة نوعيّة في مداخيل المزارّعين الاردنيين من منتوجاتهم شريطة أن ترتقي هذه المنتوجات الى مستوى الحودة المطلوب في هذه السوق الواسعة. أن اتفاقية الشُراكة الاردنية الاوروبية اذ تشكل فرصة تاريخية للاردن، فانها أيضًا تشكل تحديا كبيرا للقطاع الخُـاص الاردني الذي ما زال يجد في هذه الاتفاقية مخاوف اكثر مما يرى فيَّها فرصًّا. ولا غرابة في ذلك، لأن القطاع الخاص الاردني بقي لعقود من السنين قطاعًا معزولاً، كمَّا انَّ صناعاته قامت داخل جدران عالية من الحماية واعتمدت على السوق المحلي لتسويق انتاجهاً، او على اسواق دول عربية قام التبادل التجاري معها وفقا لبروتوكولات ثنائية وليس على اساس التبادل الحر. وقد كانت الحكومة خلال هذه الفيترة الطويلة شبريكا للقطاع الخياص، فيقع عليها بالتالي، وأجب مساعدته على النَّهُ وَض كَى يتمكن من القيام بالدور الكبير الذي ينتظره. وتوصى اللجنة المجلس الكريم ان يطلب من الحكومة شكيل لجنة استشارية من وزيري الصناعة والتجارية والتخطيط ورؤساء هيئات القطاع الخاص العثية، حمعية

### توصية رقم ٦٠،

التي يمكن ان تحقق هذا الهدف.

والنتائج الفعلية كالأتي:

1998

1990

1997

1997

1991

رَجَّالُ الاعتمالُ، انداد الغرف التجارية، غرف

الصنَّاعة، اتصاد المزارعين، لاقتراح البرامج

ان احد المؤشرات لهذا الوضع هو تدنى نمو حجم التجارة الخارجية. فالتجارة الخارجية العالمية تنمو بنسبة تساوى ثلاثة اضعاف

فيما يتعلق ينسب النمو فقد كان التفاوت بين التوقعات

النمو المتوقع

/A . .

1000

7.7

17.0

17.7.0

77 .

جدول رقم (١)

والإحنيسة القائمة الآن على سلطة المساه

نسبة النصوفي الناتج المحلي، في حين اننا نشهد ان الارتفاع في تجارة الأرين الخارجية يقل عن الارتفاع في الناتج المحلي الإجسالي، وكمؤشر آخر فأننا نبين أنَّ الارتفاع في الناتج الْمُحلِّي الْاجِحْسَالِي فَي الْفَتْسَرَّةُ ١٩٩٢ - ١٩٩٨ تحقق من ستة قطاعات لا يخضع اي منها لَّقَدُ انْتَابِ آدَاءَ الحكومةَ في تنفيذُ برنامج الخصخصة مزيج من التردد والتباطؤ. لكنه لا يخلو من الانجاز، اذ أن المؤشرات تدل على أن للمنافسة الخارجية. اسا مساهمة القطاعات التى تخضع للمنافسة الضارجية وهي الصناعات التحويلية والتعدين والزراعة فقد كانت مساهمتها معبوسة أذ الغي السالب بينها الموجب. وكعوُشر أخير فانناً نبين انْ

ارتفاع قيمة الصادرات من السلع والخدمات

انْحصَّر فَى الفَترة ١٩٩٨ - ١٩٩٨ بَمعْدل ٤٪ في

السنة أي ما يعادل نسبة التضخم في الإسعار،

دون تحقَّيق نُمو حَقيقي، والذي بدونَّه يصعبُ

يستند برنامج الخصخصة الى قاعدة

موضوعية تنطبق على جميع دول العالم الحر،

وهي أن القطاع العام ليس الجهة الكفية لانتاج

في رسم السياسات والقيام بِالنَّنْظِيمَ وَالرقابةُ،

وأن القطاع الخياص هو الألية القيادرة على

تُحقيق الأستخدام الإفضل للسوارد في مناخ

من التنافسة الحرة. ولكن هذا التحول في بلد

صغير كالاردن له أهمية خاصة. تلك أن

اجتذاب مستتمرين من الخارج يتمتعون

بالسيتويات العالمية يشتركون مع القطاع الخاص الاردني لغايات الخصيخصة سوف

يتيح للقطاع الخاص الاردني فرصة الارتقاء

بقدراته الادارية والمالية والتسويقية، ويكسبه

التكنولوجياً الصديثة، ويفتح له المجال

للارتباط بشبكات التسويق العالمية وتعزز

المبادرة الخلاقة لديه. وفي هذا المجال، فان

لجنة الشيؤون المالية والاقتصادية تنوه

بالانجاز الكبير الذي حققته الحكومة، حين

باعت ثلثي حصتها في شركة مصانع الاسمنت

ألاردنية ألى شركة فرنسية تقع في طليعة الشركات العالمية المنتجة للاسمنت ولمواد

البناء. ومن المتوقع ان لا تقتصر فوائد

المساهمة على تحسين أداء شركة الاسمنت من

خلال انخال التكنولوجيا الحديثة في وسائل

الانتاج والادارة والتسسويق، بلّ ان هذه

المساهمة سوف تتيح فرصة جيدة امام

العاملين في شركة الاسمنت في شتى جوانب

عملهم الفنية والإدارية والمالية والتسويقية

لاكتسأب حُبرة فريدة من نظرائهم في الشُّركة

الفرنسية. أنّ الشّركة ومجلس أدارتها سوّف يتعكنون ايضا، من توسيع قاعدة الانتاج

لشركة الاسمنت لتشمل مواد البناء للتسويق

فيُ الاردنُ ومنطقَــة الشَّــرقُ الاوسط ويولُّ

الأتَّحَادُ الأوروبِيّ بالاستعانة بشبكة التسويق المتوفرة لدى الشركة الفرنسية، كما انهم

سيكونون جسرا للأتصال بين القطاع الخاص

وجديرٌ بالذكر أن الاستثمار القرنسي في شركة الاسمنت اجتنب مستثمرين عرب أقبلوا على

شراء اسهم الشركة واستثمروا فيها أكثر من

٢٠ مليون دولار، كما ان هذه العملية اعادت

الحياة الى سوق عمان المالي وارتفع حجم

التداول ليس فقط في اسهم شركة الاسمنت بل

الاسمنت وفي عند من الشيركيات الأَصْرِيُّ في

ظروف كان يصعب معها تأسيس تلك الشركات

بدون مساهمة الحكومة، وكانت تحتفظ

الحكومية بملكييتها في هذه الشيركيات في

سجلات وزارة المالية. واستنادا الى فكرة غير

مدروسة، قامت الحكومة بتاسيس صندوق

التقاعد منذ نحو عشرين عامًا، نقلت اليه ملكية

الخزينة في الشركات. واصبح صندوق التقاعد

يتعامل كبنك للاستثمار ويتوسع في المساهمة

فَى تَأْسَيْسُ شَتَى انواعَ الشَّركَّاتُ، علما بان

الحكومة، أي حكومة في العالم، غير مؤهلة

لمثل هذا النشاط وعندما اكتشفت الحكومة أن

صندوق التقاعد لا يستطيع تحقيق الهدف الذي

اسس من اجله، فانها لم تقم بتصفية موجوداتة

بل قامت فقط بتغيير أسمه ليصبح المؤسسة

الاردنية للاستثمار، التي تساهم حاليا في ٢٦

شركة يجري تداول أسمها في سوق عمان المالي

وتبلغ قيمتها السوقية حوالي ٢٦٥ طيونَ

بينار، وفي ٢٦ شركة اخرى غير متداولة في

السوق المآلي تبلغ قيمتها الدفترية ٦١ مليونً

دينار. وتوصى اللجنة أن تقوم الحكومة

بتصفية هذه المؤسسة وموجوداتها، في مهلة لا

تُتَجِبُاورُ نَهَايةٌ عَامَ ١٩٩٩، وَإِنْ تَسَلَّكُ فَي ذَلكَ

النهج الذي اتبعته في بيع اسهمها في شركة

الاسمنت، فتجتنب من خلال هذه العطيات

شركات عالمية معروفةً، وإن تحتفظ الحكومةً بما

تعتبره مساهمات استراتيجية في قطاع

توصية رقم ٧٠٠

تجري الخصخصة من خلال احد الاساليب

ثانيا: مُنَّح امتيارُ لشركة لتاهيل وتوسيع

منشاتٌ قائمٌ قدمٌ خُدمات معينة، أو لانشاءً

منشات جبيدة لهذه الغاية، وتمويلها وادارتها

وتشغيلها وصيانتها وجيابة عائداتها لمدة

رمنية محددة تعاد بعدها الى الحكومة بحالة

صالحة للاستمرار في التشعيل ما لم تقرر

ثالثًا: التعاقد مع شركات متخصصة لادارة

وتشغيل وصيانة بنشات البنبة التحتية

المُختلفة، كُشبكات المياه ومحطات تكرير المياه

والمجاري والمسدود وشبكات الري والمطار

1994

1998

1990

1997

1994

وغيرها وجباية عائداتها من مستخدمتها.

الحكومة تميديد الاستبار مقابل عائدات بالبة.

التعدين لدى الخريدة.

حضرات الاعيان المحترمين،

اولا: البيع المباشر للقطاع الخاص.

دولة الرئيس،

النمو القعلى

7.V.7

14.9

71.

٣. ١٪ (نهائي اولي)

٢.٢٪ (اعادة تقدير)

في جَمِيع الآسهم المُرْجة في السوق. قيامت الحكومية بالمساهمية في ش

الأربني والقطاع الخاص الفرنسي والاوروبي

السلّع والخدمات، وأن دوره يجب أن ينحص

على الاربن خدمة بيونه.

حضرات ألاعيان المحترمين،

بولة الرئيس،

عطاء ادارة وتشغيل وصيانة شبكة مياه عمان، وجباية عَائدًاتها تُسَيِّر في طريقها الى الانجازَ، وخصخصة مؤسسة النقل العام اصبحت في مراحلها النهائية، وتسير عملية خصخصاً المتناء من خيلال التعاقد على انشياء ميناء صناعي، واضتبار شركة استَّثمار لتمويل وتجمهين الميناء الجديد والمبناء الصالي شركات للتوليد، والنقل، والتوزيع تمهيدا تمويل محطات التوليد وادارتها وتشغيلها بامس الحاجة الى الخصيخصية وتوصي المذكورة واعلان كل انجاز عند حصوله.

ويصورة عامة فاننا نرى ان الأثار السلبية التي نتجت عن التردد والتباطؤ حيّال عمليّة الخصيخصة، مَا زَالَتَ قَأْبِلَةً لَلاحَتُواءً أَذَا قَامَتَ الحكومة في الاسابيع المقبلة بالاعلان عن بعض الإنجازات، وتدعو اللجنة الحكومية بالاعلان عن هذه الأنجازات في اقرب فرصة ممكنة وان تعلن عن التَّزامها بِخْص المنشات والإسلوب الذي سوف تعتمده لكل منها. وفي هذا المجال فان اللجنة تؤكد ان اجتذاب رؤوس الاموال الوطنية والخارجية لأ يمكن أن يتم دون توفير المناخ الاستشماري الملائم لذلك والذي يقع في طلَّيعة متطلباتة

اوَّلا: قيام هيئة مستقلة للرقابة والتنظيم،

خالشا: بناء رأس المال البشيري القياس على التعامل مع العلوم والمعارف بتوعية التعليم ومستواه في جميع مراحله وتزويد الطلاب بالمهارات وتدريبهم على التفكير السليم القائم على استخدام العقل في التوصل للحلول المناسبة للمسائل التي تواجه الفرد والمجتمع. ان الاردن بلد صخّب، وعدد الذين تتوفر فسهم الخبرة والمعرفة والإختصاص للعمل في مجال الرقابة والتنظيم بيقي محدوداً، ولذلك، فَانُ انْشَاءُ هَيْئَةٌ رَقَابِةً وَتُنْظَيِمَ لَكُلُ نَشَاطُ يَجْرِي خُصِدُ صِنَّهُ أَمِنٌ غَيْرِ وَاقْعَى، ۚ لِذَلَّكِ فِإِنَّ اللَّحِيَّةُ توصى الحكومة باتضاد الأجراءات القانونية والإدارية لانشاء هيئة عامة للرقابة والتنظيم تعينها الحكومة للأشراف على جميع القطاعات التي تجري خصخصتها، بحيث تتوفر لحسيعها خبرات قانونية ومالية مشتركة مع الأستعانة بخبراء في الصالات التي تتطلب اختصاصات محددة. أن حاجة هذه الهيئة للاستقلال لا ثقل اطلاقاً عن حاجة هيشتين اخريين تمارسان حاليا مسؤولية الرقابة والتنظيم وهما البتك المركزي وهيئة الاوراق الْمَالِية، أَذْ نُقُوم الحكومة بتعيين المسؤولين في كل منهما، ولكن هؤلاء يمارسون صلاحياتهم بالاستقلالية التي تمكنهم من حسن القيام استناداً الى اعتبارات سياسية، وهذا هو الامر

حضرات الإعيان المحترمين، ان البناء السليم لرأس المال البشري يكون نوعبيته، تقع في اعلى مراتب الأولوبات

وفي الصالات الشلاث المنكسورة، يجب أن يجريُّ اختيار المكومة للشركات من خُلالٌ مَّنْافَسَّة دولية بِّين شركات متخصصة، وتقوم بالاشراف على أدائها بعد ذلك هيئة مستقلة

اجراءات خصخصة سكة حديد العقبة واحالة وَادْاْرِتُهَا وَتَشْغَيِلِهَا وَصَيَانَتُهَا وَجِبَايِّةً عائداتها. كما ان خصخصة اللكية الاربنية تسير وفق البرنامج المرسوم لها، كما يجري حاليا تقسيم شركة الكهرباء العامة الى ثلاث لخصخصتها، وتجري مباحثات جنية حول وصيانتها من خلال شركات عالمية ذات أَحْتَصَاصَ. وإنَّ اللجِئةَ ترى شركة الاتَّصَالات المجلس الكريم بالطلب من الحكومة باتضادً الاحراءات الثلارمة لتحقيق نلك والاستصرار باجتذاب شركاء استراتيجيين متخصصين للاستثمار في صناعة مشتقات الفوسفات والنوتاس بالأضافة الى انتاجهما كمواد خام، بالإضافة الى انجاز كافة عمليات الخصخصة

توصية رقم ١٨٠

تكون تابعــــة تُرئيس الوزراء، وتســـتند الَّــي تشريع مدروس. ثانيا: تعزيز استقلال السلطة القضائية وايلائها اقصى درجات العناية والاهتمام

لُلْنَهُـوض بهـا، وتوصي اللحنة الحكومـيـة بتامين الوسائل المائية العلمية والثقافية التي تُعرَزُ قَدراتها وتكفل مواكبتها للتطور الكبير الذي يجري في العالم، كي تتمكن من حسم النزَّاعَـــات نُون ابطاء، بما في ذلك تبني الإساليب الصديثة في الحلولُ السِبيلة أوّ المساعدة او الموازية لحل النزاعات التي بدأ تطبيقها في عدد من البلدان المتقدمة.

### توصية رقم ٩٠٠

بُصِـلاحــيَـاتهم، ولا تُتُـبِع أي من هاتينُ المؤسستين وزيراً معيناً، ولا يتُخذان قراراتهما الستقر والعمول به عالماً.

ونظرأ لارتفاع حجم المديونية الضارجية والدَّاحْلَية وحيثُ أن أيراداتُ الخصخصة هي أيرادات رأسمالية وليس ايرادات جارية، فانَّ اللجنة توصى، كما فعلت سابقاً، بان يوافق المجلس الكريم على الطلب من الحكومة تحويل حميع عائدات الخصيخصية من العمالات الاجنبية الى البنك المركزي لمساعدته على خدمة البين الخارجي، وإن تستخدم العائدة بالعملة المحلية في سداد بيون الحكومة

### وتوصية رقم (١٠).

دولة الرئيس، اهم عنصر من عناصر التنمية بمفهومها الواسع الذي يعني النهوض الشامل بالمجتمع. ومن هذا المنطلق قان قضية التعليم، وخاصة

الادرادات

(بملايين الدنانس)

النهائي او اخر تقدير

باستثناء المنح

1757

1249

10V£

جدول رقم (٢)

التقيير الاولي

باستثناء المنح

1110

1209

1011

1Vos

مالنسمة للجنة الشؤون المالية والاقتصادية. لقد الكدت وزارة التربية والتعليم أن الاردن، بعد ان انجز اللانتشار الأفقي الذي تحقق، يجب ان يتبنى من الان فصاعداً نُهجاً واضحاً بركرُ

ال يسبعي من التعليم مما يقتضي رفع سوية المعلمين ونوعيت م وتطوير أسلوبهم في التعليم بحيث يقوم على تدريب الطلاب على التفكير وليس على حفظ المعلومات دون مناقشة مضمونها، واستخدام التكنولوجيا بالعملية التعليمية نلك لانها تؤدي بصورة حتمية الى زيادة مشاركة التلميذ الإيجابية في تنمية قدرته على التفكير العلمي للوصول الي حل ألمسائل ولد هيئة الطلاب للعيش في عصرهم وهذا الامر طبعا يقتضى تخصيص موارد اصافية لتحقيقه، بالإضافة الى الزيادة السُّكَانيــة التي تؤدي الٰي زيادة سنُّوية في

ان لُجِنة الشؤون المالية والاقتصادية تعتبر ان النفقات الإحمالية المخصصة للتعليم، وأن حرى تبوييها كنفقات جارية وراسمالية شي في المحصلة نفقات استثمارية في بناء رأس المال البشري وترى ان الضرورة تقتّضي توفير ما تستحقه من انفاق من جهة، واعادة ميكلة من حهة اخرى لتحقيق الهدف المنشود. وتوصيى اللحنة المجلس الكريم بأن يطلب من الحكومة ايلاء هذا القطاع المُكَانَةُ التِّي يستحقها في تحديد اولويات آلانفاق الجاريُّ والراسمالي.

### «توصية رقم (١١)».

ان اللجنة تدعو الحكومة الى ايلاء اصبلاح قطاع التعليم والتدريب أعلى مراتب الأولوية وابتكار برامج سريعة تُحقق سرجة من الاصلاح بَفْتَراتُ قَصَيرةً ومسوسطة، في حين يأخذُ النظام الذي تضعه الحكومة مجراه التنَّفيذِّي، «توصية رقم (۱۲)».

أما فيما يتعلق بالتعليم الجامعي فان اللجئة توصى اعادة النظر بأعداد المقبولين وفي الإختصاصات المختلفة وفقا للمعايير التألية :

١ ) قيام مجلس امناء كل جامعة بتحديد عدد الطلاب المقبولين وفي الاختصاصات المُدْتَلَفَةَ اسْتَنَادَا الَّيِّ الْقَدْرَةُ الاستيعابِيةِ وفقا التجهير الاكاليمي المتوفر لديها، وأن تقوم مستقبلًا برصد طلب السوق على خريجي كل حامعة من كلّ اختصاص، وحصر المقبولين في الإختصاصات التي تجد الغالبية الساحقة من المتخرجين فسها فرص عمل خلال فترة لا تتجاور ثلاثة اشهر من تخرجهم. ومن المعروف عَالَمِياً أَنْ دُورِ الْجَامِعَةَ لَا يُنْتُهِي بِتَخْرِيجِ الطالب، بل تستمر كل جامعة بمتابعة أداء طلابها بعد التحاقهم بالعمل كي تستخدم قياسِ ادائهم في تطوير برامجها التعليمية.

٢ ) اجراء تقويم دوري للأداء التعليمي لكل جامعة يشرف عليه مجلس امنائها ويقوم به رئيس الجامعة والعمداء والأساتذة مع مشاركة لاستاذ خارجي من جامعة مرموقة في كل

٣ ) ان يقوم مجلس امناء كل جامعة بتحديد الرسوم التي بجب ان تغطى الكلفة التشغيلية للجامعة، وأن تقوم الحكومة بتسديد الديون القائمة على الجامعة من خلال اقتراض داخلي، وان يقتصر دعم الحكومة بعد ذلك على الإنفاق الرأسسالي التي تثبت جدواه، بالاضافة اليّ تقديم عبد من المنح للطلاب المتفوقين من المحتاجين

### «توصية رقم (١٣)».

ان القطاع الخاص اكثر اهلية من القطاع العام لتقديم التعليم الحرفي والْمهني، ذلك انه اكثر حساسية لقوى العرض والطلب في سوق العمل لمُصْتَلَفُ أَنُواعِ الصرفُ وَالْمَهِنْ. وتُوصَيّ اللحنة أن تبخل الحكومة هذا القطاع في قانون تشجيع الاستثمار النافذ. دولة الرئيس،

حضرات الأعيان الممترمين، ان وضع المياه في الأردن هو ما يشبه الأزمة، ومع هذا فأن المياه ومصادرها تتعرض لسوء الاستخدام والاهمال في حماية البيئة الذي يؤدي الى تنمور نوعية المياه من جهة والى الحاقي الآذي بمصادر المياه وينقص من قدرتها

على التحدد والسمومة. وان اللجفة توصي المجلس الكريم ان يطلب من الحكومة الأتي نه أولا: اتضاد الإجراءات اللازمة للتاكد من حبودة نوعبة المياه الداخلة في قناة الملك

عبدالله والاستمرار في تنفيذ اجراءات حماية المساه في القناة وانجاز محطات المسالجة والأنذار البكر. ثانيا : الاستمرار في انجاز تأهيل شبكات

مياه الشرب للتخفيف من حدة التسرب وذلك في جميع مدن وقرى الملكة. ثَالَتُما : اتَخَاذَ الْاجِراءات لوضع حد لجميع الاستخدامات غير المشروعة للميام.

رابعا: اتشاذ الإجسراءات الكفيلة لمنع ضخ المياه الجوفية فوق الحدود الأمنة سواء من الحهات الرسمية أو من قبل المواطنين، ومنع الاعتداءات على المياه والأراضي والتّي يَجِبّ القضاء عليها لأنها تشكل انتهاكا فأضحا للقانون، وتشديد الرقاية للحيلولة دون حفر أبار بطريقة غير مشروعة، وتركيب العدادات وتجهيز اجراءات مراقبتها بحلول الصيف القائم والثي التزم بها وزير المياه والري.

وانُ اللجُّنة تدعُو المكوميَّة الى الْمُزيد من الاهتمام بالقطاع الزراعي من خلال تشجيع التكنولوجيا الزراعية الذي تحقق زيادة في الانتاجية وتحسينا في النوعية وتخفيضا في استهلاك المياه وتبني برامج تشجيع زراعة وانتباج المصاصيل ألزراعية ذات القدرة التنافسية في الأسواق العالمية وتشجيع قيام شركات كبيرة للتسويق.

للعام ٩٩ الى ٤٪ مقارنة مع ١٣٪ للعام ١٩٩٨ عن تقديرها، للجهود التي تقوم بها ورارتا العمل والداخلية لضبط العمالة الإجنبية من وتوصية رقم (١٤). وتوصى اللجنة المجلس الكريم الطلب من خلال اصدار انونات عمل وفق الاصول لكل من الحكومة أن تتخذ الأجراءات لأزالة جميع

مصادر التلوث من النفايات ومحطات تكرير

للياه العادسة وافرازات المصانع التي تهدد

مصابر المياه الجوفية أو السطحية في اقصر

متوصية رقم (١٥)ه.

تعتزم الحكومة لحالة عطاء ادارة وتشغيل

وصبانة شبكة مياه عمان وجباية عائداتها من

مستخدمها خلال فترة لا تتجاوز الاسبوعين،

وان تعمل الحكومة على الاستُفادَّة من الْحُبِّرة

في هذا المجال في تطوير استراتيجية متكاملة

لتَّطُوير سلَّطةَ الْمياه خَلْال السَّنْوَاتُ القادمة.

وتوصى اللجنة المجلس الكريم أن تطلب من المكومة الالتزام بهذا البرنامج.

توصية رقم (١٦).

كائت قيمة الرصيد القائم المسحوب وغير

المسدد من الديون الاجتبية في نهاية عَامُ ١٩٨٩

وهو بداية برنامج التصحيح الاقتصادي مبلغ

١٦٠ مليون دولار، ارتفعت الى ١٩٠٠ مليون

دولار في نهاية تشرين الاول عام ١٩٩٨، ونلك

بالرغم من أعفاءات حصل عليها الأردن وتحويل

قروض استشمارات في الأرين وشراء ديون

أمَّا خُدُمَّة الدين الخارجي من الفوائد

والاقساط على القروض المتعاقد عليها، فأنها

وَفَقَا لِتَوقِعاتَ وِزَارَةَ الْمَالِيةَ سِتَكُونَ عَلَى النَّحُو

ومن المتوقع ان ترتفع ستطلبات خدمة الدين عن

المبالغ المذكورة، نتيجة قروض جبيدة يجري التَّعاقد

عليها. أما بالنسجة للدين الداخلي الذي يشمل قروض الحكومة والقروض المكولة منها، والمتعاقد عليها

حالياً، فان حُدمتُها من الاقساط والفوائد هي كالآتي:

وكلمنا قنامت الحكومية بناقيقيراض داخلي

جِدِيد، او كفلت قروضاً داخلية جِديدة، تعجزً

الْمُؤْسِسِات العامة عن سدادها، أزادت خدمة

الدين الداخلي ويصبح، بالإضافة الى خدمة الدين الخارجي عبدًا ثقيلاً على الخزينة.

دولة الرئيس، حضرات الإعيان المحترمين،

اذ أنها تشمل ٣٨٪ من الآسر الاردنية التّي ببلغ

٨ يعانون من الفقر المدقع اي حد الكفاف

١٤٪ يعانون من الفقر المطلق اي حد الكفاية،

حيث مجموع بخل الاسرة يقع بين ١٠٠-١٥٠

١٦٪ من نوي الدخل المحدود، حيث مجموع

يخِل الاســـرة يقع بين ١٥٠ -٢٠٠ دينار في

وقد حرى تخصيص مبلغ ١١٢ مليون دينار في الموازنة العاصة للعام ١٩٩٩، أي ٥٪ من

محمل النفقات العامة، لمعالحة هذه الْقضية،

يتم انفاقها بالتعاون مع مؤسسات العمل

الإجتماعي التطوعية والتي توفر نصو ٩٦

أن وزارة التنمية الاجتماعية تقوم بهذا

العمل وفق منهجية مدروسة وشاملة، تُتَنَّاول

ثلاثة محاور هي محور الفقر والبطالة، ومحور

المشكلات والتحديات الاجتماعية العامة،

ومحور تنمية المجتمعات المحلية الاقل نموأ.

ووضعت الوزارة برامج منفصلة ومدروسة لكل

وتتكون البرامج الموجهة لكافحة الفقر

والبطالة من المعونات والمساعدات النقدية

والعينية، والقروض الميسرة بدون فوائد

والتى تقدم للمشروعات الصغيرة والمشروعات

الانتاجية، وقروض ميسرة أو مرابحة او

بفوائد لشاريع تجارية وزراعية وحرفية

وخدماتية، وخدمات عامة اختلف الشرائح

الغقيرة ومشاريع البنية التحتية في مناطق

جيوب الفقر، ودعم التشغيل والتدريب

للعاطلين عن العمل. أن المعضلة الكبرى في

العمل الاجتماعي، وبخاصة ما يتعلق منة

بالفقر في جميع دول العالم تكمن في صعوبة

ادارته وقَياس نُجاحه. وإنَّ اللَّجِنَّة تُعرب عَن

ارتساحها وتقسيرها لاداء وزارة التنمية

الاحتماعية والإساليب العلمية التي تتبعها في

وفي اطار الحدُّ من العمالة غير المشروعة

ديناراً في الشُّهر.

مليون بعثار.

من هذه المحاور.

حيث مجموع بخل الاسرة اقل من ١٠٠ بينار

معدلٌ عدد أفرادها ٨ اشتخَّاصَ وهَي مقَّس

يونية بريسي. تشكل الفقر اهم قضية اجتماعية في الآرين

مليون دولار

YYY

AIT

119

مليون دولار

TVY

114

بمعدل يقل عن ٣٠٪ من قيمتها الت الى تخفيض

ألديونية بمبلغ صاف قدره مليارا دولار.

السنة

1999

Y . . .

7 . . 1

\*\*\*\*

السنة

7. . 7

دولة الرئيس،

حضرات ألاعيان المحترمين،

فترة ممكنة، ووفق جدول محدد للأولويات.

يرخص لهم، وابعاد المشالفين، مع منعهم من عدم البخول الى الاردن لمدة ثلَّات سنوات. من استباب منعة الاردن قواته المسلحة، ورعاية حلالة قائد الوطن لها على الدوام واحاطتها بمشاعر الاعتزاز والتقبير، توجيه عناية متميزة لها، لتوفير ما هي جديرة به ين دعد، ومدها باسباب القوة تمكيناً لها من القيام بواحيها المقدس للنفاع عن الوطن، كما أنا حميع الاهداف التي يتطلع الاردن للوصول السها من خلال برامجه وموازناته لا يمكن

تحقيقها الابشيوع الامن ودوام الاستقرار. وهكذا فان تطوير اجهزة الامن نوعا واعدادا وتأهدلا للقيام بواجباتها على اكمل وحه لحصاية امن النولة وتوفير امن المواطن والمحافظة على كرامته وصون حريته واجب وطنى يستدعى كل دعم مادي ومعنوي ممكن ويستحق كل العناية والبدل والتقدير على الدُّوام، وأنَّ اللَّجِنَّة تَعْسَرُبُ عَنَّ اعْسَتَسَرَّارُهَا بالجهود الكبيرة التى يبذلها صاحب الجلالة أَلْمُكُ الدِّسِينَ المعظم في تحديثُ وتطوير

القوات المسلحة. دولة الرئيس، حضرات الإعدان،

كما تداولت اللجنة بالتقصيل التعديل الذي جراه مجلس النواب على الفقرة (ج) من الملاة (٩) مِن مشروع قانون الموازنة، ووجيت قيه خُللاً تشريعياً يتوجب تصحيحه. فمؤدى النصوص الواردة في الستور هو اناطة السلطة التشريعية بمجلس الامة باعتباره وحدة واحدة، ولكنها مؤلفة من مجلسين، والمقتضى المترتب على نلك هو وجود سلطة تقدير ادارية ومالية واحدة لهذه الوحدة وياستَقراء النصوص الواردة في المأدة (٢٥) والمادة (٨٩) فقرة (٢) من النستور نجد أن تُوجِه المشرع النستوري هو لاعتبار رئيس مُحلس الاعيان رئيسا لمُجلِّس الامة، ولما كان مَنْ مقتضيات هذه الرئاسة اعطاء صلاحيات محدود القرار في الشوون الإدارية والمالية. المستركة المتعلقة بمجلس الإمة والمنصوص عليها في الفقرة «ج» من المادة المنكورة وعملاً بِالقَاعِدةِ القَانونيةِ القَائِلةِ (ما لا يتم الواجبِ الا به فهو واجب). ولما كان مؤدى الصلاحيات المشار اليها في قانون الموازنة على انها من صالحيات رئيس الوزراء ومجلس الوزراء ووزير المالية، هي في الحقيقة صلاحيات وزير المالية المسؤول عن الانفاق، وهي صلاحية لا يشاركه فيها احد لانها من اختصاص وزير المالية وحده.

ولذلك اهتسبداء باحكام المادة (٤٧) من التستور التي تنص على أن الورير هو وخده مسؤول عن أدارة جميع الشؤون المتعلقة بوزارته. فاننا نرى في التعديل الذي احراه مجلس النواب على المادة (٩) من مشروع قانون الموارنة منضالفة لما جبرى علينه الأمترافي المارسات المستندة الى الدستور في اعمال الوزارات بحيث تكون الجهات صاحبة الاحتصاص هي وحدها، وعلى سبيل الإتقراد في ممارسة صلاحياتها تلك، فأنه ليس من الجائز أن يناط الانفاق في جهدين معاً، لأن ثلك امر متعدر التنفيد خاصة وانه توجد فترات في عمر مجلس الامة يكون فيها بالضرورة رئيس مجلس الاعيان هو وحده الذي يمارس الصلاحيات بحكم وجوده منفردا تبعأ للأحوال التي يكون فيها مجلس النواب منصلاً ال انهيت مينه وفقاً لاحكام الفقرة (٣) من المادة (٣٤) من الدستور او منتهية مدته وفقاً الحكام الفقرة (٢) من المادة (٩٨) من الدستوروفي فترة التحضير لعقد مجلس جديد. ولذلك فان لجنة الشؤون المالية والاقتصادية، تقديراً منها للمصلحة العامة التي سوف تتضير من تأخير اصدار قانون الموارنة للعام ١٩٩٩، فانها رأت التوصية ألى المجلس الكريم بالمؤافقة على

هذه المادة كما وردت من مجلس النواب دون وتوصى اللجنة المجلس الكريم بالطلب من الحكومة تقديم مشروع قانون لتعبيل الفقرة دج، من المادة (٩) وفقاً لما ورد في مشروع قانون الموارنة للعام ١٩٩٩ المقدمة من الحكومة وان تعطي هذا القانون صفة الستعجال

رتوصية رقم (١٧)، وجدير بالذكر ان مشروع قانون الوارثة للعام 1997 تضمن مثل هذا الخلل، ثم قانت الحكومة بتصويبه في مشروعي قانون للوارثة العامين ١٩٩٧ و ١٩٩٨ وصائق مجلس الأمة عليهما كما وردا من الحكومة.

دولة الرئيس، حضرات الاعيان المحترمين وفي ضوء ما تقدم قبرت لجنة الشوالة المالية والاقتصادية التسيير إلى للجاس الكريم بالآتي: ١. تُقْدِيمُ الشكر والعرفان لجيلالة الله

المعظم، والاشادة بجهوده الخيرة التي يواصل القيام بها وفي اصعب الظروف وأقساها لتوفير جميع اسباب القوة والعزة والكرامة

ونحمد الله العلي القدير ان من غلينا بشفائه وعويته المنتظرة الى بلدة وشعبة الذي يفتييه بالمهج والارواح. ٢. الاشادة بالعمل الدؤوب الذي بينله سو الامسر الحسن تائب حلالة الملك ولي العهد المعظم وجهوده المتواصلة في خدمة الوطن والشعب وترسيخ صورة الارس الشرقة وتعزيد

3. الموافقة على مشروع قانون الواتية العامة لعام ١٩٩٩ كما ورد من مُجلس النواب والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

٣. الموافقة على تقريرها والتوصيات الوارنة

| التقدر | السنة | Ш  | تثناء المنح     | لفروقات باسد |
|--------|-------|----|-----------------|--------------|
|        |       |    | 7.              | بالملايين    |
| W.     | 1997  |    | 7.1+            | 114          |
| ۲A     | 144£  |    | 7 <del></del> Y | 44           |
| ۲۱     | 1990  | 11 | 7.77            | ž.           |
| 1.0    | 1997  |    | 7-1             | 99           |
| ۸١     | 1957  | Ш  | 7-11            | 7777         |
| 70     | 1444  | Ш  | 7-11            | Y+0          |
|        |       |    | l               |              |
|        |       | ł  |                 |              |

واثرها على بطالة الاردندين، قان اللجنة تعرب النفقات الحاربة (بملايين الدنانير)

| ت            | الفروقا   | النهائي أو اعادة التقدير              | التقنير الاولي | السئة   |
|--------------|-----------|---------------------------------------|----------------|---------|
| 7.           | بالملايين |                                       |                |         |
| 144.         | 148       | 11/1                                  | 444            | 1997    |
| /+11         | 148       | 1707                                  | 1174           | 1441    |
| 7.411        | 147       | 1774                                  | 1771           | 1990    |
| 7:411        | 111       | 1259                                  | 14.0           | 1117    |
| %- r         | - £7      | 1577                                  | 1841           | 1957    |
| 7# <b>\$</b> | 00        | 174.                                  | 070/           | 1994    |
|              |           | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |                | <u></u> |

|   |   |                                      |  |                                  | (5-                                  | -:   | -                                    |
|---|---|--------------------------------------|--|----------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|
| العجز الفطي باستثناء المنح واستبعاد اله<br>ملاين الدنائير | العجز المقو باستثناء الذر<br>ملاين العنائير | العام                                | 7.   | الفروة<br>بالملادين              | التَهَائي أو اعادة التقدير           | فلتقدير الاولي                               | لسنة                                 |
| 7.A.<br>F.A.<br>FIF<br>E.Y<br>EOE                         | 7-7<br>701<br>417<br>711<br>077             | 1997<br>1492<br>1490<br>1497<br>1497 | %47.<br>%411<br>%411<br>%411<br>%-11<br>%-11 | 371<br>371<br>174<br>121<br>73 – | 7071<br>7071<br>7771<br>7331<br>7731 | 117A<br>117A<br>1771<br>1700<br>1741<br>1741 | 1997<br>1992<br>1990<br>1997<br>1997 |
| 007   | 1111  |                                      | <u> </u>                                     |                                  | /w\ = 1                              |  | <u> </u>                             |

هذا المجال الوطني المهم.

| العجر الفعلي باستثناء الله واستبعاد العجر في الأفاق<br>ملايين المناشر يمن المناشع | العجز المقدر باستثناء المنح<br>ملايين العنائير | العام |
|---|--|-------|
| Δ γ.  | 7.7  | 1995  |
| 7.4   | 107  | 1495  |
| 70  | 110  | 1440  |
| **************************************  | 175  | 1997  |
| £08   | 770  | 1994  |
| A1 007  | 117  | 1494  |

| العدر العطي واستلناء التع واستبعاد العدد الهاسات المتعالفة المتعالفة المتعالفة المتعالفة المتعالفة المتعالفة ا | منجر المعر باستناء النج ا | رمدم |
|--|---------------------------|------|
| Α Τ  | 7.7                       | 1995 |
| 1/4  | 107                       | 1498 |
| Y*A  | 110                       | 1440 |
| F1F<br>£.Y   | 175                       | 1997 |
| £0£  | 770                       | 1994 |
| 007  | 1177                      | 1991 |
|  | <u></u>                   |      |

قدراته الاقتصابية.

المسلمة والمسيسة المستشويين بس مد المختلال المالي المدا. الم المسلمة جدول رقم (٤)

الايعنان من است المستسبب الملخان للم وانغا نقل صا تشعت الم المنظمين بد وانشا خضار صا مصهد ... اليمنظ الما على الملاصة الإيجابية لموافقة . المعنظ الما الما الما المات المستقلة المن سب على الملاحق الإيجبابيد مورو المنطقة المنطقة جعيد الإجراءات لتحقيق المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المجانسة والمتعاد جعيد المجدواءات سيسور المجانسة عيد المتعاد ا والمستنقون بالله

المُسْمِّلُوْمِ حَدْ لِلْاَحْتَلَالُ الْمُلْتِي الله. وي المُسْمِّلُ الْاَحْتَلَالُ الْمُلْتِي الله. وي المُسْمِّلُ الْمُحْتَلِالِيَّةُ الْمُحْتِينُ (الْمُنْتِينُ الْمُحَالِيُّةُ الْمُحْتَى الْمُحَالِيَةُ الْمُ

ات النتى من ش

كتب ايمن البركات

اقر مجلس الاعيان مساء امس بالاجماع مشروع قانون الموارثة العامة للدولة للعام المالي الحالي كما اقر تقرير لجنته المالية والاقتصادية حول مشروع القانون وما اشتمل عليه هذا التقرير من توصيات بشأن معالجة بعض الشكلات الاقتصادية والاجتماعية

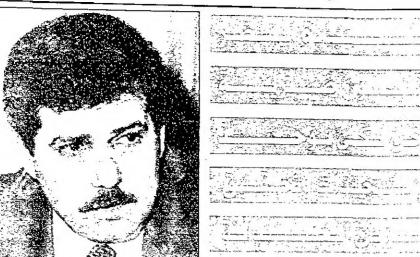
وقال الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء خلال جلسة مجلس الاعيان اننا نحمد الله ابلغ حمد واشمله ونحنى الهامة لجلاله في صلاة شكر وعرفان فنحن تجتمع اليوم ومالامح الافق من حوانا تتوهج ضوءا وبشرى يخترقها صوب الحسين ورسم صورته معلنا أن الأمل بفعل القاس قد تحقق وأن أجنحة العافية والسلامة ستحمله عائدا للوطن والاسرة ونساله بخضوع العابد المتوسل ان يكتب لنا الفوز دائما بعافية الحسين ورضاه وبمباركته لما قمنا به ونقوم من محاولات الخدمة الامنية لوطن وشعب جديرين بكل محبة وتضحية.

واضاف الدكتور الطراونة في معرض رده على مناقشة السادة الاعيان

وملاحظاتهم حول مشروع قانون الموازنة العامة للدولة لعام ١٩٩٩ لقد جاء الاجتهاد في تقرير لجنة الشؤون المالية والاقتصادية بالتركيز على السياسات والقطاعات والاسس التي من شائها ان تؤدى الى النهوض بالوطن ومستوي معيشة المواطن ونجد انفسنا متفقين تماما مع هذا التوجه العام القاضى بايلاء السياسات الاهمية التي تستحقها وخصوصا في مرحلة تتسم بالدقة والحرج نظرا لتنامى حجم التحنيات واتساع دائرة التوقعات.

وقال أن الحكومة تتفق مع توصية اللجنة المطالبة باعادة النظر في قانون

ضريبة الدخل لكي يؤخذ بالمستجدات من جهة وتحقيق فرص العدالة بين المواطنين من جهة اخرى وتأتى هذه التوصية منسجمة مع توجه الحكومة بان لا يكون تعويض النقص في ايرادات الخزينة الناتج عن اعفاء مدخلات الانتاج المحلى من الرسوم الجمركية اعفاء كاملا وعن تخفيض الحد الاعلى التعرفة الجمركية من ٤٠٪ الى ٣٥٪ وان لا يكون تعويض ذلك عن طريق رفع الصدود الننيا بضريبة النخل او رسوم الجمارك على اي شريحة او نشاط او لائحة جمركية وانما أن يكون ذلك من خلال زيادة الضريبة العامة على المبيعات.



واسهب في سرد التراجع والمشاكل والصعوبات؟

لها لا في خطاب النوارنة أو في النوارنة نفسها.

الاقتصاد الاربشيء

الصنعبة سياسيا واقتصابيا

ام نصوَّت على اولويات الموازنة التي لا لجد ذكرا

ومع أعترافي بوجود الأرث المالي النقيل وبوجود

المصباعب والمحددات وان مشروع موازنة السنة

الحالية افضل بكثير من سابقاتها آلا انني اعتقد ان

هذه المُوارْنة لا صفَّة تنموية لها ولن تحسَّن من اداءً

اعاننا الله جَميعا على مولجهة هذه السنة

وقال اماً بِالنَّسِية لمُشكِّنتي البطالة والفقر... فلا

حل لهما الا باعادة تأهيل العمالة الارتنية لتصبح

منسح مة مع متطلبات سوق العمل... وهذا تبرزَ

اهمسيسة التشدريب المهني... وبهذا الامسر ليس من

اولويات الموازنة أو الحكومة وبرنامج عملها في هذا

المجال غير واضح اسا صندوق المعونة الوطنسة

والتنمية والتشغيل وكنلك حزمة الامان الاجتماعي

فَّانها حَلُولٌ مؤقَّتَهُ وَلَنَّ تَقْضِي عَلَى الْفَقْرَ أَوَ الْبِطَالَةَ."

ذوقان الهنداوي

وقال العين نوقان الهنداوي في كلمته بانه ما ورد في التوصية رقم ٧ بان تحتفظ الحكومة بما تعتبره

مساهمات استراتيجية في قطاع التعبين لدي

الخرينة ... انتهى الأقتباس ونلك نون ان توضح

اللجنة معنى للساهمة الاستراثيجية ومدى حبويها

وسقوفها الكمية والنوعية... وهل تنبني الشراكة

الاستراتيجية على العدد الكمي للاسهم... ام على

للرجِحان في كُفة الآدارة أو على غَير نلك من الأمور

ثَّالثَّـاً نَصْتُ التَّـوصِّـيـَة رقَم ١٨ص٣٤/٢٤) على

الاستمرار بشركاء استراتيجين متخصصين

للاستثمار في صناعة مشتقات الفوسفات والبوتاس

صناعة مشتقات القوسفات كالدرومين وإلن

وقال أن استقدام شراكة استراتيجية للاستثمار

والاعتبارات التي يفضى عدم بيانها وتوضيحها الى

غموض وعدم نجاعة في التوصية.

بالإضافة الى انتلجهما كمواد خام

الضبرورة لعبدم توفسر

الخبرة التقنية الفنية في الشركتين لاستخراج مثل

هذه المشتقات من المواد

الخام فسيسها ولكن مما

يستعصي على الفهم

والمنطق ان تكون ثمة دعوة

لاستنطدام شسراكسة

استراتيجية لاستخراج

مسسايتي البسسوتاس

والقوسفأت في شكلهما

كموادخام كما تقترح



### 🗷 عبيدات:الخصخصة يجب ان تقتصر على عمليات الادارة والتشغيل والصيانة وجباية العائدات 🗷 المصري: هل نصوت على موازنة لا حول لها ولا قوة ومقيدة بارقامها وهي ليست انتاجية بطبيعتها

### 🖩 الهنداوي: المساهمات الاستراتيجية في قطاع التعدين لدى الخزينة غير معروفة حدودها وسقوفها الكمية والنوعية 🗷 شرف: نرفع شعار تنمية القوى البشرية ونسير بتعليمنا الاساسي والعالي بالاتجاه المعاكس

وفيما يلي نص رد السيد رئيس الوزراء بسم الله الرحمن الرحيم دولة الرئيس حضرات الاعيان المحترمين

نحمد الله أباغ حمد واشمِله.. ونحِثي الهامة لجلاله في صلاة شكر وعرفان. فنحنَّ نَجِتُمُع اليوم وملامح ألافق من حولنا تتوهج ضوءا وبشسرى يخترقها صوت الحسين ورسم صورته معلنا ان الامل بفضل القادر قد تحقق وان لجنحة العافية والسلامة ستحمله عائدا للوطن والاسرة ونساله بخضوع العابد المتوسل..ان يكتب لنا الفوز دائما بعافية الحسين ورضاه ومساركته لما قمنا به ونقوم من محاولات الخدمة الامينة لوطن وشعب جديرين يكل محبةً وتضعية ليكون ذلك كله. ضمن مسار رسخة الحسبين للعظم مسذ اطل ملوحها بالراية وأماشة الرسالة.. فكان القائد المعلم يعضنه ويساعده قرة عيَّنه الإمير الحسن المفدى/ نَائب چلالتَّهَ وولي عهدِه فكأن دربا من دروب الهاشت ين المعطرة بالبطولة والشهامة على امتداد التاريخ بربّ تضحية وبناء برب

وبعد ايها السيدات والسادة.. ينطق تقرير اللجنة المالية والاقتصادية للوقرة المنبثقة عن مجلسكم الكريم.. بحكمة تشعر الحكومة معها وامامها بواجب التقدير غير للحدود.. للسيدات والسادة رئيس واعضناء اللجنة للصترمين. النين تَنبِن الحكومة لهم، ولكن ايهنا السبيدات والسيادة بفضل التوجيه السبيد والراي الجامع مما خلق شعورا غامرا بالشكرو العرفان أكم جميعا رئيسا

> بولة الرئيس حضرات الاعيان المحترمين

لئن جاء التقرير على صورته المكسوة ببعد النظر وشمولية النظرة بعملية تعزن اسباب الاصترام لتجلسكم المقدر مجلس الملك وجناح مجلس الامة الاول فأن ذلك لم يكن مفاجئا ولا غير متوقع فالحكمة من اهلها لا تستغرب ولا تغاجىء وانما يجىء وصولها محاطا بمجموع امالها وصدى لحقيقة مخزون من

المعرفة والخبرة غير المحتودة الابمدى العمر.. يستزيد اصحابها منها كل بوم ويعطون منها كل يوم فسأليكم نولة الرثيس والسيدات والسادة اعضاء اللحثة المالسة الموقسرة وللسيدات والسابة اعضاء مجاس الاعيان للحترمين كدواء حاهن للمعضلات بدات صباح هذا البوم تتوجه الحكومة ويوافر عسرفساتهسا وشكرها

> والصلاة عسى أن يلهمنا الصواب والحق فيما نقول > وفيما نفعل وان يحفظ لنا وعلينا نعسة القسادة وغلينا نعمه ربعيانه الهاشمية ممثلة بملالة

يعضده ويساعده سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد للفدى وان يحفظ الاردن والاردنيين من كل الشرور واسباب الاذي وان يعيد للامة اسباب تضامنها ومنعتها. دولة الرئيس

حضرات السيدات والسادة لقد جاء الاجتهاد في تقرير أجنة الشؤون المالية والاقتصادية بالتركيز على السياسات والقطاعات والاسس للتي من شُــانهـاً ان تؤدي الى النهـوض بالوطن ومستوى معيشة المواطن ونجد انفسنا مُتَفَقِينَ تَماما مع هذا التّوجِه الْعام الْقَاضِي بايلاء السياسات الاهمية التي تستحقها وخصوصا في مرحلة نتسم بالنقبة والدرج نظرا لتنامى صجم التحديات واتساع دائرة التوقعات واسمحوا لي يأ دولة الرئيس.. أن أتناول باختُصار بعض النقاط الَّتَ ترى الحكومة فيها اساسا لسياسة متكاملة الحلقات مؤهلة لتحقيق معدلات نمو اقتصادي مستدام

اولا: تتفق الحكومة مع توصية اللجنة المطالبة باعادة النظر في قانون صريبة الدخل لكي ياخذ بالمستجدات منَّ جهة.. وتحقَّيق فرص العدَّالة بين المواطنين من جهة لخرى وتأتى هذه التوصية منسجمة مع توجه الحكومة بان لا يكون تعويض النقص في ليرلداتُ الحَرْينةِ الناتج عن اعفاء مدخلات الانتاج المحلى من الرسوم الجمركية اعفاء كاملا وعن تخفيض الحد الاعلى للتعرفة الجمركية من (٤٠) الى (١٦٥٪) أن لايكون تعويض ذلك عن طريق رفع الصدود النثيا لضريبة النخل او رسوم الجَماركُ على اي شريحة او نشاط او لائحة جمركية وانما ان يكون ذلك من خلال زيادة الضَّريبة العامة على المبيعات كما ورد في خطاب الموارنة وكما سيتم بالتشاور مع مجلس

كما تتجه الحكومة الى رفع كشاءة لجراءات التحصيل والثوسع في الخَّالُ ٱلْحوسبةُ في هذا المجال لزيادة التحصيلات وتحقيق عدالة اكبرين

ثانيا: إن الاعداد الدقيق لهذه الموازنة مكننا من تقديم مشروع قانونها للعام الحالي على اسس لم تكن متاحة في الأعوام القليلة الماضية فهي في شعوليتها لجميع النَّفَقَاتِ، وَفَي خَفَضَهَا لَلْنَفَقَاتُ الْجَارِيةُ بَمِيلُغُ (ءُد) مَليون بينار عن السنة الماضية. ترسي نهجاً يجب ان يحتنى به، واننا تقدر ما نُمِت البَّهُ اللَّحِنة في تعليقها على لللامح الإيجابية لموازنة عام ١٩٩٩ متوصيتها بانخاذ جميع الاجراءات لتحقيق تقبيرات الموازنة لتكون دوهنا اقتبس، انجازا غير مسبوق يقدم رسالة واضحة للمستثمرين بان لدارة الدولة تُهدفُ بالفعل لوضع حد للاختلال الثالي الداخلي الذي هو اساس كل الاختلالات الاخرى (انتهى الاقتباس).

ثالثًا : تعى الحكومة أهمية الالتفات الى الانفاق الاستثماري وخصوصا في هذه الظروف وقد اخنت علسا بحرص اللجنة على توفير للناخ التنظيمي الملائم لهذا الإنفاق لكي يحقق كامل انتلجيته ولقد تم التعهد امام مجلس النواب الكريم بأن تقوم الحكومة خلال الربع الأول من السنة بعقد لجتماعات تشمل الإقاليم التَّلاثة/ الشِمال، الوسط، الجنوب/ لحصر الاحتياجات الخدمية والتنموية للعام القادم ضمن رسم حُدود للأولوياتُ لنتمكن مَنْ دراستُها وفق نهج الحكومة اقراره بخصوص احالة عقد ادارة مياه يكفل تحقيق المربود الكامل للاستثمار فيها وستراعي الحكومة في ذلك عبدا من الأسس الكفيلة بتهيشة العاصمة على شركة عائمية متخصصة. الاطار التنظيمي الذي يكفل حسن الرقابة لنوعية الحُدمة للقدمة للمواطن.

واود ان اشير الى ان موازنة عام ١٩٩٩ رصدت خصصات وفق أولويات وضبعتها الحكومة في ضوء للوارد للتاحة فقد تم رصد المخصصات الضرورية واللازمة الشاريع المياه والسدود وللمشاريع الضرورية لقطاع السياحة وخصوصا لدعم هيئة تنشيط السياحة والترويج السياحي وفي للجال الاجتماعي ومن خلال مخصصات صندوق المعونة الوطنية وحزمة الأمان الاجتماعي ومشاريع التنمية الأجتماعية والتعليم والصحة .. كانت الموازنة لهذا العام بداية لنهج سيتبع من الان في تحديد الأولويات كما أرى من المسروري التنويه الى لن التنمية الاقتصابية والاجتماعية لا تتأتى من خلال موازنة سنة بعينها كما تعلمون جميعا ليها السيدات والسأنة بل انها تتحصل نتيجة جهد وطني يضم جميع المؤسسات والشركات اضافة آلى ألقطاع

تتفق الحكومة مع توصية اللجنة الخاصة ضرورة بناء قاعدة وأسعة للمعلومات حول جميع جوائب الحياة الاقتصائية والاجتماعية وانراكا منهآ لأشمية بقة الإحصاءات لتكون العامل الأساسي امام متخذ القرار عند تقييمه وتحليله فقد خصصت الحكومة الموارد اللازمة لتمكين دائرة الإحصاءات فعامة من احراء المسوحات للضرورية ابتداء من اول يوم في كل سنة وستقوم الدائرة بنشر ارقام الناتج للحليّ الإجماليّ وتوزيعه القطاعي لكلّ ربع سنة مع

انتهاء ألعام الحالي. لكي وو مند الارقام الاولية بعد ثلاثة الشهر من المتهاء

كلما اود ان انهي الي مسجلسكم الكريم بأن سلسلة من الأجتماعات قد برعاية صاحب السمو وامتنانها ولنتوجه الى الاقتصادية هي كالتبيوعية جلاة الملك ولي العهد الله جميعا بالنعاء المعادة الله ولي العهد والصلاة عبد النطوط للوظيفية للتنسيق بين المؤسسات التي تتعامل بالمعلومسات من لجل

تمكين للعلومنة من الانسياب وبالتالي دعم المؤسسسات والورارات المعنية بالرقم الصحيح والاحصاء لللازم خامساً : أنَّ الحكومة واثقة من نجاعة السياسة التقدية التي يعتمدها البتك المركزي الأردنيء وبالرغم من استقلالية هذه السياسة عن السياسة الآالية الا ان السياستين تنسجمان آلى ابعد الحدود، وتتفقّان على

الأهداف الإقتصادية العريضة والحكومة حريصة كل الحرص على ان تسير السياسة النقبية بنفس الاتجاه الذي تسيَّر عليه السَّياسيَّة المالية. ليكون كل منهما مسأعدا للَّاكْدُر في الحقَّاظ على اسْتُقرآر سُعر الصرف للعملة الوطنية وعلى قوتها الشرائية وعلى ضبط ومن ناحية اخرى نؤكد لمجلسكم الكريم بأن اللجنة

القانونية وبيوان التشريع والراي في رئاسة الوزراء يقومون بدراسة كل من قانون البنوك وقانون ضمان الودائع وذلك بعد أن استكملت دراستهما من قبل لجنة التنمية الوزارية وسنقوم الحكومة بلحالة هنين القَانونين الى مجلس الأمة خلال الدورة الصالية بعد ان يتم اقرارهما من قبل مجلس الوزراء.

سأنسنا : ان تصنميم الأربن على ان يكون عضوا فاعلا في محيطه الاقتصادي الإعربي والاظيمي والعالمي وسط تصبيات كبيرة يتطلب تفعيل بور القطاع ألَّخَاص في تُحقيق النَّنْمَية الاقتصادية والإجتماعية للستداءة كما ان البرامج الاستثمارية الثبيثقة عن سياسات الحكومة وخصوصا فيما يتعلق بخصخصة عبد من للؤسسات والمشاريع الاقتصابية الحيوية تستوجب تعظيم بور رأس المال الوطني لكي يكون الرائد في استغلال الفرص التاحة للاستثمار. ومن هذا النظلق تحرص الحكومة على ان يكون انقطاع الخاص شريكا اساسيا في عملية التنمية

يتحمل الأعباء والمسؤولية لكي يجني ثمار الشاركة الفاعلة ونتفق مع توصية اللجنة بتشكيل لجنة استشارية للنظر في البدائل المتاحة لمساعدة القطاع الخاص عَلَى النهوضُ كي يتدكنُ من القيام بدوره على اكمل وجه وستنخذ ألحكومة قرارا بتشكيل هذه اللحنة في الجلسة القائمة لمجلس الوزراء.

سابعاً : اما بخصوص برنامج الخصخصة فان الهدف منه يتمثل باتاحة الغرص اسام القطاع الخاص للاستثمار في المجالات الاقتصابية الحيوية التيكان يحتكرها القطاع للعام والذي سينحصر دوره بعد الان في رسم السياسات والتنظيم والرقابة ويستوجب البرنامج ان تكون القطاعات مهياة للمنافسة الحرة ضمن اطر تنظيمية تكفل عدم نقل لحتكار القطاع العام الى احتكار لقئات محنوبة واطر تشريعية لعل أهمها قانون النافسة الذي اقر من مجلس الأمة في العام

واذا كانت اللجنة المالية قد أخنت على الحكومة

التربد والتباطؤ في تطبيق برنامج التخاصية فان حرصنا الكامل على مصلحة الخزينة والعاملين وعلى مستقبل المؤسسات والشركات الذي سيتم نقل ملكيتها او جـزء منهـا الى القطاع الخـاص. هو الذي اوجب التَّاكَدُ مرة ومرة اخرى من ان قرار أتنا سليمة وستوصلنا في نهاية للطاف الى تحقيق المرجو منها. ومِثال ثلكُ ما تم في بيع جرَّء من ملكية الحكومة في شركة مصادع الأسمنت الأرينية وقيما تنوي

وبخصوص التوصية المتعلقة بتصفية المؤسسة الأرننية للاستثمار وموجوداتها خلال العام الحالي. فان الحكومة تنرك الاسباب للوجية لتوصية اللجنة الكرِّيمة بشانها.. وتتفق مع بعض ما ورد فيها من استنتاجات وستقوم الحكومة بدراسة الموضوع من كافة جوانبه. وستتشاور معكم ومع اللجنة المالية والاقتصابية في مجلس النواب من اجلَّ التوصية الى الإجراء السليم

وفيما يتعلق بانشاء هيئة عامة للرقابة والتنظيم تعينها الحكومة للاشراف على جميع القطاعات التي تجرى خصخصتها. فان لخنالاف الحالات والنشاطات والْمُؤْسِسات بِتَطْلُبِ انشَّاء هيئة رقابِية لكل نشاط. ولقد اثبتت تجارب البلدان التي سِارت على نهج مصخصة عدد من القطاعات واقعية هذا الإسلوب.. فمن غير للمكن ان تكون سوق الأوراق المالية وقطاع الاتصنالات وقطاع الكهرباء وقطاع النقل غلى سنيل المثال لا الحصر. ضمن اختصاص هيئة رقابية ولحدة. اذا كان الهدف هو ايجاد اطار رقابي يقوم على رسم سياسات محندة ووضع معايير واضحة لنوعية

الخُدُماتَ المُقدمة واسعارها في كل قطاع على حدة. اما بخصوص ايرادات الخصخصة فتعيد الحكومة تأكيينها ألذي جاء في ربها على كلمات السيادة النواب. بأن هذه العائدات لن تكون جرءا من النفقات الجَّارِيةُ ابدا. وانما ستبقى ضمن نخيرة الوطن قابلة للتنمية وليس للنفاد وستنرس الحكومة توصيتكم الخاصة بتحويل العوائد الى البنك المركزي الأربني لتُعزيرُ لحثياجاتها من العملاتُ الإجنبية.

واستخدام العائد بالعملة المحليسة في سنداد بيون الحكومة المحلية وتمويل المشاريع الاستثمارية. ثامناً: تتــفق الحكومــة

مع مجلس الاعيان الموقر وما جاء في تقرير اللجنة المالية والاقتىصادية من توميدات بشبان السلطة القَضَائية، وهي تؤكد لكم بصدق واحترام انها نصاول وستحاول عل الخطورة بح ممكن لتطوير الادآءفي الجهآر القضبائي وتوفير

الوسائل المالية والعلمية والثقافية التي تعزز من قدرة هذه السلطة المهمة، وبراسية وبحث الحلول \Xi التى وصفت بالبديلة أو الساعدة التي قبل بامكانية تطييقها لتوفير سيل

موازية من لجلَّ حل النزاعات خلال وقت معقول. ولكن الاسانة تقتضي القول بان الامر ليس على مثل هذه الدرجة من البساطة وانما يتطلب دراسات ومناقشات معمقة بشائه الامر الذي يُدور الان في وزارة العمل. بالاضافة الى انه يحتاج آلى كلفة قد لا يكون بالامكان أطلاق وعد بتحقيقها في هذه الاجابة ضمن امد محدد لكثنا سنسعى.

تاسيعا: أنَّ الحكومة تؤمن بأهمية قطاع التربية والتعليم وتستمر في ايلائه المكأنة التّي يستّحقها بين أُولوياتُ الْانفاقُ. وَتَتَّـفق الحكومـة مَّعْ مـا ورد فَي وصيات اللجنة بخصوص أعادة النظر بأعداد للقبولين في الجامعات وفي الاختصاصات للختلفة. وستأخذ بعين الاعتبار التوصية الخاصة بالخال قطاع التعليم الصرفي والمهني في قانون تشجيع الاستثمار. عند دراسة التعبيلات التي سيتم الخالها

على هذا القانون. عاشيرا: أن ما ورد في تقرير اللجنة بخصوص قطاع المياه والزراعة والبيشة والتوصيات المتعلقة بثلك ينسجم مع توجهات الحكومة وسياستها. وتدرك الحكوسة اهمسة هذه القطاعات في هذا العام الذي اضاف الجفاف فيه عنصرا جديدا الى التحديات للوجودة اصلا وستعمل الحكومة على ايجاد السيل للناسبة للتعامل مع هذه التحديات بايجبابية ومسؤولية وفي اسرع وقت ممكن. وسيدرس مجلس الوزراء في جلسة خاصة تعقد هذه الليلة موضوع الجنفاف وتاثيره على لليناه والزراعنة وللشروة الحيوانية وخصوصا موضوع اعلان حالة الطوارىء فيمآ يتعلق بالجفاف والأجراءآت اللازمة لمواجهة هذه

الازمة وتجاوزها بانن الله. ومن ناحية اخرى فإن الحكومة ادراكا لاهمية توفير المياه للمواطنين فقد تحركت بشكل جاد وسريع لمعالَّصة للشاكل المتعلقة بحالة تلوث المياد واحالت

|               | /             |          |
|---------------|---------------|----------|
| - 123         | an . wy conds | 70888718 |
| , <b>ड</b> ल, |               |          |

مشاريغ السنود في الوالة والموجب.. والتنور.. كذلك فقد سارعنا ألى أنضأذ الأجراءات اللازمة لاضراج مشروع الشركة الوطنية للمياه الى حير التنفيذ في اقرب وقت ممكن لتكون النواة والاساس في تمويل

والادارية التي تعاني منها الدولة والتي يبنو انها سنة بعد سنة والفقر المرعب والبطالة المتزايدة وما ينجم عن ذلك من اختلالات اجتماعية.

سعر الخبر واعفاء منخلات الأنتاج من الرسوم. وكان مُجلس الإعيان قد بدا في مناقشة مشروع القانون بعد ان انهى مقرر اللجنة المالية تقرير اللجنة المالية والاقتصادية بالمجلس وكان اول المتحدثين دولة

احمد عبيدات

السيد احمد عبيدات.

وقال العين لحمد عبيدات في كلمته التي القاها بصرف النظر عن المبررات التي تطرح هنأ وهناك لخصخصة بعض المؤسسات وألمشاريع الانتاجية فاننى اعتقد ان هذا الامريجب ان يقتصر على عمليات الادارة والتشغيل والصيانة وجباية العبائدات ولا اعتقد ان من المصلحة الوطُّنية أن تجري خصنضصة اصول تك المؤسسات سثل البوداً أَس والفوسفات وبيعها لي شريك استراتيجي لانها علك لكل المواطنين الارتنيين وهذه الصناعـة بة لنا بشكل خاص هي يترول الإرين وء اجياله ولا يجوز التفريط باصول تلك الثروة

ونيه العين عبيدات الى خطورة تنخلى الدولة عن مسؤوليتها والتسزاماتها تجاه المواطنين فيسا يتعلق بالسعد الإجتماعي الذي

المواطنين في المجسسمع الاردني هم من اصحاب ول المصدودة الدخ لمزاج المآلك الجديد الذي غالبا ما تحكمه الرغدة

النظر الى اي اعتبارات احْرى، واظن ان احتيار البدائل الملائمة في ضوء الاولويات الوطنية مع التدرج في التطبيق واخذ التطورات الاقتصادية والاجتماعية ومستوى دخل الفرد الذي يتراجع باستمرار بالاعتبار هو امر مطلوب وفي غاية الأهمية.

طاهر المصري

|  |         | 30 |  |
|--|---------|----|--|
|  | (TA.20) |    |  |
|  |         |    |  |
|  |         |    |  |

وتنفَّدُ مشروع نقل مياه النيسي الى عمان. واكد السادة الإعيان في مناقشاتهم امس لشروع

قانون للوارنة العامة لعام ١٩٩٩ بان مشروع القانون يعكس بشكل واضح الاختللات المالية والنقدية ستبقى معنا وربما تتفاقم اكثر لسنوات طويلة قادمة ولكنه لا يعكس بشكل دقيق الوضع الاقتصادي المتدهور ولا يعكس حالة الكسياد والركود الذي يتعمق

وأشاد الاعيان بخطاب الموازنة الذي جاء انعكاسا حقيقيا لواقعنا المالي وبأسلوب رقمي بعيدا عن صيغ التَّمَنَيْ سُوّاء فيما يَتَّعَلَّقْ بِمؤَّشْرِات ٱلْأَقْتَصَاد الْوطنيُّ او التوقعات المستقبلية للاداء مشيرين الى ان الموازنة وخطاب الموارنة تضمنتا امرين مهمين هما تخفيض

الوطنية الاستراتيجية تحت اي عنوان.

تقدمه بعض المؤسسات الوطنية لهم ضاصة وان الغالبية العظمى من والمتستنسة وليس من العسدالة في شيء ان يترك هؤلاء والصالة هذه

الجامحة في الربح بون

وقال العين طاهر المصري في كلمته ...من العيث معرفة الوضع الحقيقي للانفاق الحكومي ومدونية الارتن الدلخلية والضارجية ومقدار العجز الحقيقي للحكومة الأبعد الاطلاع على موارنات المؤسسات المستقلة التي تقترب مجاميعها من ٧٠٠ مليون سينار. وهذه الموازنات ليست اسامنا وليست حادزة ولهذا فلا اعتبر أن الموازنة مكتملة وارتامها فهائية. واوضيح ان الاصلاح الاقتصادي لا يمكن ان يكون ناجزا الااذا صحبه اصلاح سياسي واجتساعي وحقق العدالة الاجتماعية والأفان هذا الاصلاح سوف يعطى نتائج عكسية وهو ما يحدث الان في المجتمع الأربني عندكافة قطاعاته وشرائصة السكانية ومناطقه الجغرافية ويولد احتقانا وضغطا سياسيا واجتماعيا كبيرا جدا ويسبب في أخست لالات نعساني منها بل تعانى منها الموازنة

وقال في نهاية هذه المناقشية على مباذا سيوف نصوت هل نصوت على موازنة لا حول لها ولا قوة مقيدة بارقامها التي هي في غالبيتها العظمي ملتزم بها وتذهب للنفقات التكررة وهي ليست انتاجية

ام نصوت على السياسات الاقتصادية المالية والتقدية التي اثبتت فشلها واوصلتنا الى ما نحن عليه من كسأد وفقر وبطالة ولختالات متعاقبة وتقرير لجنة الشؤون المالية والاقتصابية اوضح

| A: |
|----|
|    |
|    |

الرآي العام في لزماننا المصيرية ونتساهل في مشكلة العنف ضبد ٱلمرأة سبواء المتطرف منه او الصَّفي... وننفن في الادراج مشروع قانون مركر الحرية والديمقر أطية وحقوق الانسان وعسى الايلقي اقتراح مجلس الاعيبان باقامة المجلس الاعلى للصحافة المصير نفسه نرفع شعار الإصلاح ونأخذ للوقف

وقال العين محمد رسول الكيلاني في كلمته بان الخصخصة كنواء جاهر للمعضلات الاقتصابية، هي

في البعض الآخر.

واضاف يقول... نحن قد تجاوزنا فيما مضى ازمات وعقبات كانت تهدد وجوينا وسنتجاوز بعون الله ما ثولجه من مصباعب أذا صدقت النبية ولنا من تجاربنا ضمن امكاناتنا ما يمكن تصسيره لا

وتحليلها لعناصرها التى شكلتها واسجاب تواجد هذه العناصر بهـ ذا الشكل ضـ من الظرف الرَّصاني والمَاني فالطبيب السياسي كالطبيب العادي فما يصلح لشخص قد لا يصلح أشخص أخر والآتكون الإسباب الناتجة عن عنلاج الشكلة أشد خطورة من

وقال العين رجائي النجاني في كُلمته بأن النظام للقضائي ولجراءات التقاضي والتحكيم في الاربن تعتبر منَّ اهم المواضيع التي يُسْأَل ويستَفْسُر عنْها

الشلاثية هو اصر قد يكون مفهوماً ومبرراً تفرضه المستشف رون الاجماني وأود أن الفت النظر ألى أن

🗖 سليمان: بفضل القيادة الكبير من الإنجازات تضاهي

التوصية أن الشركتين تقومان بهذه المهمة بكفاءة اكثر الدول في العالم تقدما وفعالية وربحية عالية اذ بلغت ارباح شــــركــ البوتاس من المادة الخام

في عامها الأخير حوالي المستحدد المستحد يترك مبررأ واحدأ لاستقدام شركاء استراتيجيين لاستخراج المادة الشام فيها... كما ان هذه التوصية تتعارض مع روح التوصية رقم (٧) والتي دعت ألى أن تحتفظ الحكومة بما تعتبره مساهمات استراتيجية

في قطاع التعدين. وقسال العين الهنداوي: تنعسو اللجنة للحكومسة الموقّرة في صّ ٦ على ان يُجِري الشعويض الكامل عن انضفاض ايرادات الضرينة بسبب اعفاء مدخلات الانتاج المحلي وتخفض حصيلة الرسوم الجمركية ان يجريّ التعويض الكامل للَّصْرَيْنَة عَنْ طُرِيقٌ رَّيَالةٌ

الضريبة العامة على المبيعات.

ليلى شىرف وقالت العين ليلى شرف لقد استطاعت الحكومة ان تقدم هذه الموازنة التي تتعامل مع الواقع الحرج بنقة وتوازن ومراعاة للظروف التي لا تزال نفر بها ... وما

تمريه النطقة بأسرها من مشكلات اقتصادية وأضافت لقد اتصف خطاب الموازنة بالعلسية والصراحة والشفافية ظم يعد ولم يرعب ولم يبشر.. واكنه لم يحبط وكان واضبح الصورة بسهولة ومسؤولية مشيرة الى أن الانتقال من ارقام الموازنة الى الفعل الذي يحقق التطلعات وينفذ البرامج... ويرسى اللبئات بفاعلية ونجاعة وأستمرارية... هذا الانتقال لايزال يصطدم بالكثير عن العقبات التي تقلق الكثيرين منا على اختيلاف مواقعنا في بليناً

العزيز ولحسب أن الحكومة تشاركنا هذا القلق. وقَالَتَ... هَذُه للعقبات نعرفها جميعاً ونتحنث عنها وتكررها نوماً... ولكننا نظل نراوح مكاننا عندما يأتي الامر لحلها.. ولخشى في هذه الصال ان نتحول الى مجتمع الشعارات الذي ينفى الخطاب الاصلاحي ويقصر عن الفعل المؤثر.

وقالت العين شرف نرفع شعار البيئة وضررة حمايتها ونقيم مؤسسة لحماية البيئة فتهرب الى طبقات الجو العليا لتحافظ على الاورون وتتركنا على الإرض فريسة عوادم السيارات تنفث الخازات المسرطنة والرصاص الذي يترك اثاره المصرة على الجهاز العصبي والدماغ ونتساهل في استعمالات الاراضي وظترم باجراء تراسات الاثر البيئى قبل تنفييذ الشاريع ولانكاد نصري براسة واحدة ونستسهل الاعتداء على المحميات الطبيعية والحياة الدرية وتنشبا عندنا مشاكل المياه اهم مصير في مصادر حياتنا سواء في التلوث او التسرب او سوءً

الجمع وسوء الإستعمال. واضافت نتحنث عنحقوق الانسان ونضيق مسلحة محدودة لصحافتنا ونتعلمل حرية الفكر والرأى والتعبير ونوجه اصابع الاتهام لكل رأي مخالف ونتوتر امام كل تجمع سلمي يعبر عن قلق

للدافع والمبرر المام كل رأي ناقد محترين مهما كان

لحمد رسول الكيلاني

كالشيوعية كنواء جأهر لكل شيء. وقد تكون الخصخصة مفيدة في البعض وسيئة

وكامثلة على ما تم فالاردن يدعم المزارع من جهة وينفع ناتجه للكساد منجهة لخرى باسم الاتفاقيات والارتن والحكومة تسعى للحفاظ على التروة الماثية وتضح ما يزيد عن القدرة للصوض المائي من جهة

ان معالجة اي مشكلة تقضى فحص للشكلة

رجائي النجاني

سرعة البت بالقنضبايا وتنفيسذ الاحكامهي عوامل جنب للاستثمار وعكس ذلك عبوامل طاردة للاستشمار كنكفي مسالة التحكيم الأربني فقد اصبح من الضروري تطوير قبأنون التحكيم الأربني بحسيث يواكب التطورات الحديثة في هذا المجال ليحمل جزءا كبيرا من المنازعيات التسجسارية ويخبقض العبءعلى

المحماكم النظاميية، ان

التسحكيم في العسالم

المتحضر قد أخذ يشغل حيرًا كبيرا في محال فض المنازعات وسرعة البت فنبها ومحال التحكيم

المتخصص معروف لرجال الأعمال والقانونيين. داود سلیمان

وقال العين داود سليمان تاتي مناقشة مشرولي قانون الموارثة العامة اليوم في اولضر شهر رمضان للبارك ونحن نترقب هلال شهر شوال بانتظار عيد الغطر السعيد.. هذه المناسية العظيمة التي لها معانيها الجليلة وفرحتها الكبيرة الإيمانية والواقعية لتجدد العزيمة والارادة والأمل وتترقب قلوبنا بلهفة اشراقة واطلالة قمرنا جلالة سيدنا لتكتمل فرحتنا بالعيد حيث منّ اللّه علينا سبحانه وتعالى في مذا العام واصبح عيننا عيبين كما يقول صاحب السمو

الملكي الامير الحسن ولي عهد الحسين وقرة عينه!

عاصم غوشة وقال العين عاصم غوشة في كلمته لقد تحدثنا كثيرا عن مشكلة الفقر وارتفاع مستوى خط الفقر والنُّسبة العالية بن هم اقل حظا ولا بد من ان تعترف بان اسلوب المساعدات والمعوثات من خلال صنّاديق الرعاية كصنبوق المعونة الوطنية او صنبوق الزكاة او الجمعيات الخيرية وغيرها من المؤسسات ألعاملة في هذا الميدان لا يمكن لهذه الصناديق أو المؤسسات وضع حد لهذه المشكلة المتفاقمة ولا يمكن للمسماعدات النقدية او العينية الدورية منها أو الطارلة أن تقضى على مشكلة العُقر ولا بد من انتهاج اسلوب احر يضعُ الخطط المتوازنة لمعالحة هذه المشكلة من خلال ترشيد وتوجيه التعليم اكاديعيا ومهنيا الى سد احتياجات الوطن العلمية والعملية بحيث يتم استيعاب جزء من النطالة المتزليدة في المجالات التي يحتاجها الوطن فهناك مجالات فيها البطالة متفشية بشكل يصعب

ناجى الطراونة

وقسال الغين نلجى الطراونة اتوجه بداية بالشكر والتقبير للسادة مقرر واعضاء اللجنة المالية على جهدهم للمنيز الذي بذل في اعداد التقرير والتوصيات القيمة التي توصلت اليها كما اتوجه ايضا بالشكر والتقيير للحكومة وكافة الإجهزة التي قامت باعداد الموازنة. وقال أن مشروع للوازنة الذي قدمته الحكومة ما هو الأوثيقة سياسية واقتصلابية لبرنامج صرفها وايرانها ولا شك في ان لهذا البرنامج تأثيرة المباشير على كل مواطن وعلى كل قطاع في هذا البلد خصوصا وانه يترامن وتقديم الموارنة، مع الطروف الاقليمية والدولية التي اغلقت فيها قوى الشر فرص السلام كما يتزامن ايضاً مع استمرار توتر العلاقة بين العراق

والأمم المتحدة والذي لا بد أن ينعكس اثره سليا على

1) ACCESS

12.6 4.52 9

5.2 9.32 21

3.9 0.00

6 215,392

17.4 3.64 52 2.791 +0.36%

1.552 +1.31%

2.678 - 3.64%

1,692 + 1.76%

0.799 +2.53%

1.939 + 0.52%

1.158 + 0.85%

0.00%

- 0.75%

1.248

1.670

1.401

1

١١ كانوز النباني ١٩٩٩ء.

فاحمة والامد المتحد

والنظام العديي فالمتسابع

م الله المستحلس المسجلس المسجلس

الامن حول العراق وبالذات

الرفض الروسي والمسيني

النفرد الاسيركي والسياس الإسركية العذرانية ضد

العراق وتجاورت التقويض

الدياس المستدر المجسان

النفيش الدولية ومن يتابع

يانىغر سەنك ئالىاقشات يانىغر سەنك ئالىقشات

الإيامات القدسية من

ا النسرة دون تفسيريض عن

جلم <sup>الإس</sup> مي مقدوره ا**ن** 

منفرات القب العربية ال

الاطراف النعية بالتدخل

الإرانيات عي الاراضى

العربية المحتلة نس فلسطين

ومزكشرة هدد اندات دات

الترقدمتها لحامعة

وتفائل الاعدال العدوانية ين العامعة وكالبا طرف غېرمعي وو لاحترين

وقى الوقت خسسه الاعطت

العامعة دالة كن ششداء

اسرائيلي واستنات الأدانية

العاوان على مصب الشنفاء

الموداني والعدوان الاخير

على النصر في وأحد تسميد كل

الفسوى أسريست وهبي

الارتباطات سي تعسرض

فيوداً على حرية ﴿ سَتَقَالَالِيَّةُ

الاسطس لأسر بعثاني

العنظ بقرادت لنسرعية

للعسدوان وخند

مم العسين

يطر اجامعة العربية.

| رتداولأ       | الإسهم الاكث      |  |
|---------------|-------------------|--|
| (٩٨.٤) الف سه | الفوسفات          |  |
| (٨٤٫٤) الف سه | العربية للانوية   |  |
| (۳٫۱) الفسه   | مجمع الشرق الاوسط |  |

| 1 "     | ڒ           |
|---------|-------------|
| البوتاس | ٩٨) الف سهم |
| البصريا | ٨٤) الف سهم |
| مصانع ا | ٥٣) الف سهم |

| تفاعا      | الاسهم الإكثار ان  |
|------------|--------------------|
| (%)+       | البوتاس            |
| (%£ .AA) + | البصريات والسمعيات |
| + (74.3X)  | مصانع الاسمنت      |

| ضا         | الاسهم الاكثر انخفاه |
|------------|----------------------|
| (%0, ٢٦) - | المستثمرون المتحدون  |
| (%,0,.7)-  | الاجواخ              |
| (XT.7£) ~  | بنك القاهرة عمان     |

<u>له العربسي</u>

البت ك الأهلسي الاردني

البنسك الأردني للإستثمار

الزرقاء للتطو

الأجسواخ الأردنيس

العربيسسة تلأثويس

مجمع فشرق الأوسط

تعواشی والدولهــــن (م)

السلفو كيماوي

الزينسوت النباتي

الدونيـــة للإغنيـــة (ج)

الوطنية للالمنيوم

الله فيلاللغرام)

170.000 355.500 المناسبة

2.440

1.000

2.610

1,560

1,500

1.340

0.540

0.620

0.810

1,860

2.710

10,000

4.700

0.660

1.150

1,050

0.370

0.580

1.850

3.470

1.630

6.510

2.010

2.410

2.180

0.850

2.24

1,170

8.970

3.950

3.650

6,350

6.720

1.310

6,350

0.670

1.020

2.980

1.580

0.530

0.460

1.220

1,470

1.470

1,080

0.840

0.85

11.250

4,600

| كمد | نسبة التغير | نقطة   | مؤشر الرقم القياسي للاسعار |
|-----|-------------|--------|----------------------------|
| معد | Z + , AV +  | 177 7  | مؤشر الاسعار العام         |
| - 2 | 7.1.+       | YAT.19 | مؤشر قطاع البنوك           |
|     | -           | 177.77 | مؤشر قطاع التامين          |
|     | 1 04+       | 111.74 | مؤشر قطاع الخدمات          |
|     | 7. T. 12+   | ۸٦.٩٠  | مؤشر قطاع الصناعة          |

خدمة يومية بالتعاون مع:

الأردنية للمعلومات الاقتصادية

ماتف: ۱۲۸۲۶۶۶

217,000 216,000 217,000 217,000

2.770

1.690

1.350

1.740

1.180

3.450

1.900

5.470

1,220

0.320

0.930

0.640

1.310

1,310

0.450

0.700

5.760

5,150

0.400

0.940

3.630

0.460

1.890

1.340

1.530

2.740

1.648

1.710

0.810

1\_860

5,470

1.220

5.150

1,230

0.400

0.320

0.930

0.640

1.290

1.300

0.980

0.450

ليوم السيت : ١٦ / ١ / ١٩٩٩م،

54125

20278

95285

18323

4869

13044

4708

241818

0.290

1865

8980

108300

0.590

94003

185685

10940

305

11073

14071

308

186

5248

8052

7478

212

878

3935

13200

10750

2200

11135

2882

9800

1850

5950

6200

6141

2000

250

7600

6184

5750

217

1950

5628

|           | 3         | ١) مليون بينار  | حجم التداول = (١                   |              |         |                      |
|-----------|-----------|-----------------|------------------------------------|--------------|---------|----------------------|
|           |           | م ۲۵۹ الف سهم   | حجم التداول = (<br>عدد الصفقات = ( | بربيبة التغب | نقطة    | لرقم القياسي للاسعار |
|           | en venter | = (۱۷۸۰) دینارا | معدل قيمة الصفقة                   | 7. + .AV +   | 177 4   | الاستعار العام       |
| Section 1 |           | 10-             |                                    | 7 . 1 . +    | YAT. 19 | قطاع البنوك          |
| -         | +         | سهم             |                                    | -            | 177.77  | قطاع التامين         |
| 1         | 411       |                 | YF +                               | 1 0++        | 111.74  | أطاع الخدمات         |
|           |           |                 | lagen                              | 7. T. 12+    | A7.4.   | قطاع الصناعة         |
|           |           | -               |                                    |              |         |                      |

1.536

1.646

1.331

1.723

1.550

2.750

1.670

1.730

0.810

### ارتفاع المؤشر اكثر من (٥, ١) نقطة

# عودة قائد الوطن تدعم تحسن نتائج البورصة

### ■ (٤٤٪) من الإغلاقات صباعدة و(٣٩٪) من التداول لسبهمي الفوسفات والأدوية

انهت الأسهم الأردنسة امس حلسة عملهما الوحيدة الاسبوع الحالي (اسبوع عيد الفطر) على نتيجة متحسنة وعززها الأجواء المتفائلة

الاحتسفالات بعودة قائد الوطن سألما معافى لأسرته رفع من المعسنويات مشعيرين الى اتساع وخصوصا اسهم شركات التعدين الاستراتيجية.

للنشاط في بورصة النظامي. وبيع السهم خلال الجلسة على سعر (١٠٩٠٠) دينار كما طلب سهم العربية للأدوية بقوة عند مستوى (۲.۹۰۰) دينار مع تردد احاديث عن دخول سحفظة قوية على السهم وقد استحوذت الصفقات التي وقعت على سهمي الفوسفات والعربية للأدوية على حوالي (٣٩٪) من اجمالي التداول الذي تحقق امس وقدره (١.١) مليون دينار ،

طلبا فرديا متزايدا عليه منذ فترة استمر قائدا

ويذكس ان حجهم التداول المتحقق منذ بداية العام بلغ حتى امس (٩٧.٥) مليون دينار بارتفاع (١١٨٪) عند الحجم الذي تحقق لنفس الفترة من وحسب النتيجة المؤشرية غير المرجحة فقد اظهر

المؤشير البيسيط ارتفاعا ملموسا بلغت نسسته (٣٩. ٠٪) مغلقا عند (٣٦. ٣٥) نقطة لتقارب مكاسد الأسهم في السوق النظامي حسب قراءته منذ بداية العام حوالي الواحد بالمائة بالمقارنة مع ارتفاعها بنسية (٥.٣٪) حسب قراءة المؤشر الرسمي، وتشفق أراء لمتعاملين على توقعات واسعة بأن يزداد النشاط في فترة ما بعد العيد وخصوصا مع

ادى الى خلفض الانتباج المملى

والاستغناء عن عدد من الايدي

العاملة المحلية، واضاف أن

غرفة صناعة الزرقاء استطاعت

عقد اتفاقية متكاملة مع غرفتي

التجارة في الرصيفة والزرقاء

لمعرفة كافة المهن التي ستسجل

لايها وبطريقة متميزة دون

حدوث اشتكاليات مستقبلاً. وقال

المهندس سمير منيب حداد مدير

مصنع منيب حداد أن غرفة

اقتراب اظهار نتأثج الشركات عن العام الماضي.

بعودة قائد الوطن جلالة الملك الحسين المعظم الثلاثاء المقبل لتأتى الإغلاقات التي شملت اسهم (٥٣) شركة تم تداولُها في السوقينُ بنسبة (٤٤٪) صاعدة حيث بلهت الأسهم الرابحة (٢٣) مقابل (١٠) أسهم خاسرة وقفز مؤشر البورصة الرسمى بأكثر من (١.٥) نقطة مغلقا عند (١٠٦٠) في افضًال مستوياته منذ شهر تقريبا.

وقــال وســيط ان تحـــول ســهم الاســمنت من لهسوط المسعودكان نقسطة بارزة في جلسة اسبوع العيد الوحيدة، حيث طلب السّهم على الحد الأعلى اليبومي (٣،٤٥٠) دنائيس مشكلًا مع اسهم البوتاس والسمعيات والبلاستتيكية ذهبية جلسة الأمس واستمر سهم الفوسفات الذي يلقى

## الفياض؛ بلدية الزرقاء لن تدخل طرفا في اية خلافات بين غرف الصناعة

# بلديات محافظة الزرقاء تعتمد شهادات الاشتراك الصادرة عن صناعة الزرقاء

اكد الدكتور مصطفى القياض رئيس بلدية الزرقساء على ان البلدية لن تقبل أية شهادات اشتتراك صنادرة للمنصنائع والشركات القائمة في الزرقاء ما لم تكن صادرة عن غرفة صناعة الزرقاء تطبيقا للمادة فق من قانون الغرف الصناعية. واضسساف في تصسريح

للصحفيين أن المادة المذكورة تنص على أنه عند أصبدان رخص الصناعيات من قيدل الدوائر المالية يشتسرط على تسجيله في الغرفة الصناعية اذا كان بقيم مدينة فيها غرقة صناعيية ولا تمنح اية رخصة استيراد او يحال أي تعهد ما لم يبرز صاحب المؤسسة الصناعية شبهادة نافذة المفعول تثبت تسجيله وتسديد اشتراكه في

واشتتار الي انه دعينا المدير المالي في البلدية الى اتخاذ الإحراءات السريعة المياشية بتنفيذ احكام القانون مبينا ان أبة خسلافسات بين الغسرف الصناعية لن تكون البلدية طرفا فيها وسيكون الرأي للسيد وزير الصناعة والتجارة باعتباره المرجع الوحيد للغرف الصباعية في جميع ما يختص بما لها وما عليها من امور وستستمر البلدية بالتعاون مع غرفة



الاقتصاد الوطني. واكد رؤ، بلديات الرصيفة والهاشه والتضليل والازرق علي بلدياتهم ستطبق نص المادة مَنْ قَانُونَ الغَرِفُ الصَّنَاعِيةِ تقبل ایة اشتراکات او تجدیا صادرة عن غير غرفية صد الزرقاء وتطبيقها للقانون بط متكامل. من ناحية اخرى ان السيد عيدالستان الخراب محنافظ الزرقاء بالدور المم لغرفة صناعة الزرقاء وسع المتنواصل لخنصة الصناع والدفياع عن قضياياهم والس نحو تقدمهم وطرح القض

الزرقاء الصناعية بشكل ير ألى النهوض بالصناعة و

| الصناعة بالزرقاء استطاعت               |      |
|--|------|
| نتيجه تعاونها المباشير مع              |      |
| الصناعيين ان تضع المسؤولين             |      |
| امام صختلف الشماكل التي                | t    |
| تواجه الصناعة المحلية والعمل           | ؤدي  |
| على وضع الحلول المناسبة لذلك           | ودعم |
| ولاول مرة يشعر الصناعيون               | ساء  |
| بان هناك من يدافع عنهم                 | مية  |
| ويقترب من قضاياهم نتيجة                | ی ان |
| اللقاءات المكثفة والاجتماعات           | 00 5 |
| المستمرة. وقال الدكتور نعيم            | ولن  |
| مصطفى مدير شركة النسيم/                | يدات |
| جبري أن الغرفة حققت الكثير             | ناعة |
| من الاصور رغم حداثت ها                 | شكل  |
| واستطاعت ان تدرس وضعية                 | اشاد |
| الجسم الصناعي الاردني بغض              | بشة  |
| النظر عن موقعه ودافعت عن               | صين  |
| قضايا الصناعيين وحققت مالم             | ىيها |
| يتحقق من قبل. وقالت السيدة             | ىيىن |
| سامية جصعة مديرة شركة                  | سعي  |
| مصصانع المواد الزراعيية                | سايا |
| will as with the little of the stille. | 2 1  |

### ثسركية والكيماوية ان المصنع هو الذي والمشاكل التي تواجههم خاصة فيصا يتعلق بالسلع الاغراقية أحجيد مكان التسجيل وليست التي امتالات بها الاسواق الادارة او مكاتبها. فندق جديد لشركة «ماريوت

شسركسة الفنادق الاسسيركسية ماريوت، امس انها ستفتتح فندقا جديدا في لبنان مطلع العام الفين في الضاَّحية الشرَّقية

وكانت هذه الشركة بشنت في الاول من ايار الماضي فننقسا من

والمتابعة مع الجهات المعنية.

الجنوبي للعاصمة اللبنانية. واوضح بيسان للشسركسة ان الفندق الذي سيكون من ١٨ طابقا ويضم ١٦٠ غرفة هو قيد البناء حاليا في مجمع «غالاكسى» الذي يمند على ١٥ هكتارا في ضاحية

للحصول على شهادة ISO14000

انطلاقا من حرصك غرفة صناعة عمان على تطوير خدماتها

المقدمة لاعضائها من الصناعيين فقد تم تحديث دائرة البيئة

في الغرفة وتعزيزها بكفاءات فنية مما يمكن الغرفة ومن خلال

هذه الدائرة المساهمة في معالجة قضاما البيئة الصناعية وتقديم

الاستشارات والنصح والارشاد للمؤسسات الصناعية، ومن ضمن

براسج وخطة عسمل الدائرة القسيام بزيسارات ميسدانية

للمصانع للوقوف على اوضاعها البيئية وتقديم التقارير

وقد اصبحت الدائرة مؤهلة فنيا لتقديم العون والمشورة

للصناعيين تمهيدا للحصول على شهادة الايزو ١٤٠٠٠ حيث

حصل المهندس يسنال ابسده مديسر دائسرة البيئة في الغرفة

على شبهادة متقسدمة في تدقيق انظسمة ادارة السيئة ISO)

(14000 من صؤسسة (SEQM) البريطانية والمسجل لدى:

(EARA) والنسى تؤهل غسرفسة الصسناعسة تقسديم

الاستنشارات للشسركات الراغبة فيي الصمول على

شــهادة المواصفة (ISO 14000) من خيلال دائرة البيشة في

Environmental Auditors Registration Association

نفسها عن مطار بيروت الدولي. والفندق الجديد ملك للبنانيين ولكنه سيكون بادارة شيركية ماريوت. وسيضم صالة حفلات تبلغ مساحتها ٢٠٠٠ متر مربع. يشار الى ان شاركة ماريوت الشياح ويبعد خمسة كيلومترات التير ١٦٣٣ فندقا في العالم.

### غرفة صناعة عمان مؤهلة لتقديم المشورة الحكومة البابانية مصممة على انقاذ الاقتصاد

الوزراء الياباني كييزو اوبوتشي ان حكومته الائتلافية الشكلة حديثنا مصيمية على انقاذ اقتصاد البابان المحتضر. واضاف متحدثا في الاجتماع لسنوي للحرب الديمقراطي الحر الذي يرأسه (انا مصمم على بذل قصارى جمهدي لكي تستعفل الحكومة الائتلافية الفرصة لانعاش الدابان).

طوكىيو ، رويترز ، قال رئيس

وكسرر ابوتشي تعهدات باصلاح الاقتصاد بحيث يتجه صوب نمو إيجابي في السنة المالية ١٩٩٩/٢٠٠٠ التي تبدأ في الاول من نيسان والاستمرار في هذا الإتجاه في السنة المالية التالية..

واجسرى اوبوتشى تعسيلا وزاريا يوم الخسميس الماضي وشكل حكومة ائتلافية مع الحزب الليبرالي.

العقبة - بترا - بلغ عدد المسافرين القادمين والمغادرين عبر الخط البحري العقبة «نويبع خلال العام الماضي ٧٠٥ الاف مسافره. وقال السيد محمد شوقي الجيار مدير عام شركة الجسر العربي للملاحة ان نسبة اعداد المسافرين للعام 1⁄4 أقل بحوالي ١٦ بالمئة عن عام ٧٧ وذلك بسبب سياسات ترشيد العمالة الوافدة بالمنطقة ونقص حركة السياحة والنقل التجاري، واوضح انه تم تنفيذ ١١٤٢ حلة بحرية من خلال العبارتين كونكورد وسائت كاترين لتابعتين للشركة و١٠٣١ رحلة من خلال القارب السريع. وبين أن أعداد السبيارات والشساحنات والباصيات المنقولة عبر الخط بلغت ٨٦٧. ٤٧ الية. وعن اهمية توفير كافة الاحتياجات التي يتطلبها المسافر عبر خط العقية/ نويبع قال السيد الجيار انه يتم حاليا انشاء محطتي

وزارة المالية الالمانية لرويترز امس ان

من المقرر أن تتسضمن المسرّانية

الاتصانية لعام ١٩٩٩ عجزا قبيته

خنمات ركاب ومركبات في العقبة ونويبع بكلفة اجمالية تقدر بحوالي مليون دينار لكل منهماً. وتشتمل هاتان

ووسائل اتصال وكراجات لاصلاح السيارات والشاحنات وسموق تجاري مشيرا الى ان رسوم الدخول الى هاتين المحطتين ستكون رمزية وتحصل ضمن قيمة تذكرة الخط الخط كالوجيات الجاهزة باسعار زهيدة والقيام برحلات داخلية بميناء العقبة للسياح العرب والاجانب والاربنيين وباستعار رمزية وتطوير حهاز ونظام الصاسب الإلي في الشركة وتطوير الاداء المالي والاداري لاعمال الشركة وبمآ يتناسب والتطور العلمي الذي يشهده العالم.

### مبينا أنه سيتم الانتهاء من العمل بالمحطتين خلال النصف الثاني من العام الحالي ٩٩. وحول خططٌ شركةٌ الجسر العربيِّي المُستقبلية قالَّ أن الشُّركة ستعمل عُلي تطوير السفن ألعاملة لتصبيح اكثر قيرة وطاقة واحدث عمراً لتحقيق راحة الركاب كما ستعمل على فتح خطوط جبيدة الى موانىء المنطقة وتقديم خدمات اكثر لمستخدمي

المحطتان على مظلات للركاب والسيارات ومسجد ومطاعم

# ٥٦,٢ مليار مارك عجز الميزانية الالمانية المتوقع هذا العام

بون - رويترز عَمَّال متحدث باسم الولار، دون تغير ينكر عن مستواه القياسي الذي بلغ ٥٦،٤ مليار مارك

في عام ١٩٩٨. وجاء العجز المتوقع مطابقا للمستوى الذي استهدفه تيو ٥٦.٢ مليسار مسارك ٢٣٠،٥٣٠ مليسار | فايجل وزير المالية السابق،

ومن المتوقع أن يعرض وزير المالية الحالى اوسكار لافونتين التفاصيل الكاملة لمسزانسة عام ١٩٩٩ على حكومة المستشار جيرهارد شرودر للموافقة عليها يوم الاربعاء المقبل.

### 26 3.497 19.9 0.00 94 1.727 +3.87% 1.880 1.887 15 3.104 ÷ 5.00% 13 10,479 - 0.09% 10.521 6.022 - 5.03% 2.823 + 2.43% 1.230 1.220 5.230 0.00% 5,150 -10:1 -0:00- -- 10 - 0:553 +1.82% 3 0.979 0.00% 1.237 + 0.82% 1.236 0.00% 0.400 0.397 - 0.00 3 0.331 0.00% 0.942 - 1.06% 0.930 30.0 0.00 0.379 8.00% 14.3 4.62 12 1.249 ± 1.55% 1.302 1.300 45.8 0.00 1,308 - 2,26% 4 300 6 8.650 +1.54% 0.658 6.980 0.988 - 2.00% 0.456 0.446 - 2.17% 0.450 0.699 +1.45%

+3.13% - 415 2.840 المركزيسة للتج 0.334 0.00% 0.692 +1.43% 0.790 شمنترمات فطبيات (س) فنولية فسياعية (ع) 0.370 0.00% 1000 0.575 0.00% ثمرون العرب الما 8.900 0.900 210.7 - 0.00 0.455 +4.68% 0.430 سلم کو (ج)(س) التسرجية فيلاستوكيدة (م) شرق وسط نوفية //90(ع 0.250 0.257 0.00% 0.290 350 3350 0.580 20.00 AVK 0.582 -1.72% 3.000 0.00% 0.200 0.206 0.00% الستاعات الغزفي 0.610 دو فقصدت (ج)

> تعوشر طعلهة المجموع: أطانغللفر*ا إز ثناع سنو* الاغلاق عن انفر/إطن سعر نقذ خلال 12 شهر لا تتصل الشركة الاردنية السلومات الارتصادية او الفاشر. أى اتبعة أو سيؤولية من أي غطا فى الارقام أو السلومات الدرجة عد الشركة أدرجت خلال أخر 12 شهر س، نسبة أل 2/5 سالية تقيمة خسائر الشركة حسب لغر بيانات بتوفرة عن المائد غه بيانات العائد غير متوفرة أو العائد مسار

### اعلان اطلعت اللجنة اللوائية للتنظيم في متصرفية لواء قصية الزيقاء وبصفتها لجئة محلية على الاقتراح الوارد من قبل معالي ونيد الشوون البلدية والقسروية والبيئة بموجب كتابه يقا

ب/٢٠/١/١١ تاريخ ٩٨/١/٢٣ وكيسايه رقم ب/١١/١٠ تاريخ ٢٥٩٠٢/٩/٦١

تاريخ ١٩٩٨/١٠/١ والمتضمن احداث شوارع مقدرحة ضعن الاحواض رقم (١٠/٩) من اراضي بيرين. يعلن لاطلاع العموم بأن اللجنة اللوائية للتنظيم قررت يقزارها قم (٢٧١) لسنة ١٩٩٨ الموافقة على ما حاء بقرار مجلس التنظيم الاعلى المنوه عنه باعلاه والمخطط التنظيمي واعلان العاعد للاعتراض لمدة شهر من تاريخ نشره بالجريدة ألنسفية وحرائدي

يجوز لدوي العلاقة الاطلاع على المخططات التنظيمية المعددة لدى اللجنة المحلية وتقديم اعتراضاتهم اذا كيان مستوهبا الاعتراض مدعمة بالوثائق النبوتية والمخططات الابضاحية ريد الظاهر

تائب محافظ الررقاء متصرف لواء قصية الزرقاء رئيس لجنة التنظيم اللوائية لمحافظة الزرقاع

الموافق الموقفين الروسي . الماديسي وبشرجسة القل المحالات ترسي سوسر المحالات ترسي التي تنصويك ا المكود الغائد وصعالجة ا المرائين التسوي وهي. المرائين التسوي وهي المعلون والمستوم والمرابعة المدول المرابعة ا

المفرى عز صة اجستية

العربية والنظام العربي نحي

### بين الجامعة ومجلس الامن

حبالة مبجلس الامن خاصة والامم المتحدة بمنظماتها ومؤسساتها المختلفة بصفة عامة تشبه الى درجة كبيرة حالة حامعة الدول العربية والنظام العربي، فالمتابع للمناقشات الساخنة التي دارت وبدور داخل مهاس الامن حول العراق وبالذات الرفض الروسي والصيني للتفرد الاميركي وللسياسة الاميركية العدوانية ضد العراق وتجاوزها التقويض الدولى الممنوح للجان التفتيش الدولية ومن يتابع ما تسفر عنه تلك المناقشات الحسادة والسياخية بل والاتهامات القاسية من مردود هزيل لا يتجاوز أ شجب وادانة العدوان او رفض سياسة استخدام القوق دون تفويض من مجلس الامن في مقدوره ان يتصور جاسات احد مؤتمرات القمة العرسة او مجلس الجامعة العربية. فقد اعتادت الجامعة

العربية على مناشدة «الاطراف المعنية» بالتدخل لوضع حد لسياسة العدوان «الاسرائيلية» في الاراضى العربية المحتلة في فلسطين وجنوب لبنان والجولان. ومن كشرة هذه المناشدات التى قدمتها الجامعة للاطراف المعنية كي تتدخل لوقف تلك الاعمال العدوانية بدت الجامعة وكأنها «طرف غير معني ، وإن الأضرين هم المعتبون.

وفى الوقت نفسه ادمنت

السياسي والاجتماعي الصديث

حول هذه السالة والذي شسارك

فسيه القيلسوف الالساني

شينسغلر، وفيلسوف التاريخ

الانجليزي توينبي من مِين عديد من المفكرين والباحث بن.

وجوهر القضية هو انه في كل مرحلة تاريخية تصعد

قوى ودول، تفرض نفسها علَّى الساحة الدوليَّة وعادة ما

تقوم بالتوسيع الإقليمي او السياسي المادي او المعنوي

خَارِج حَدُونِهَا ، وتسيطر على الآخرين. وفي الغالب فان

تلك القوة تنظر الى نفسها باعتبارها الحضارة المسيطرة

وعلى سبيل المشال نظر أهل أثينا القديمة الي غيرهم

نظرة استعلاء واعتبروا مدينتهم قمة التقدم والحضارة

وعندمنا ينكنر الببغض تقباليند النيموقيراطيية الاثبنيية

باعتبارها نموذجا للممارسة الديمقراطية فانهم قد ينسون

انها كانت قاصرة على الإثينيين فقط وانه قد حرم منها:

الإجانب، والعبيد، والنساء. وفي فترة صعود النولة

الرومانية تم التمييز بين القانون الروماني الذي يطبق

على اهالي روما فقط وقانون الشحوب الذي يطبق على

الاقسوام الأخسري وانتسقلت هذه النظرة الى الفكر الاوروبي

الحديث الذي تمحور حول ذاته. متحاهلا ما في تراثُّ

الصضارات الإخرى مما يفيده أو يثريه وأصبح مفهوم

التقدم هو اقتداء الشعوب الاخرى بنموذج الحياة

الاقتصابية والسياسية السائدة في البول الاوروبية

واقتباسها لمعابيرها الثقافية والفكرية وأصبحت هذه الفكرة

أحدى المسلمات الرئيسية لمجمل نظريات التحديث الغريبة

وجوهرها أن السير في مجال التحديث يتمثل في الآخذ بمظاهر حياة المجتمعات المتعدمة واقتياس نظمها وتبين

قسمها وطرائق حياتها وإن ذلك هو المعيار الذي تقاس به

شاء حزب العمل او جزب الوسط

فان فلسطين التي لم تقم بعد تتسمسر جسول ألاعسسال في

الانتضابات الاسرائيلية القادمة

ليس فقط لان اليمن يريدها أن تكون

كنلك متباهبا بمنعه لها من القيام

بل ولان موضوع النزاع التاريخي

تزالان تقعان جغرافيا وتاريخيا

وسياسيا وقتصانيا في ذات بقعة

اقليمية، لم يحل بعد، فطالما لم

تتحقق الازاحة والانقصال فان

له استمرار حكومة.

فلسطين والموقف منها سيبقى الموضوع الرئيس في هذه

الانتخابات او صراعات سياسية اسرائيلية داخلية اخرى.

لا ادري بالضبط من من المرشحسين الاسرائيليين لرئاسة

الوزراء بدا بزج الموقف الفلسطيني في الحملة الانتخابية،

ولكن اشارة اهود براك، رُعيم حرّب العمل، الى ان الشبيخ

لحمد ياسين لا يرغب بحدوث الانقلاب في اسرائيل ويطيب

نتنياهو المتعنتة، اجتذبت رد فعل نتنياهو يقضى

بِالعَكْسِ، اي عرفات يرغب في حدوث انقلاب لانه سيتمكنَّ

من انتزاع أتلكاسب الاقليمية من حكومة العمل بسهولة

اكبر من أن ينتزعها، وقد لا ينتزعها من حكومة الليكود،

وهكذا يبدوا إن فلسطين المثلة بابرز رجليها، واحد في

السلطة وأخر في المعارضة، الرئيس عرفات والشبيخ

ياسين، تشارك في الانتخابات الاسرائيلية دون ترشع احد

منهما لمنصب رئاسة الوزراء الاسرائيلي، فاليمين

الاسرائيلي يستعين بعرفات كي يهزم اليسار الذي يستند

وُمْن حِهَةَ احْرَى بِجِرِي في الوسط العربي في اسرائيلي،

من لجمالي السكان وجمهور الناخس، نقاش حامي

الوطيس حول الصعود ككتلة عربية واحدة ونقع مرشح

وهنا يجرى الحديث الأغن نصف العرب النبن بسكنون

فلسطين التاريخية داسرائيل الرسمية + الاحتلالية +

مناطق السلطة القلسطينيـة في أوب، كـوثهم يملكون

بدوره الى ياسين لالحاق الهزيمة باليمين.

الذي يشكل اقلية تبلغ العشرين في المائة

عربي لخوض الانتخابات على رئاسة الوزراء.

بين فلسطين واسسرائيل اللتين لا

التي ينبغي على الآخرين التمثل بها والاقتداء بنمونجها.

الجامعة ادانة كل اعتداء «اسرائيلي» وامتدت الادانة لتشمل أطرافا اخرى مثل الولايات المتصدة فتي مناسبات مشابهة مثل العدوان على مصنع الشفاء السوداني والعدوان الاخير على العراق ولم تسفر كل تلك المناشدات والادانات عن شیء له معنی ایجابح لكنها كشفت مدي الضعف الذي تعانى منه الجامعة والنظام العسريي ويالذات مدى الخلل في العلاقات وتوازن القيوى داخل الجامعة ومدى سوء الارتباطات العربية مع القوى الدولية وهي الارتباطات التي تفرض أَ قَيُودا على حرية واستقلالية القرار السياسي العربي. ان مـجلس الآمن يعـاني من نفس الداء وتصول من التركبين على اتضاذ سياسات فعالة لرضع حد للعدوان والممارسات العدوانية نجده بدأ يميل الى التركيز على اصدار بيانات ادانة وشحب دون سياسة حاسمة حدث ذلك في موقف مبجاس الامن من لحداث البوسنة ويعدها

احداث كوسوقو ثم العدوان

الاميركي - البريطاني على

المراق الذي ضرب عرض

الحائط بقرأرات الشرعية

الدولية وبمكانة مجلس

محلس الامن والامم

التحدة والنظام الدولئ كلها مؤسسات تعاني هي الاخرى من اختلال توازن القوى الذي يتبدى في حصرض احدى القصوي العظمي «الولايات المتحدة» على فرض سياسات الهيمنة وعجز القوى الاخرى عن مواجهة هذه السياسة بحسم . والتململ الراهن في الموقفين الروسي والصينى وبدرجة اقل الموقف الفرنسني مؤشرات لماولات ترمى الى تجريك الركود القائم ومعالجة خلل موارين القوى وهي محاولات تبدو جامعة الدول أ العربية والنظام العربي في امس الحاجة لها.

د. محمد السعيدادريس



### عندما اصدر المسؤرخ الاسيركي في صعود الدول وأفول نجمها الدول الكبرى وسقوطهاء من عدة سنسوات اعاد الى الانهان الحسوار السذي شسهده الفكر

• د. على الدين هلال

واسيا والعالم الجديد واستمر ذلك حتى نهاية الحرب العالمية الثانية عندما انقسم العالم بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي ويعدها بنصف قرن تقريبا انهار الاتحاد السوفياتي وظلت الولايات المتحدة وحدها تقبع على قمة العالم في الوقت الذي ظهرت فيه قوى اقتصادية جديدة كالاتحاد الأوروبي، واليابان والصين.

السبب الاول خارجي وهو ما يمكن تسميته بتجاوز صدود القوة بمعثى ان تُلترْم الدول الكبيرة بمسؤوليات تفوق قدراتها او تتجاوز امكاناتها مما يعرضها السوفياتي في افغانستان وعجزه عن احراز انتصار وكوريا الجنوبية وعندما قائت اميركا التحالف الدولي لتحرير الكويت، كان على الكويت والدول الخليجية الاخرى نفع تكاليف الحرب وكذلك عندما وصلت امبركا الى اتفاق مُع كوريا الشمالية بشأن التخلص من المفاعلات النووية التي تملكها وتغصرها بأخرى اكثر امنا طلبت من طوكبو وسيَّوُول دفع تكاليف ذلك وهكدًا فان السبب الاول يتركز في عدم قدرة الدول الكبيرة على تحمل التزامات الدور الدولي.

اما السبب الثاني، فيتمثل في التحلل الداخلي، وبلوغ

تمنح ابناعها الكفاح والحسم، والرغبة في التضحية ولكن معه بناء الدولة، ودَّهابِ جــيلُ المؤســسين وظهور اجيال جديدة تنشبا على الرضاهية وتعتادها سرعان ما تضعف العصيبية وتبدأ عنامير التحلل او الضعف تنشر في بنيان الدولة وعندما تصل الدولة أأي هذه المرحلة ينصرف ابناؤها الى التمتع

بزشارف الحياة وتضعف عصبيتهم وشروكتهم مما يشجع العصبيات الاخرى على تحدي سلطانهم والانتصار عليهم ومن ثم تصعد عصبية آخرى آلى السلطة لتبدأ دورة اخرى من دورات بناء الدول وسقوطها.

وما بين عامل تجاوز الدول الكبيرة لحدود قوتها وعامل الضعف الداخلي او التحلل يمكن ان نفهم اسجاب صعود الدول وسنقوطها على انه من الضروري نكر ان مثل هذه العمليات التاريخية عادة ما تأخذ وقتا طويلا وعلى سبيل المثال فقد ظل المؤرخون يتحدثون لسنوات طويلة عن درجل اوروبا المريض، في اشارة الى الدولة العشمانية التي تهاوت عبر حقبً واجيال، الشيء نفسه حدث بالنسبة للامبراطوريتين البريطانية والفرنسية لنلك كان من الغريب جدا، ما حدث في الاتصاد السوفياتي عندما انهارت امبراطورية عظمى في سنوات معدودة وسوف يظل هذا الموضوع معضلة للمؤرخين في المستقبل.

كنلك، عادة ما تسعى الدولة الكبيرة الى التكيف مع الاوضاع الجديدة وتحاول الحفاظ على نفوذها من خلال اساليب أخرى فيربطانيا مثلا سعت من خلال «الكومنولث، الى الحفاظ على علاقاتها المتميزة مع مستعمراتها السابقة واقامت فرنسا منظمة الدول الناطقة باللغة الفرنسية، لتكهر اطارا للعلاقات المتميزة بنين الدول التي تشيع فيها الثقافة الفرنسة، والشيء نفسه قامت به روسيًا التيُّ حرصَتُ علَيْ الحفاظ على علاقاتها الخاصة بالدول التي كانت ضمن الاتحاد السوَّفياتي السابق، وهو ما تم من خَلال صيغة اسرة الدول المستقلة، التي تجمع اغلب هذه الدول.

ورغم أن هناك قواعد عامة، أو استخلاصات تاريخية يمكن تعميمها، الا أن كل حالة من هذه الحالات تمثل نمونجا جديرا بالدراسة والتحليل، وعندما نثير هذه ولكن لنعرف ايضًا، عادًا ينقص العرب اليوم لاعادة

ويصفة عامة يشير الباحثون الى نوعين من الاسباب يفسرون بهما صعو الدول وسقوطها:

لللانكشاف والضعف وعلى سبيل المثال فأن تورط الاتحاد عسكري أو حُتي عن ضمان سلامة النظام السياسي المؤيد له مثل نقطة ضعف بالنسبة له، كذلك فان تزايد الالتزامات العسكرية للولايات المتحدة في الخارج وعدم قدرتها المالية على الاضطلاع بعب هذه الالترامات ادى بها الى طرح فكرة: «المشاركة في تحصيل اعباء النفاع، على اليابان

وفي اطار ذلك تصعد قوى ، وتخبو اخرى ففي القرنين النولة مرحَّلة «النضَّج» وعدم امكَّانية تحقيق الزيَّد مَنَّ التوسع او بلوغ الدولة مرحلة: الدعة، والتمتع، واللذة، السادس عشير والسابع عشير ارتفعت رايات هولندا التالبين تولت انجلترا وفرنسا زمام القيادة آلاوروبية تعود الى ابن خلدون الذي جعل من فكرة العصبية محور نظريته حول نشوء الدول وسقوطها ووفقا له فان العصيية

# ثقوا أننى دائما معكم

في اطلالة الحسين مساء امس كانت تلك اللمسة الصادقة الشفافة التي جسدت نقاط التماس الحقيقية مع القلب فكان لكلمة القائد وقعها في النفوس واثرها في الوجدان فشدت ابناء الاردن الى عبق الحديث والاستماع للحسين فجاء صوت القائد بردا وسلاما وعنصر اطمئنان وارتياح، فالحسين مع الاردن ومع اسرته الواحدة ومع كل واحد من ابناء الوطن ايا كان موقعه واداؤه، وهو للاردن نذر نفسه في سبيله واستطاع ان يحمل رسالة الاباء والاجداد وان يبنى مع كل سواعد الاردنيين اردن العروبة ووطن الاباء والشمم، فقبل اكثر من ستة واربعين عاما وفي عام ١٩٥٢ اكد الحسين في خطابه للامة أن تُقوا اننى دائما معكم وهاهو بالامس يعيد ما قيل قبل اكثر من اربعة عقود ونيف ليقول مجددا ثقوا اننى دائما معكم بروحي وعقلى فما غاب الحسين عن الاردن لحظة وما سكن وجدانه الاحب الاردنيين والتفاني في سبيل عزة هذا الوطن فكان ان اطلق الحسين ومنذ بدايات توليه لمهامه الجسام عبارة فلنبن هذا البلد ولنخدم هذه الامة، ولقد استطاع عبر كل رحلته الطويلة الشاقة ومن خلال كل شعاب الحكم وظروف التغلب على المصاعب والتحديات أن يبحر في سفينة الوطن الى شاطىء الامان فكان أن تمسك بكل هذه السلكيات النبيلة حتى خلال فترة الاستشفاء فكان حرصه الدائم على متابعة كل اخبار الوطن واحوال المواطنين والاطلاع على كل شوون الوطن وقضاياه ومتابعة كل هموم الامة وما يعتريها من ظروف ومستجدات.

ولكي تكون الفرحة عامة غامرة والقلوب مبتهجة في لحظة اللقاء مع الحسين ولكي لا تسرق اي لحظة فرح من صدر اي اربنى او اربنية اكد جلالة القائد على ضرورة أن يعبر هذا الشعب عن شعوره بما لديه من مخزون حضاري تعبيرا حضاريا راقيا عن فرحته فيريأ عن كل فعلة من شأنها تعكير صفو الابتهاج فيترفع عن مسلكيات اطلاق العيارات النارية فنكون جديرين بصفاء الاحتفال ويهائه ونكون اهلا لان نضم الفرحة الى صدورنا وإن نحتفظ بها، فلحظات اللقاء مع الحسين لا تحتمل الا أن نتعامل معها بكل حضارية ورقى فتكون خالية من كل ما يمكن أن ينتقص من البهجة ويتسبب

فحديث القائد في اطلالته ليلة امس حديث الاب لاسرته وحديث الزعيم المتمرس والحكيم الضبير والمجرب وحديث المسؤول الذي ما فتىء فى كل لحظة من لحظات حياته ان يحمل في قلبه هموم الوطن واماله وان ينهض به اردنا شامخا ابيا عزيزا مهيب الجانب قويا بكرامته وتضحياته عميقا في تجسيد كل معانى القومية والمسؤولية في كل الظروف والاحوال فكانت اطلالة القائد عيدا على عيد وفرحة على فرحة، وكما اكد جلالته وقال ثقوا اننى معكم بروحى وعقلى فاننا نحن ابناء الاردن ومن شتى المنابت والاصول نقولها للحسين القائد المفدى ثق اننا معك وبك ماضون نرددها من عمان العربية اللسان والوجه والضمير ومن كل مدينة وقرية في ريف الاردن وبواديه فاهلا وسهلا بك أبا وقائدا وزعيما وكل عام وانت بالف خير.

🖬 الأسواق



• عطا القيمري

الجنسية الاسرائيلية وحق الاقتراع في الانتضابات اما النصف الأخر قلا يزال محروما من الجنسية ،أو موزع الجنسسية المجروءة بين فلسطين والاردن واسرائيل ومحروما بالتالي من حق الاقتراع في انتخابات سياسية سيادية كاملة يكتفي هذا النصف حالياً بالمشاركة من خلال التحريض المتبادل بين القوى السياسية الاسرائيلية الإساسية والتي بات الرئيس عرفات والشبيخ ياسين بارزين

فيها الى جانب بيبي واهود وامنون ودان وبيني. ويولجه الترشيح العربي لرئاسة الوزراء الاسرائيلي وكذاالقائمة الموحدة مصاعب جمة، فالوحدة على الاساس القومى تناقض الانقسامات الساسية المشروعة والطبقية والايديولوجية والسياسية والشخصية.

ومع ذلك، فأن مجرد الحديث عنها لا يرفع الوعى السياسي الوطني في أوساط الجمهور العربي في أسرائيلَ وحسب بل ويدل الى ما تتجه اليه البلاد تأريخيا. فهذه بلاد يعيش فيهااليوم شعبان يشكل الشعب الفلسطين نحو اربعين في المائة وهم لا يدفعون مرشيحا عنهم لانهم يشعرون ولا يريدون اقامة وحدة سياسية بين نصفيهمًا، عشرون في المائة بهذا الشكل او ذاك تعبيرهم السياسي في دولة استرائيل وعنشرون في المائة اخترون يرينونُ الاستقلال عن الاوائل وعن اسرائيلَ في نفس الوقت. وهكذا تصيح ارادة الانقسام عن اسرائيل اقوى من ارادة الوحدة مع الجناح الغربي من عرب فلسطين، ويصبح الترشيح لرثَّاسة الوِّزراء الأسرائيلي متعسراً من الناحية العملية

وهكذا لا يكون الانقسيام بالانف صيال - الاستقلال، أو البل وفي كل اسرائيل - فلسطين.

عرقي قومي بل على اساس جغرافي يعكس مسيسران القسوى بين المجموعتين العرقيتين القوميتين المحتلف تبن اللتين تعبيشان في فلسطى اسرائيل ، ولهذا فان فلسطين سـ تبقى على جـ داول الاعمال السياسية الانتخابية في اسرائيل حاليا ولاحقا فحتى لو تم الاستقلال وفق أفاق اوسلو فأنه سيتبقى في اسرائيل مليون فلسطيني في مناطق ٤٨ اصافة

التقسيم وللبلادة بقوم على اسباس

الى ما تبقى من اهالي القدس العربية ضمن أسرائيل وكما تفترض موازين القوي التي يصر فيها الطرف القوي على ابقاء القدس كاملةتحت السيادة الاسرائيلية. ولكنها تبقى مهمشة وموضوع فعل وليس في موقع

الفاعل، وليس المرشح العربي الذي يفترض أن يمثل الإقلية العربية في اسرائيل عاجرًا فقط عن الوصول العملي الى كُرسى رَثَاسَةُ الوزْراء الاسرائيلي، بل عرفات وياسينَ هما الاخرآن سيبقيان ضمن هذه المعاتلة منهجين شخصين سياستين يستخدمانهما اليهود للمناكفة الداخلية بينهم وليس مرشحين حقيقيين.

أن الحل الحقيقي هو دولة فيدرالية تغطى كامل ارض فلسطين، واسرائيل وتشكل من دولتين قوميتين مستقلتين على اساس التقسيم الكياني لا للجغرافي، اي أن كل العرب يكونون مواطئين نوي جنسية كاملة في الدولة العربية اينما تواجدوا او سكنوا وكل اليهبود يكونون مواطنين دوي جنسية كاملة ايضا في الدولة اليهودية، ويكون للدولة الام الشنتركة القيدرالية صلاحيات سياسية عليا تكون لأي من البولتين العنضوتين في الفيراليبة والتي تتقاسم النخائر الجغرافية والقدرات الطبيعية وفق نسبة السكان فيها مين الدولتين المشاركتين.

في هذا الحل الحقيقي فقط ستجد فلسطين دورها الحقيقي لا كمجرد شعارات المناكفة الاسرائيلية الداخلية، بل كحقوق تاريخية مشروعة في كل فلسطين - اسرائيل، وستجد اسرائيل تعبيرها ليس فقط من خلف الخطوط التي ستنسحب اليها في التسوية الدائمة اذا ما انسحيت

ثانيا: اسباب اثناء الولادة مثل حالات نقص الاوكسجين اثناء

ثالثًا: اسباب ما بعد الولادة : كسوء التغنية والصوائث

والصدمات التي تصبب الطفل بعد الولادة والاسراض والالتهابات

بالاضافة لاستخدام العقاقير والادوية التي تؤدي الى تلف في الجهاز

وهناكُ ايضا اسباب غير معروفة الى الآن لها الاثر الكبير في

وفي المقابل يجب علينا توفير جو مناسب للام الصامل اثناء

الحمل بالإضافة للوالدة السليمة لكل طفل ولا يخلو مجتمع من

وجود مثل هذه الاعاقات وبالتالي لا يكتميل المجتمع ولا ينطور

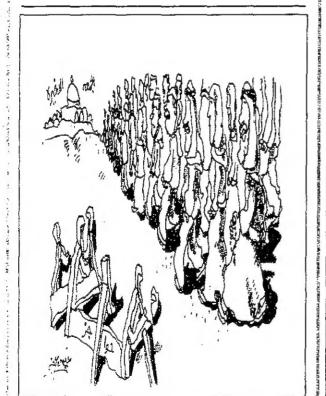
الا بتدريب وتعليم والاعتناء بفئة نوي الاحتياجات الخاصة.

\* كلية الاميرة رحمة للخدمة

الاجتماعية - تربية خاصة

الإصبابة بالإعاقة العقلبة.

الولادة او اصابة الجنين بالتهاب وصدمات جسسية في عملية





العادي القيام بها بسهولة. الاعمال والوظائف التي تطلب منه.

يصاحبه خلل في السلوك والتكيف وتظهر هذه الاعاقة منذ الميلاد وحتى سن ١٨ سنة وقد صنفت الإعاقات الى اعاقة بسيطة. اعاقة متوسطة واعاقة شبيدة بالاضافة الى الاعاقة العقلية الشبيدة حدا او الإعتمانية وقد تعود اسباب الإعاقة العقلبة الى لحد الاسباب التالية: اولا: اسباب ما قبل الولادة.

بْ ـ العوامل غير الجيئية كالحصية الإثانية والزهري الذي يصيب

الإم اثناء فترة الحمل وسوء التغنية والتعرض للاشعبة السيئية وتناول العقاقير والادوية والمشروبات الكحولية. وتلوث الماء والهواء او اختلاف العادل الرايزيسي (اي اختلاف دم الام ودم الجنين).

ان الإعاقة العقلية هي احدى فئات ذوى الاحتياجات الخاصة اي ان المعاقين عقليا هم اطفالنا ويجب ان نتوجه البهم بالعناية بشكل خاص ونلك بسبب عدم مقدرتهم على اداء الاعمال التي يمكن للطفل

فالمعاق عقليا فرد من المجتمع يعاني من تدن في اداء الكثير من

- فهو دُو نَكَاءَ اقَلَ مَنْ ذَكَاء الفرد العادي وهذا التَّدني في الاداء

أ) كالعوامل الحينية (الوراثية).

• اسمهان ابو زید

كلمتهم الفصل وينهوا سنوات

وقد دعا عدد

السعودية امس

الشعب العراقي

الى الثورة على

الرئيس العراقي

مبدام حبسين

واعتبر ان اي

مجاولة للتعاطى

صع النظا

العراقى ستنهب

صحيفة والزمان

العراقصة امس

ان السرئسيس

مبدام حبسين

اجرى تغييرات

في كوادر الحرب

وزارية ستعلن

رسمنا عقب عند

القطر الإسبيوع

المقبل، ونلك في

ضوء دغضيه

حيال اداء عند

ونك

äti

وتربوية في المنطقة.

الى ذلك أعلنت الإذاعة العامة

الاسرائيلية امس أن وزير الدفاع

الاسرائيلي اسحق موريضاي

يلتقى سرا منذ اسبوعين عددا من

الشخصيات الفلسطينية بينهم

الرجل الثاني في منظمة التحرير

الفاسطينية محمود عياس الو

واضافت الإذاعة أن موردتاي

قرر عقد هذه اللقاءات بموافقة

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

والتقى وزير النفاع محمود

عباس الخميس في منزله في

مـوترا قـرب القَـدس، وفي وقيتُ

سابق التقى موربخاي العقينين

جبريل رجوب ومحمد بحلا

رئيسي أجهزة الأمن الوقائي في الضفة الغربية وقطاع غزة على

وترمى المحادثات الى الانقاء

على العسلاقات بين استرائيل

والسلطة القلسطينية في المجال

الامنى والتعاون لكافحة الارهاب

بالرغم من تجميد عملية السلام

إلضي الضفة أنشرت

والمفترض اصدا ال يكون

ستارة وهي مص درسسي كان ا

الزنتور يرسب ساحك شان فو

الله الغاد الشيكسي - عدا ووسيا الله العاد الشيكسي - عدا ووسيا

النظيمة السلفة استكنت فتليديا واسباد

مسوراً علم المجتمعين في عام ١٩٢٤ م

ا تليم داخل شبت بين حد حد المستفل غي ه المستفل غي ه

الغمط مستان تابت الله عد ينسحن سي الغمط مستان في السيقة . علي يقفظة وال

افي كالخسسة أن الزمالية المشاكل في

د الفرار مستنده سد د الفرار الفران عن الدارة المفاوة. المرار الفران الدارة الما

السلطة تطالب اسرائيل بوقف هجومها الاستيطاني

■ مواطن فاستطيني يسير وسط جنود الاحتلال

الاستيطان في جبل ابو غنيم الذي

هو جازء لا يتجازا من الاراضى

الفلسطينية المحتلة كسا وردفي

من جانبه تعهد المليونير

اليههودي المتطرف من أصل

اميركي «ايرفي مسكوفتش» الذي

يمول الستنيطان الاسرائيلي في الراضي الفلسطينية بمواصلة

تنفيد خطته الاستبطانية في

ونقلت اذاعة صوت فلسطين عن

مصدر استرائيلي قبوله ان

مسكوفتش يعتزم البدء في تنفيذ

مشروعه الاستبطائي في رأس

العمود خلال الاسبوعين القادمين.

وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق

مردخاي سيطلب قريبا من الحكومة الاسرائيلية اقرار خطة

انشاء موقع استيطاني جديد

للشبيعة الطلائعية الاسرائيلية

واشبارت الى انه سيبتم انشباء

وسيقوم جنود من حركة

مؤكدا ان واشنطن تبذل جهدها لتعزيز مفاوضات الوضع النهائي

هذا الموقع في منطقية تقع غربي

«ناحال؛ داخل الخط الاخضر.

وذكرت الإذاعة الاسترائيلية أن

صلب القرآر الدولي.

مدينة القدس المحتلة.

■ موردخاي يلتقي سرا شخصيات فلسطينية ويبحث الامن ومكا

رام الله ـ وكالات ـ قررت القيادة

الفلسطينيسة صواصلة العمل

السييساسي والدبلومساسى

العربي والدولي لتأكيد الألتزام

الفلسطيني بعملية السلام

وبالاتفاقات الموقعة وآخرها اتفاق

و اي ريفر، وفندت القيادة في

الوقت ذاته الإدعاءات الإسرائيلد

الماطلة بشبهادة الاطراف الدولية

والتي كان أخرها تصريح بلسأن

الخارجية الاميركية التي اعترفت

بالوفاء بكل التراماته واكدت

صراحه على أن الجانب

الاسرائيلي هو الذي استنكف عن

تنفيذ الاتفاق وتجميده ولم يف

بالتراماته بالإنسحاب من

الاراضى القلسطينية في المواعيد

وجننت القيادة الفلسطينية في

اجتماع عقدته اللسلة قعل

الماضية في مدينة رام الله برئاسة

الرئيس القلسطيني ياسر عرفات

الاسرائيلية لتعطيل عملية السلام

ودعت جسميع الاطراف الدولية

المهتمة بالسلام والامن

والأستقرار في المنطقة اللي فرض

أحترم هذه الإتفاقات ذات الطبيعة

واستعرضت القيادة النشاط

الاستيطاني المحموم في جبل ابو

غنيم وراس العمود ومحيط بيت

لحم وتل الرميد في مدينة الخليل

وفي عَديد رَهَا من الامساكن الفلسطينية وطالبت القيادة

الجانب الاسرائيلي بوقف هذه

الهجمة الاستبطائية ألتي كائت

السبب في تجميد عملية السلام

والمفاوضات الفلسطينسة

الاسرائيلية واصدار مجلس الامن

الدولى لقسسرار دولي يدين

فسها كأفسة الذرائع

المقررة والمحددة في الاتفاق.

علانية يقيام الجانب الفلا

القلسطيني على الص

السعودية تدعو الشعب للثورة على صدام

◙ انباء عن عزل ٣ قياديين في البعث و٤ وزراء عراقيين تعلن اقالتهم بعد عيد الفطر

الرنيس الاميركي بيل كلينتون في صحيفة الشرق الاوسط ان اقامة حكومة جبيدة في العراق ستكون خسيسر طريق روج من اللي به الاثنين تصدر في لندنّ بتمويل سعودي

الشراقي باقيا في الشبرق الاوسط مشنفولا بهموم الامن والصسراع والضحياة مبعطلا

بالتزاماتها للاسرة النولية.

لَّكنه استطرد قائلًا ينبغي ان نكون واقعيين. فالتغيير في العراق لن يأتي سهلا، هينا، او سريعا، ولسوف تَكَثُفُّ جهوبنا مع المعارضة ونرسى دعما سياسيا اكبر، ونتخذ

٩٧ مليون دولار دعما لجماعات المعارضة. ونعمل حاليا على

كانت عليه. وثمة فتور في علاقاتنا الثنائية،

حتى اس ،ردا على الدعوة لزيارة تركيا،

والحراقيون، ردود فعل.

الأمدركية تحاه العراق.

سبيداون عملهم الشهر المقبل.

الحصار عن الشعب العراقي وتشفيف معاناته.

انقرة - 1 ف ب، - اشار رئيس الوزراء التركي بولند اجاويد الي

·فتور» في العلاقات التركية العراقية بسبب أستخدام الطائرات

الاميركية والبريطانية قاعدة انجرليك بجنوب، للقيام بطلعات مراقبة

ونقلت صحيفة ملييت، عن اجاويد قوله امس ان معلاقاتنا لم تعد ما

وردا على سؤال لمعرفة ما اذا كان هذا ناجم عن استخدام الطائرات

والثَّلَاثَاء أَتَهُم أَجَاوِيد الولايات المتحدة بأنها تَفْتَقَر الى «السياسة

والاستراتيجية، في شأن العراق. وقال «اخشى أن تستأنف الضربات

بقوة اكبر بعد انتهاء رمضان د... انني اشعر بقلق كبير للوضع

ونند اجاويد بعدم اعطاء نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز

الدنمارك تدعم الاقتراح

الاميركي لرفع الحظر عن العراق

كوبنهاغن - بترا - اعلن وزير خارجية الدنمارك ان بلاده تدعم

يدعم فكرة السماح للعراق بتصدير ما يشاء من النفط لشراء الغذاء والدواء مضيفا أن هذا سيؤدي الى تحسين الظروف المعيشية في

وتحفظ الوزير في التعليق على تقارير قيام بعض مفتشى السلاح

في العراق بالتعاون مع المخابرات الاميركية مشيرا الى ان الأمين العام

للامم المتحدة يقوم حاليا بالتحقيق في تلك التقارير ولكنه قال انه

يعرب عن اسفه أن تم تأكيد تلك التقارير لأن ذلك سيؤدي للاساءة

لسمعة الامم المتحدة وامكانباتها المستقبلية في التدخل في النزاعات

الدولية. وقال متحدث بلسان احزاب المعارضة الدنماركية «أنه في حال

التأكيد على صحة تقارير التعاون بين المفتشين والمضابرات الاميركية

فيجب على الدنمارك التخلي الفوري عن الدعم غير المشروط للسياسة

وأضَّافُ المتبحِّديُّ انه وبنفس الوقت يدعم شبتي المبادرات لرفع

شركة سويسرية تحل محل بريطانية

لمراقبة البضائع في العراق

بغداد . أفب - اعلنت الامم المتحدة في بغداد امس ان شركة

«كوتكنا» السويسرية ستبحل في شيباط الْلقيل مكان شركة لويدرْ

البريطانية المكلفة مراقبة الإمدادات الغدائية والطبية التي تشحن الي

العراق. وقال الناطق باسم البرنامج الغذائي التابع للامم المتحدة في

العراق جورج سومرفيل لوكالة فرانس برس أن المراقبين السويسريين

وأضاف دلقد وصل موظفو دكوتكناه وسيحلون مكان مراقبي لويدر

وسيتولى موظفو مكوتكناء مراقبة امدادات المواد الغذائسة والادوسة

ضمن برنامج النفط مقابل الخذاء، الذي بدأ تطبيقه في كانون الاول

١٩٩٦ والذي يسمح لبغداد ببيع كميات مصدة من النفط لغايات

انسانية. ويتمركز ٤٠ مراقباً من لوينز بموجب عقد موقع مع الآمم

المتحدة في المواقع العراقية الصدوبية مع الاردن وتركيباً وسورياً

اضافة الى مرفا ام قصر للتحقق من المواد التموينية التي تصل الى

العراق. ورفض سومرفيل الافصاح عن سببٍ عدم تجديد العقد مع شركة

فور انتهاء العقد الموقع مع الاخيرة في الاول من شياط المقبل.

الاقتراح الاميركي بتخفيف العقوبات المفروضة على العراق.

الاسيركية والبريطانية قاعدة انجرليك قال اجاويد «بالطبع لديهم

• سائق تكسى عراقي يكدس سيارته بالبضائع والملابس

جاويد: فتور في العلاقات التركية العراقية

سَيظُل شُعبِ العراق يعيش في ظل بولة بوليسية اجرامية دون ان تلوح اية عودة للحياة الطبيعية في الأفق. وراي ان خير طريق للخروج من هذا المازق المدمر، في المدى البحيد، هو السعي الى حكومة جديدة في بغداد، حكومة أفضل تمثيلا للشعب العراقي ومستعدة للوفاء

واكد سوف نعمل مع المعارضية لبلوغ ذلك البوم الذي تقوم فيه حكومة كهذه في بغداد كما اكد نحن مستعنون لمساعدة العراق الجديد الملتزم بوعوده، بالعمل على تخفيف العقوبات الاقتصابية وازالة البيون، لقد اخذ صدام هذه القروض لانتاج اسلحة ما كان الشعب العراقي ليريدها او يحتاجها. ولا يجوز ان يجوع ابناؤهم واحفادهم في سبيل

تدابير اخرى في عمل تنريجي صبور لبلوغ الهدف. وعلى سؤال حول امكانية ارسال قوات برية الى العراق لدعم المعارضة، اكـد كلينتون لا خطط لديننا لمثل ثلك في الوقتُ الحاضر مضيفاً أن قانون تحرير العراق ينحو لانفاق

من جانبها ذكرت مجلة «فوكوس» في عددها الذي سيصدر غدا ان اجهزة الاستخبارات الالمانية تسلمت منشقا عراقيا مهما كان من كبار المدربين في سلاح الجو العراقي. والمتحدر من بغداد اقتيد سرا الى المانيا حيث سلم اجهزة الاستخبارات الالمانية وثائق متعلقة بتكتيك وتدريب

واضافت المجلة الاسبوعية أن هذه المعلومات استخدمت لنين شاركوا في الضربات العسكرية التي وجهت للعراق.

وقالت الوكالة «أن الاوان لابناء العراق الذين هجروا من بلدهم ولجاوا الى جهات مضتلفة من العالم بحثا عن ماوى يجدؤن فيه الأمان وكذلك للعراقيين المحاصرين داخل بلدهم وينوقون فيه اصناف العذاب، أن لهم جميعا أن تقولوا

القاونُ لتَلقي الدعم وسنحُيل النتَّائج اليَّ الْكُونغُرس في

واوضحت مفوكوس، أن المنشق البالغ من العمر ٤٥ عاما

مؤخرا لاعطاء معلومات للطيارين الاميركيين والبريطانيين من جهتها دّعت وكالة الانباء السعونية الرسمية امس العراقيين الى الثورة على الرئيس العراقي صدام حسين مؤكدة انه «أن لهم جميعا أن يقولوا كلمتهم الفصل وينهوا

تشخيص الجماعات التي تتمتع بالمعايير التي صدها

وعبدالياقي السعدون مسؤول التنظيمات الحزبية في جنوب العراق السوء ادائهما، فضلا عن الاستغناء عن خدمات كامل ياسين وهو عضو سابق في المكتب العسكري للحرب

السابقين وضباط متقاعدين.

اصابة منزلين باضرار بالغة في حداثا

ويُقَلَتُ الزمانُ الذي تَصِيرَ في لَنْدِنَ في مقال وصلت نُسِخَةً

منه الى وكالة فرانس برس عنّ «مصادر مطلعة، قولها ان

الإجراءات تشمل عزل ثلاثة قياديين في حزب البعث واقالة

اربعة وزراء فضلا عن تجميد تحركات عدد من قادة الحيش

واوضحت الصحيفة أن نائب رئيس الوزراء طه ياسين

رمضان ابلغ وزراء الثقافة والاعلام هسام عبدالضالق

والزراعة عبد الاله حميد والاسكان معن سرسم والصناعة

عننان العاني بانهم سيبعدون عن مناصبهم تدريجيا وطلب

رمضان من هُؤلاء الوزراء الاستمرار في اعمالهم لحين ايجاد

بدلاء لهم خلال الاسابيع القريبة المقبّلة، حسبما اضافت

الى نلك نكرت الصحيفة ان اوامر صدرت رسميا الى

ثلاثة مسؤولين في القيادة القطرية لحزب البعث تتضمن

الاستغناء عن خدماتهم ويتعلق الامر بعزل راضي حسن

سلمان مدير الشوون الحربية في منطقة الفرات الاوسط

## اعتداء جوي اسرائيلي علر مواقع للمقاومة اللبنانية

صحدا لعنان – «أ ف بع» – افيادت الشرطة اللبنانية أن الطبران الحربي الإسرائيلي اغار صباح امس على معقلين لحرب الله وحركة امل في جنوب لبنان من دون تسجيل وقوع ضحايا حسيب المعلومات

وأوضح المصدر نفسه ان طائرتين مقاتلتين القتا صاروخا على مرتفعات اقليم التفاح التي تعتبر معقلا لحرب الله. وبعد نصف ساعة القت الطائرات الاسرائيلية صاروخين على واد قریبِ من بلدة یاطر شرق صور ۵۳۰ کلم جنوب بیروت، حیث یتمرکز

مقاتلون لحركة امل. وتأتى هذه الغارة في اعقاب سلسلة من الهجمات قام بها مقاتلو حرَّكة أمَّل الشبعية التَّى يترْعُمها رئيس البرلمان اللبناني نبيه بري، استهدفت تسعة مواقع للجيش الأسرائيلي والميليشيا العملية لاسرائيل في الشريط الحدودي المحتل.

وحسب اذاعة الميليشياء العملية فان هذه الهجمات لم توقع ضحايا. وافادت اجهزة الامن ان مقاتلي حركة امل اطلقوا خلال ساعة من لرُمن نحو خمسين قديفة هاون من عيار ٨١ ملم، كما قصف الجيش الاسرائيلي اطراف القرى المواجهة للمواقع التي تعرضت للقصف بنحو

واعلنت الشرطة ان منزلين اصببا باضرار في حداثا شرق صور. وشن الطيران الاسرائيلي منذ الاثنين الماضي نحو عشرين غارة على مواقع لحرْب الله في اغلب الاحيان في جنوب لبِّنان.

### رسالة لامير الكويت من الرئيس الايراني

### مظاهرات عراقية مناهضة لاميركا بذكرى حرب الخليج

بغداد - «أ ف ب» - شيارك الاف

العراقيين امس في هنافات والتسقط اميركا، في تظاهرتين في بغداد بمناسية النكرى الثَّامنة لاندلاع حرب الخليج في ١٧ كمانون الثماني ١٩٩١ . وقمد سمار المتظاهرون وفي عسدادهم تلامسدة ومسوظفون في مؤسسات الدولة في والمرابع الرئيسي في الحي الغربي منّ بغداد امام منصة كان حاضرا عليها الفريق على حسن المجيد عضو سجلس قيادة الثورة اعلى هيئة قيادية في العراق، وقائد المنطقة الجنوبية. وهتف المتظاهرون شعارات معانية للرئيس الامسيركي بيل كلينتون مثل دروح (كليئتون) دور عن النسوان، في أشارة الى علاقاته الجنسية. كما أطاقوا شعارات تؤكد تمسك العراقيين بشخص الرئيس صدام حسين، واخرى معانية للسعودية والكويت ومن الشعارات التي هتفوا بها والعار سيلاحق الخونة منّ عرب الجنسية ولا معروبة ولا اسلام لن يستمر في فرض الحصار،. وجرت تطاهرة اخرى في العاصمة العراقية

## الكويت ـ آف ب ـ استقابل اميـر الكويث الشيخ جابر الاحمد الصباح

ادس نائب وزير الضارجية الإيراني محمد صدر الذي سلمه رسالة من الرئيس محدد خاتمي، كما اوربت وكالة الإنبساء الكويت بية من دون اعطاء توضيحات عن مضعون الرسالة. وقالت الوكالة ان زيارة المبعوث الايراني تاتي بناّء على طلّب من الْرئيس خُـاتَّميِّ الذَيُّ تتولى بلاده الرئاسة الدورية انظمـة المؤتمر الاسسلامي، من اجل ايجاد حل للازمة العراقية. وقد وصل المبعوث الإيراني امس الاول الى الكويت في زيارة تستغرق يومين. واستقبله امس لَيْثُ ــا رَئْيِسَ الْوَرْرَاء الشــيخُ سعدالعبدالله الصباح ووزير الخارجية الشيخ صباح الاحمد الصياح.

امام لطيف تأصيف جاسم عضو قيادة حرب البعث والمسؤول عن التنظيمات

الحربية في شرق بغداد.

## قرنق واسماعيل التقيافي طرابلس وبحثا النزاع وساطة ليبية لانهاء الحرب الأهلية في السودان

طرابلس – ا ف ب – افعادت وكنالة الإنساء الليبسيية امس ان رُعيم لجيش الشعبي لتحرير السودان العقيد جون قرنق التقي في طرابلس اثنين من كبار المسؤولين السودانيين لايجاد سبل وضع حد للصرب الاهلية التي تجتاح جنوب السودان منذ العام ١٩٨٣. واوضَحت الوكالة ان قرئق التَّقي وزيّر العلاقات الخارجية السوداني مصطفى عثمان اسماعيل ورياك مشار رئيس مجلس تنسيق الولايات الجنوبية مساعد رئيس الجمهورية عمر البشير. واضافت الوكالة الليبية الرسمية ان ليبيا واحِرت في الفترة الاخيرة سلسلة من الاتصالات في سبيل جمع الاطراف المتـصـــّارعـة في السودان وفي هذا الصعد زار الجمــاهيريةً العظمى الاخ جون قرنق قائد الجيش ألشعبي لتحرير السودان حيث جرى لقاء بين الطرفين تمهيدا لوضع آلية لتسوية النزاع». وقالت ان الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي التقي امس الاول اسماعيل ومشار اضمن اطار الجهود الليبية لايجاد حل لشكلة السودان وسعيا لدعم الاستقرار في هذا البلد العربي الافريقي الشقيق، والخميس الماضي نفي الناطق باسم الجييش الشعبي لتُحرير السودان في القاهرة المعلومات الثي اوربتها الصحافة السودائية حول لقاء في طرابلس بين العقيد قرنق وكُل مَنْ اسماعيل ومشار مع تأكيده لنبا رُيارة قرنق لليبيا.

# القضاء الماليزي يرفض الافراج عن انور ابراهيم بكفالة

كوالالمبور - رويترز - رفضت محكمة ماليزية امس طلبا من انور يراهيم وزير المالية المعزول والمعتقل منذ ايلول الماضي بتهم الفساد واللواطُ الإفراجِ عنه بكفالة. ورفضت محكمة الإستئنافُ في العاصمة الماليزية كوالالبور استئنافا قدمه انور ضد قرار اتخذته محكمة تحرمه من الكفالة. واعَتْقَل انور في ايلول بعد ان عزله رئيس الوزراء مهاتير محمد من الحكومة. ورفض أوجستين بول قاضى المحكمة العليا الذي يرأس المحاكمة الجنائية لأنور مرتين طلبين لأنور بالإفراج عنه بكفالة. وجادل الادعاء بأن انور قد يؤثر على الشهود اذا تم الافراج عنه.

# وعضو مجلس قيادة الثورة وذلك لاسباب صحبة.

الرئيس الاميركي بيل كلينتون في

حديث خاص لصحيفة الشرق

الاوسط أن أعسسلان الدولية

الفلسطينية من جانب واحد في

الرابع من ايار المقبل سينفستح

الباب لكارثة م وفي هذا الصديث

الذي اللي به الاثنين ونشسرته

الصحيفة التي تصدر في لندن

بتمويل سعودي وتنشر في

عواصم عربية عدة، قال كلينتونّ

ان الولايات المتحدة «بقيت تتمسك

على مدى سنوات طوال بالفكرة

القائلة ان التفاوض لا الاعمال

المنفردة هو الحل الوحيد المقبول

للصراع الأسرائيلي الفلسطيني».

واستطرد الهذا السبب يحق

لنا أن نعارض أي أعلان للدولة

من طرف واحد او ابة احسراءات

منفردة من اي طرف خارج نطاق

عملية التفاوض بما يؤثر او يقرر

واضاف دنبذل قصارى جهودنا

فى الوقت الصاضر لتعزيز

مال تلك المقاوضات».

# بيروت - اف ب - اعتبر

٠ كلينتون

مفاوضات الوضع النهائي على اساس معجل. ونحن نؤكد ان اولئك الذين يعتقدون ان بمقدورهم الاعلان عن صواقف او اتضاذ اجراءات من طرف واحد عند انتهاء المرحلة الانتقالية انما يفتحون الباب للكارثة.

اتخاذ القرارات الصعبة اللازمة

لدفع العملية قنماء وأوضحنا بجلاء قبل منكرة واي ريفران على الطرفين نفسيهما القيام بالخيارات الصعبة الضرورية للسلام، لافتا الى انه محتى مع مواجهة الانتخابات (الاسرائيلية) في وقت لاحق هذا العام فأن الطرفين يحتاجان احراز تقنم وتنفيذ اتفاق واي بشكل كامل، وردا على سؤال حول امكانية ممارسية ضيفوظ على استرائيل التي ترفض تنفيث التراساتها المقطوعة تجاه الفلسطينيين على غرار الخطوات التي اتخنتها واشتنطن ضد العسراق. قبال كلينتون انه ولا يمكن ولا يجوز لدورنا أن يتمثل بالضغط على هذا الطرف أو ذاك لغرض أتفاق، بل ان يتمثل في توفير المناخ الدي يتيح للطرفين ادراك أن الاتفاق هو خير ما يخدم مصالحها

الاسرائيليين والفلسطينيين على

# الصانع: الانتخابات الاسرائيلية مصيرية لعملية السلام

واضاف محثت حكوستي

القاهرة – بترا – اعرب السيد استمرار بنيامين تتنياهو في إبسية اعلى في الانتخابات مما طلب الصائع العضسو العربي في الكنيسست الاسسرائيلي عن اعتقاده دبان الانتخابات المقرر اجراؤها في اسرائيل في السسايع عنشس من أيار القنادم ستكون محصيرية وحناسمة بالنسيية لعملية السيلام في

وحستر الصسائع من انه اذا سفرت هذه الانتخابات عن

رئيس وزراء ايرلندا

يزور فلسطين

غسزة - بتسرا - يصل

ابيرتي اهرن، رئيس وزراء

ابرانسدا الى فلسطين

الاربعاء المقسبل في زيارة

رسمية يلتقي خلالها ألرئيس

الفلسطيئي ياسر عرفات في

وذكسرت وكساله الإنساء

الفلسطينية أن المياحثات

ستتناول عملية السلام

والعلاقات الثنائية ومجالات

ويرافق رئيس الحكومــة

الايرلندي وفعد يضم رجال

اعمال وعددا من الإعلاميين.

تطويرها.

رئاسة الحكومة الاسرائيلية فان ذلك سيعنى دفن العملية السلمية وتهديد الآمن والاستقرار في الشرق الاوسط. وتوقع في تصسريح خساص

«لاذاعية صبوت العبرب» امس ان بجعل الاحسناس بمصيرية الانتشابات الاسسرائيسلية القادمة الناذبين من معسكر السلام في اسرائيل يشاركون لزعيم حرب العمل يهود باراكه

سيجعل مسالة التغيير ممكنة، واشيار الى ان هناك انقساما داخل المحتمع الأسرائيلي حيال المرشيحين لمنصب رئيس الوزداء معربا عن اعتقابه ديان الانتخابات الاسرائي لية ان يتم حسمها خلال الجوالة الاولى وان كسان الشسادع الاسرائيلي يمسيل حالسيا

# «السلطة» تطلق سراح معتقلين

سياسيين من سجون في الضفة الغُربية وقطاع غرة خلال الألك

واوضحت المصادر ان لجنة خاصة كلفها الرئيس الفلسطيني يأسن عرفات دراسة القضية ،تعمل على وضع اللمسات الاخيرة على قائلياً المتوقع الافراج عنهم، وتعتقل السلطة القلسطينية العشرات من عضا وانصار حركتي حماس والجهاد الاسلامي وأخرين من فصالا المعارضة الفلسطينية وكان المجلس التشريعي الفلسطيني طالت السلطة القلسطينية باطلاق سراح العتقلين السياسين لناسنة عيد الفطر ونقلت الصحف الفلسطينية امس عن روجي فتوح امن سنا المجلس التشريعي قوله انه «سيتم اطلاق سراح الكثير من المتقلية سجون الملطة خلال يوم او يومين بمناسبة عيد الفطري

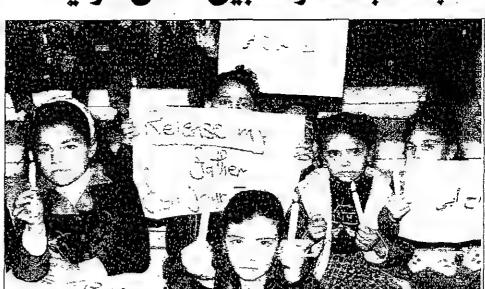
# سياسيين بمناسبة العيد

القيس المحتلة - ١٠ ف ب، - ذكرت مصابر فلسطينية رسيبة أيس لوكالة قرائس برس ان السلطة الفلسطينية تعترم اطلاق سراح معتقان والعشرين ساعة القادمة لمناسبة عبد الفطر

تعيين ملحقين في وزارة الخارجية

واشنطن تدين المذبحة وتسعى لرد واضح من «الاطلسي»

٢٢ قتيلا بمجزرة صربية مروعة في كوسوفو



● أطفال فلسطينيون يطالبون بالاقراج عن ابائهم المعتقلين في السجون الاسرائيلية

عمان - بترا - طالب الرئيس الاسيركي بيل كلينتون امس اسرائيل بان تتحلى بارادة حسنة وشجاعة سياسية لتطبيق اتفاق واي الذي ينص على انسحاب القبوات الاسترائيلية من ١٣٪ من

اراضي الضفة الغربية. وجآء الطلب في رسالة وجهها كلينتون الى وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق مردضاي في مبادرة فسرتها دوائر سيأسية اسرائيلية بأنها دليل على الازمة القائصة حاليا بين الرئيس الاميركي ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو الذي من المفترض اصلا أن يكون من يتلقى رسالة

وقالت وكالة الإنباء الاسبانية ان الرئيس كلينتون طلب تطبيق اتفاق واي الذي جمده نتنياهو منذ عدة اسابيع رغم الانتقادات والضغوط الداخلية. واشياد كلينتون في رسالته بدور وزير الدفاع الاسرائيلي الذي التقيّ في الاسبوع الماضي عندا من ممثلى السلطة الفلسطينية وضمنهم مسؤولا جهاز الاستخبارات في غزة والضفة الغربية العقيد محم

ىحلان وجبريل رجوب. وخلال تلك اللقاءات طلب مريخاي من المسؤولين الفلسطينيين ان يستمروا في تعاونهم في مجال الامن بمُقَــّة صَيّى اتفــاق وآي رغم ان الحكومــة

وهي لا تنحصر في ان اقتصاد البلاد يكتسب مظهرا

كومبرادوريا وتزال المنث في ما لم ير سكان بعض

القرى النائية ابدأ العطة الوطنية ويغيرونها بالفودكا او

الخراف ويحتدمون غضياً في الوقت الذي فشات فيه

تخطط الرئيس لتؤطيد موقعه فمثلا رقضت موسكو

مشروع نزاريايف للتكامل في اطار «اتحاد اربع دول»

وتفاقمت مشاكل المشاريع النفطية من جراء عدم حل

اما في اوريكستان فقد كان وضع الرئيس اسلام

كريموف عندما نالت اوزيكستان استقلالها اعقد

بالقارنة مع رعماء دول اسيا الوسطى الاخرين. لأن

معارضة قوية كانت تعمل في الداخل حيث تشابكت

المشاكل القومية واكتسبت حركة الاسلاميين في وادي

فرغانه حركة اكبر. وكان اقتصاد البلاد يتعلق

بتوريدات النفط والحبوب. وكانت الزراعة تختنق من

جراء زراعة الصنف الواحد (القطن). وكان غضب

السكان يثير قلقا في البلاد لان وتائر ازىياد عند

وبعد أن رد كريموف محاولة المعارضة للاستيلاء

على السلطة بطريقة غير شرعية في عام ١٩٩٢ وطد

سلطة الدولة بطرق مسارمة بغض النظر عن شكاوى

النظمات النولية الصامية لحقوق الانسان. تقدم

كريموف بخمسة مبادىء لنموذج الاصلاحات الاوزيكي

وركز على ضمان الاستقرار في المجتمع قبل البدء

باجراء الاصلاحات وحققت اوزّبكستان في ست

سنوات الاكتفاء بالحبوب دولم تسمح بالانخفاض

الشامل لحجم الانتاج واعادت تنظيم الزراعة. وبقيت

البلاد تزرع القطن وتحصد ٤٠ مليون طن سنويا

(المرتبة الرابعة في العالم) وتحتل جمهورية اوربكستان

الرتبة السابعة في العالم من حيث استخراج الذهب

والمرتبة الثالثة من حيث استخراج خامات اليورانيوم

راهم شيء أن أوزيكستان اختارت نموذج التطوير

الاقتصادي المختلف عن بلدان اسيا الوسطى الاخرى

الموجه الى انتاج البضائع الخاصة. وتنتج اوزيكستان

اليوم السيارات والشاحنات والباصات واجهزة الراديو

والفيديو والمنسوجات. وبلغت في عام ١٩٩٥ مستوى

كانت أوزيكستان وزعيمها يتعرضان خلال سنوات

السياسي لذلك تعتبس اوزبكستان الان المحرك

للتكامل في اسيا الوسطى وتحتل موقعا ثابتا في

مسألة تحديد مصير رابطة الدول المستقلة. وتأخذ في

واشتطن وموسكو راي اوزيكستان في النزعات

الاقليمية (طاجيكستان ، افغانستان) وتكاد تكون

اوزيكستان اليوم الدولة الوحيدة في اسيا الوسطى التي تستطيع انتهاج سياسة خأرجية وداخلية

مستقلة ويعتبر كريموف الرئيس الوحيد الذي سيترك

ويعتبر رئيس اوزيكستان اسلام كريموف الاكثر

ستقرارا، لانه ليس هناك في اوريكستان مقدمات

دلخلية لابعاده من منصبه. أما نفوذ الاسلاميين في

وادى فرغانة الذي يحب بعض الخبراء التكلم عنه فبو

رنص أولها على أن الدولة المصلح الرئيسي.

السيكان بنسعة ٥٠٠ الفّ نسمة ستويا.

الاسرائيلية جمدت هذا الاتفاق.

طاجيكستان وتركمانيا وقرغيزيا وكازخستان.. حالات متشابهة

# اوزبكستان الدولة الاكثر

ان ثبات رؤساء دول أسيا الوسطى أو انصرافهم يعتمد على العلاقات مع روسيا، لأن موسكو لا تزال تستطيع التَّاثير في مدة بقاء هذا الرئيس أو ذاك من رؤساء بلدان اسرة ألدول المستقلة في السلطة. والحالة السياسية الداخلية، تحيث المعارضيّة النشيطة قادرة على اضعاف مواقف الحاكم وتقليص

وموقف العالم الخارجي من الاقليم، لان هناك خطر تحول الرئيس الى ضحيةً للمصالح الجيوسياسية للدول القوية في كل الاوقات. والوضع الصحي للرئيس لانه لا يمكن نكران الدور

الذي تلعبه الامراض المختلفة التي تصيب رئيس ما في

يمتلك الرئيس الطاجيكي إمام علي رحمانوف صحة ممتازة وهي فضله الرئيسي. كان في الماضي القريب رئيس احد السوفخوزات «المزارع الحكومية، العديدة وجاء الى السلطة بفضل مساندة موسكو وطشقند

لن تترك روسيا طاجيكستان فريسة لاحد، وهناك تقع القواعد العسكرية الهمة بما فيها تلك التابعة القوات العسكرية الفضائية الروسية. ويدرك حتى اكثر الديموقراطيين ليبرالية في موسكو ان روسيا اذا فقدت طاجيكستان ستضطر لتنظيم حدودها مع كارخستان وتجهيزتها على النصو الناسب. ويكون هذا الإجراء مكلفاً للغاية. ولذا يمكن تقدير وضع رحمانوف اليوم بانه مقبول جداً وان بقي برأي الجميع تقريباً عبارة عن نائب للرئيس الروسي، لا اكثر، وهو غير منزعج لهذا

وفى قرغيزيا كان صيت الرئيس القرغيزي محببأ قى الغّرب لدة طويلة، وليس هذا من باب المسأدفة لاته يجري في قرغيزيا منذ عدة سنوات التجارب لبناء مجتمع على اسس القيم الفريية، ويجرى كل شيء على ما يرام من وجهة نظر اختصاصى صندوق النقد الدولي، مما يسيء المواطنين الذين يتعسرضون لهذه التجربة ويشتمون زعيمهم بحرقة.

وتعتبر تبعية البلاد لاستثمارات الغرب المالية نتيجة اخرى التجرية المذكورة في قرغيزيا. حيث لا يستطيع اقتصاد قرغيزيا، وما تبقى منه العمل من دون المعونات المالية الغربية ويقوم الغرب بذلك بسرور مشترطأ رهن الوارد القيرغيزية الطبيعية الغنية «الذهب، الفضة، الانتيمون، الزئبق، وستسكن الاجبال القرغيزية القادمة على ارض ترواتها ليست ملكاً لهم منذ الآن. ويمكن أن تتصور باي كلمات سيذكرون عسكر اكاييف

اما تركمانستان فانها تتصف بوفرة الغاز وموقع جغرافي متميز، حيث تحتل للرتبة الرابعة في العالم من حيث استخراج الغاز وبعد الولايات المتحدة، كندا وروسياء، والمرتبة الثانية من حيث تصديره، ويكمن في باطن الاراضى التركمانية ٢٠٪ من الموارد النفطية والغازية التي توجد في البلدان العربية وتزيد بمرتين على احتياطات بحر الشمال وخمسة امثال احتياطات خليج للكسيك، وسبب هذا الوضع اهتمام البلدان الكبرى بتركمانيا ورئيسها. وانضمت الى استثمار منابع الغاز التركماني - عدا روسيا - كل من الولايات المتصدة، بريطانيا، فرنسا والملكة العربية السعودية

ومع ذلك يمكن القول ان الانفجار الاجتماعي في تركمانيا ضعيف الاحتمال. لقد وهن نشاط المعارضة عام ١٩٩٢، ويتنافس معتلو المتقفين القلائل اساساً في ابدأء شعور الشعب للوالي للرئيس جبر مراد نيازوف بواسطة الشعر والنثر والصور والتماثيل البرونزية!

ويكمن الخطر المحتمل على الرئيس نيازوف في منظومة السلطة المتكتلة تقليميأ واساسها التوازن بين روّساء العشائر. ثمة في تركمانستان خمس عشائر رئيسية. وعلى الرغم من أن نيازوف ينحدر من عشيرة وتيكى، غير انه مثل حكام تركمانيا الآخرين منذ لحظة تاسيس الجمهورية في عام ١٩٢٤ حتى الآن ليس له تاييد داخلي ثابت لاته أم ينخل عَي صلبِ المشيرة. ويضطر نيازوف البقاء على يقظة دائماً لثلا يتآمر رعماء العشائر من وراء ظهره

وفي كارخستان أردابت الشاكل في الأونة الاخيرة

مبالع به. تبقى الحالة في البلاد تحت الرقابة وتضمن سلطة الدولة القوية منع ألفوضى ويشكل الاستقرار في اوزيكتسان الاساس لاستقرار كل اسيا الوسطى. وآهذا السبب يطلق علماء السياسة والصحافيون على اوزيكستان في الاونة الاضيرة الدولة الرئيسية في الاقليم ويعتبرون كريموف اقوى زعيم في اسيا الوسطى وتتعلق افاق الحضور الروسي في الاقليم

في الكثير منها بموقف اوزيكستان

الوزراء الموافقة على تعبين التالية اسماؤهم ملحقين في والقنحص الشنقنهي المتصنوص عليسهسما في نظام السلك

عمان - بترا - قرر مجلس

التبلوماسي وهم:-١ . هارون عبدالفتاح حسان ۲ - ایهاب سامی عمیش ٣ ـ معن عبدالفثاح خريسات

٤ ـ اسبل علي التل

البالغ عندهم ٢٢ مليون نسمة.

### ١٣ ـ حمرة محمود الشريدة ۱٤ ـ امجد حاتم المبيضين ١٥ . ثروة محمد النعيمات ١٦ ـ محمد صلاح حميد

فوار قاروق بلبيسي
نادر راضي الطراونة

٧. محمد احمد الشبار ٨. معترُ صالح الحياصات

٩ ـ سيان ركان المجالي ١٠ ـ عصام احمد البدور

١١ ـ سامي عاصم غوشة ١٢ ـ صباح نزار الرافعي

مليون عراقي جراء العقوبات بغداد - رويترز - نقلت وكالة الانباء العراقية امس عن وزير الصحة اوميد عمت مبارك قوله ان ١٠٩ مليون عراقي تقريباً توفوا نتيجة لحرب الخليج والعقوبات التجارية التي تفرضها الامم المتحدة على العراق منذ اكثر من ثماني سنوات. واضاف الوزير العراقي ان ربع هؤلاء الضحايا دون سن الخامسة. ولا توجّد تقديرات مستقلة للوفيات الناتجة عن العقوبات بين سكان العراق

# العمال البريطاني في اوروبا

لندن – بشرا – من سالم الكابد – شكل وزير الضارجية البريطاني «روبن كوك» لجنة ذات سلطات عالية من اجل تقوية تأثير حزب العمالَ

البريطاني في اوروبا. وتضم اللجنة كبيار المستشارين السياسيين لرئاسة الحكومة البريطانية ووزارة الخارجية وممثلا عنها هو «بيتر ماندلسون، وزير التجارة والصناعة السابق الذي استقال الشهر الماضي على خلفية

ويعتبر تشكيل هذه اللجنة جزئيا اعترافا بان احزاب اليسار «الوسط» تتـولى الحكم في ثلاث عشـرة دولة اوروبيـة من اصل دول الاتحاد الخمس عشرة وان هناك ما يوصف ببحرب افكاره. ويأتى تشكيل اللجنة ردا على اجتماع عقده الوزراء الاشتراكيون في

النول الأوروبية قبل الاجتماع الذي تعقده مجالس اوروبا قريبا فيَّ بروكسل من اجل التوصل الى مواقف سياسية اوروبية مشتركة. وستتولى رئاسة اللجنة «جويس كوين، وزيرة الدولة للشؤون الاوروبية بينما سيكون من اعضائها دروجر ليدلى، عضو اللجنة السيباسية العليبا في رئاسة الحكومة والامين العام لحزب العمال

# غدا اول ايام عيد الفطر

يوم الاثنين الواقع في الشسامن عشرعن شهر كانون الثاني سنة الف وتسعماية وتسع وتسعين للميلاد هو يوم عند القطر المبارك.

الإحستسماع انه تم عسرض والدولار.

الدايان لتثبت عملتها.

وقال في تصريح للصحفيين ان اجتماعات الوزراء تهدف فقط لدراسة سبل مواجهة المشكلات الاقتصابية العالمية.. مشييرا الي انها ليست ببيلا لاحتيماعيات مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى أو صندوق النقد الدولي. واضاف إن الوزراء اقترحوا في اجتساعاتهم زيادة اللقاءات رفييسعسة المستشوى بين الدول

وردا على سبؤال ان كان تحالف ضد الولايات المتحدة قد تشكل بناء على اقستسراح من المانيسا

أخي المواطن الكريم

(لا أراكم الله مكروها بعزيز)

فقيدكم وأسكته فسيح حياته.

قال تعالى (كل نفس ذائقة الهوت) صدق الله العظيم

بهدف التخفيف من ألام صدمة فراق عزير، وفي اللحطات

الصعبة المحرِّنة، فأن بيت الدفن الأسلامي مستعد استعدادا كاملا

ليتولى كل ما يتعلق بالوفاة من غسل الجثمان وتكفيته وتحنيطه

وتأمين سيارة نقل الموتى والحصول على تصريح الدفن والقبر

فقط النصل على ارقمام الهواتف التالية : (٤٩٢٢٥٣٧) .

يمكن تقديم الخدمات في المنزل لمن برغب، ومن يرغب في تجهيز

ميت فقير ومحتاج على وجه الصنفة يرجى الاتصال ببيت النفن

(٤٩٢٢٥٣٨) فاكس (٤٩٢٢٥٣٩)، وعلى صدار الساعة . رحم الله

سعر التكلفة للتبسير والتخفيف على الجميع.

# المبارك

وقد اشار الجانب الاوروبي الي ان الاقستسراح هو مستساولة من

الاسيوية والاوروبية.

### وفسرنسسا واليسابان لاحسلال الاستقرار في اسعار الصرف الاجنبي فقال توسيلجي «ابدا، لا سبيل لان ياخذ هذا النوع من الاجتماع مكان الدول الصناعية السبع الكبرى او صندوق النقد

شهر رمضان المبارك ويكون

## الاتحاد الاوروبي

احتمالات عدة لتحسين النظام الدولي. فقد اقترح وزيّر الماليةُ اليابآني كيشي ميازاوا انشاء سلَّة عَسَلات تَضَمَّ الْعَسَمِلات الرئيسية الثلاث اليورو والين

وسسيكون بوسع مسثل هذا النظام برأيه أن يضفّف من حدة الإصطدامات بين هذه العدمالات التى عرفت اضطرابات كبيرة مؤخرا، لا سيما الين والدولار. وقد ابدت الصين تصفظه ازاء هذا الاقتراح الدرفضت أن يتم

وشكلت الازمة في البرازيل احد المواضيع المهسمسة في هذا الإجتماع. فَقَد اشار لافونيتين الي ان أوروبًا تريد المسساهمسة في تستوية الازملة التي تعبود الي انخفاض العملة البرأزيلية مرتين خلال اسبوع واحد.

من جانبه نفى مفوض الاتحاد الاوروبي للشؤون الاقتصادية والتقدية ايف تيبو دو سيلجي ان يكون وزراء المالية انتفقوا على تشكيل تحالف صضاد للولايات

عديدة للانتقاد الشديد من وسائل الاعلام وقيادات بعض الدول وحدث في عام ١٩٩٦ انعطاف حاسم عندما اظهرت مقارنة نتأئج المرحلة الانتقالية الفاصلة في اوزبكستان بالنتائج التي توصلت البها الدول السَّتَقَاةَ الاخرى ان قيادة البلاد اختارت امثل ندوذج التطور. وبناء على ذلك نقلت الولايات المتحدة والبلدان الغربيةُ واليابان في عامين ١٩٩٦ ـ ١٩٩٧ الثقل النوعي لنشاطها العملي من كازاخستان الى اوزيكستانً واعلنت الولايات ألمتحدة ان اوزبكستان هي حليفتها انن ادى الاستقلال الاقتصادي الى الاستقلال

### في صفقة قيمتها تريد أن قيمتها تتراوح بين ٤٥

. وُلا تشـــسارك واشنطن في

اجتماعات وزراء مالية اوروبا

واسيا الذي تستضيفه فرانكفورت

ولكنها ستحضر لقاء لنواب وزراء

سالية الدول الصناعية السبع

واقعاد دو سيلجى أن الوزراء

و القردوا في اجتماعاتهم زيادة اللقاءات رفيعة المستوى بين

واضاف أن الوزراء بنصفوا

وضع الإقتصاد الاسيوي في

جلستهم صياح امس مشيرا الى

وجود بوادر انتعاش في بعض

الدول الأسيوية وهذه البوادر

الكبرى في وقت لاحق.

الدول الإسيوية والاوروبية.

عليار دولار وهه عليارا. يدعم جلهودها في اقامة شبكة اتصالات لاسلكية في انصاء الولايات المتحدة.

وسيعطي الاتفاق لشركة

وستبلغ القيمة السوقية للكيان الجنديد آلذي يحتمل استم فتودا ايرتتش الجحبيدة ١١٠٠ مليارات دولار تقريبا وستكون ثالث أكبر شركة تطرح اسهمها للتداول في المملكة المتحدة. وست بضدماتها الى حوالي مليار

وبمقتضى بنود الاتفاقية التي

وكان من شان نجاح بيل اتلانتيك في شسراء ايرتتش أن

فُودَافُونَ مَكَانَّةً قَـُونِةً فَي السوق الأميركية وهو ما سيعرز فرص بخولها بلادا اخرى مثل الهند وايطاليا وبولندا والبرتغال وروسانيا وكوريا الجنوبية

شُــــخصُ في ٢٣ دولَـة فَي ارَبِعَ

وافق عليـهـا مـجلسـا ادارتي الشركتين فمن حق اصحاب اسهم شبركية ايرتتش الخيصيول على خمسة أسهم عادية من اسهم فودافون بالاضافة الى مبلغ نقدى يبلغ تسعة دولارات لكل سبهم من الأسهم العامة لإيرتتش.

# مشاركة عزاء

للاستثمار الاعلامي واسرة جريدة السواق يشاطرون

المحامي الاستاذ موسى الاعرج

أحزانه بوفاة والده المرحوم

### لتسعى من أجل رد وأضح من حلف شمال الاطلسي وقال وردا على سؤال لمعرفة ما اذا كانت المنبحة يمكن ان جيمس فولي المتحدث باسم وزارة الخارجية أن الولايات تنرج ضمن أطار الجراثم ضد الانسانية اعلن ووكر أنها المتحدة روعتها التقارير الآتية من كوسوفو عن منبحة جريمة مروعة للغاية. ليس لدي حتى الان تعريف قانوني لاتمكن من الرد على هذا السؤال ولكنّ الامر يبدو بالتأكيد ولم يوضح فولي بالضبط الكيفية المتوقع ان ترد بها الولايات المتحدة على المنبحة لكنه قال اننا سنسعى من

اجل رد واضح جدا من حلف شمال الاطلسي.

واعربت بريطانيا عن الاشمئزاز لوقوعٌ المنبحة. وقال

وزيّر الخُارجِيةَ البريطاني روبن كوك في بيّان في لندنّ انه

يشتعر بالاشت شراز والاسي لقتل المدنيين دوي الاصل

واضناف أن لندن تواصل الاتصنال بالمراقبين الدوليين

في كوسوفو للحصول على التفاصيل الكاملة وأنَّه

سيتصل بوزيرة الخارجية الاميركية مابلين اولبرايت

وحلفاء اخرين قريبين بشأن كيفية ابلاغ اولئك المسؤولين

ان المجاتم الدولي يعلب عن الاشتماراز من هذه

ودعا كوك طرفي الصراع في كوسوفو الى الامتناع عن

واستنكر المسؤول الإميركي رئيس بعثة التحقق في

واضَّافٌ ووكس الذي بدأ عليه التَّاثر... لدى رؤيتي

الجنثث دون وجوه ومفرقة على ما يبدو بسبب اطلاق

الرصاص في الرأس عن قرب، احتاج لبضع دقائق لمعرفة

واضَّاف رئيس بعثة التحقّق في كوسوفو التابعة

لمنظمة الامم والتعاون في اوروبا يبدو الامر عملية اعدام

فعلية ارتكبها اناس لا يعطون اي قيمة للحياة الانسانية

كونهم قتلوا هؤلاء الرجال الذين تدل ملابسهم على انهم

من القرويين والعمال ولا يستحقون بالتأكيد ان يموتوا

وقال نقد كنت في مناطق اخرى شهدت حروبا، ورايت

بالطبع اعمالا مروعة ولكن هذا يفوق كل ما شناهدته من

كوسيوفو وليام ووكر مجزرة راتشناك بانها حيث مروع

وخطير للغاية وقال ان ما جرى هو عمليات اعدام فعلية.

# ١١ قتيلاً باعتداءات مسلحة ومصرع ١٢ شخصاً بسبب الامطار الغزيرة زروال يؤكد التزامه بضمان نزاهة

خابات الرئاسية الجزائرية التجمع الوطني الديموقراطي «الحزب الحاكم» قررت دعم عبد العزيز بوتفليقة المرشح الى الانتخابات الرئاسية.

الجزائر. وكالات قال الرئيس الجزائري اليمين زروال امس انه يلتزم بضمان نزاهة الانتخابات في محاولة لتهنئة مخَاوفٌ من ان يؤَثر الجيش نو النفوذ الكبير على نتائج انتخابات الرئاسة المقبلة. واكد زروال مجدداً من واقع السلطات الدستمورية المُحْولة لهُ كَكْبِير قُصْباة وَقَائِدٌ اعلى للقوات المسلَّدَة

المبعوث الاميركي خلال زيارته مكان وقوع المجزرة

عواصم، وكالات، اعرب خافيير سولانا الامين العام

لحلف شمال الإطلسي امس عن العُصْبِ بسبب مديحة قتل

فيها مدنيون في اقليم كوسوقو المسربي وطلب وقف

وقال سولانا في بيان اصدره مقر الحلف انني ابين

واعرب سولانا عن الغضب والاشمئزاز للقتل المتعمد

والاهوج للمعنيين الذي لن يفضى سبوى الى تصحيد

وافَّاد مواطنون من أصل الباني ان الشَّرطة الصربية

قَتَلْتَ ٤٢ مَعْنِيا قَرْبُ راتشاك. وزار وليام ووكر رئيس بعثة

المراقبة الدولية في كوسوفو الموقع وقال أن المشهد بدا

وقال بيانُ للشرطة الصربية ان العشرات قتلوا في

وزعم البيان ان الشرطة اغلقت القرية امس بحثا عن

قتلة رجل شرطة. وعندئذ فتح المقاتلون الالبسان النار

ودعنا سنولانا طرفي الصبراع في كنوستوفو الى وقف

لعمليات العسكرية وطالب قوات الحكومة اليوغوسلافية

على وجه الخصوص باتخاذ خطوات فورية لوقف تصعيد

وفي تحنير من الواضح انه موجه للقوات الحكومية التي تقاتل انفصالدين البان بالاقليم قال سولانا ان حلف

الاطلسى لن يسمح بعودة القتال الشامل وسياسة القمع

وادانت الولايات المتحدة القتل الاهوج وقالت انها

لتوترات في كوسوفو وزيادة معاناة شعب الاقليم.

سْتُباكاتُ بعد ان فتحوا النيران على الشرطة.

باقوى الكلمات منبحة البان كوسوفو التي نفنت قرب قرية

راتشناك الليلة قبل الماضية.

التزامه بمراقبة احترام توفير فرص عادلة لجميع المرشمين في الأنتخابات. وكان زروال يضاطب جهاز مراقبة الانتضابات الذي سس امس والذي يضم ممثلين من ١٥ حـربـأ سـيــاسـيــــ ولايته قبل انتهائها بتسعة عشر شهراً الانتخابات المقبلة.

ومستؤولين حكومين. ونقلت وكالة الإنباء الصرائرية الرسمية تصريحاته ولن يخوض زروال الذي قطع فترة وقد قالت بعض احزاب المعارضة والصحف المحلية ان الجيش الذي يسيطر على الحياة السياسية في الجرائر بنذ أستقلالها قد اوضح اختياره بالفعل بمساندته مرشح الرئاسة عبد العزيّز بوتفليقةٌ وِزْيرِ الخَارِجية الاسْبِقّ. واشارت الى أن نلك يثير شكوكا حول نزاهة الانتخابات المقررة في نيسان المقبل. وكتبت صحيفة العالم السياسي امس تقول ان ١٥٤

من ٢٥٣ عضوا من قيادات التجمع الوطني الديمقراطي

الى ذلك نكرت الصحف الجرائرية أمس أن غالبية قيادة . الجرائر العاصمة،

الحاكم وقعوا بياناً يؤيدون فيه ترشيح بوتقلَّيقة.

«١٩٦٢-١٩٥٤ ألى جانب جبهة النصرير الوطني «الحزب الحاكم سابقاء بتأييد الإذيرة اضافة الى حركة النهضة الاسلامية. على صعيد أخر ذكرت الصحف الجزائرية امس ان ١١ شخصاً قتلواً منذ الاربعاء الماضي في الجزائر في اعتداءات نسبت الى متشيدين مسلحين. وادى انفجار قنبلة بعد ظهر امس الاول في شارع تجاري في تياريت ٢٥٠٠علم جنوب غيرب الجرزآئر، الي مقتل شخصين في حين اصيب ١٨ أخرون بجروح.

من جانب آخر تكر مصدر رسمي افس أن ١٣ شخصنا

لقوا حُت فهم واصيب اثنان أخران بجروح في غرب

الصَّحراء الجِرْافُرية أثَّر انهيار منازلهم من جَراء هطول

امطار غسريرة في ولاية أدران المساب بالراب المساب

ووقع اكثر من ١٥٠ عضوا من اصل ٢٥١ في القيادة

بيانا يدعم ترشيح وزير الضارجية السابق آبان عهد

وياتي هذا الدعم في وقت يؤيد قيه الامين العام للتجمع

محمد طاهر بن بعيبش رئيس الوزراء الاسبق مولود

حمروش اللول ١٩٨٩ - حزيران ١٩٩١ ، أو اي مرشح آخر

ويتمنع بوتفليقة الذي شارك في حرب الاستقلال

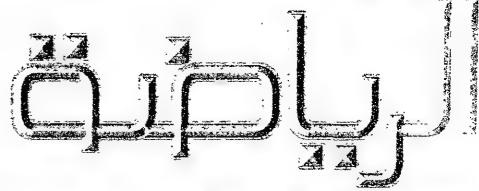
الرئيس الراحل هوآري بومدين «١٩٦٥ - ١٩٧٨ أ.

رئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة العربية

# فهد محمد الأعرج «ابو محمد»

ويتقدمون من ذوي الفقيد خاصة وآل الاعرج عامة بأصدق مشاعر العزاء سائلين العلى القدير ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يلهم أهله وذويه الصبر والسلوان.

«انا لله وانا اليه راجعون»



# البرنامج العام للدورة العربية

بعد ان قطع الاردن شوطا كبيرا في الاعداد اداريا وتنظيمها للنورة الرياضية العربية التاسعة التي يستضيفها العام الحالي بات على اللجنة المنظمة العليا تصديد البرنامج العام للدورة والذي يتضمن عدد الالعاب ومواعيدها بعد أن تم تحديد اللاعب والصالات والمنشأت الرياضية التي

ستقاء عليها فعاليات ومسابقات الدورة. وكما علمنا أن نهاية الشهر الحالي هو الموعد الاخير الذي تم الاتفاق عليه خلال اجتماع لجنة الاشراف والمتابعة لتحديد البرنامج العام وأعداد اللوائح الفنية لالعباب الدورة لارسبالها الى الاتصاد العربي للالعباب الرياضيية لدراستها وذلك قبل تسعة شهور على الاقل من موعد انطلاق الدورة.

أن أحترام للواعيد المقررة من أهم العوامل في نجاح مسيرة الاعداد للدورة والتي تضمن لنا السمير بخطوات واثقة نصو تصفيق دورة عربية

اننا نقسر كل الجهود التي تقوم بها اللجان المشرفة على الدورة والانجازات التي حققتها على صعيد النشات الرياضية التي ستكون جاهزة عَبِل ثَلاثة اشهر على افتتاح الدورة، ولكن حتى الان فان حجم الالعاب التي سنشارك فيها ما زال في علم الغيب بعد لن علمنا ان النية تتجه الى تقليص ال عند الالعاب وخاصة بعد النتائج المخيبة للامال في دورة الالعاب الاسيوية

التي اقبمت مؤخرا في تايلاند. أننا مع قرار تقليص عدد الالعاب إذا كان هذا القرار يصب في خدمة اهداف المشاركة الاردنية ولا يؤثر سلبا على نجاح الاردن في استقطاب مشاركة عربية واسعة لانجاح فعاليات الدورة بصرف النظر عن النثائج المتوسِّعة، فالمشاركة الاردنية في هذه الحالة هي لضمان التواجد العربي النعال وخاصة أن هناك بعض النول العربية التي أعلنت مشاركتها في جميعً

واطنا كبير غي اتاحة الفرصة لمشاركة اربنية في شتى الالعاب وخاصة ني مسابقات السيدات التي يجب ان تحظى بكل الاقتمام واعداد منتخباتنا النَّسوية الاعداد الاصلّ لتتَّحقيق نتائج مقبولة تليق بسمعة الاربن كدولة منظمة.. والله الموفق.

◘ وليد حبيب غزالة

# عدد جديد من صوت الدورة

### الأسواق صدر عدد جدید من صسوت الدورة العربية وهو نشرة والمطيسوعسات واتحساد الإعسلام الرياضي وقسسد تحاز عارفر تقاربان و النفياء تقومان صلاحقتها للمنشاء النطائع المنظوم المنظام ا بالعنسديد من الموضسوعيات التي تتسعلق بالدورة العاربيلة اهملها استقبال سمو للجنة الوزارية العربية وافتتاح

عبدالله بن الحسين • غلاف صوت الدورة الوزارية برئاسة الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء.

مقر الدورة العربية

برعاية سمو الأمير

واجتماء للمنة

🛭 تودمارتن

وعدة موضوعات اخرى حول زيارة عثمان السعد أمين عام الاتحاد العربى للآلعاب الرياضية وتحقيق مع السيد عصام عريضة مدير الدورة العربية حـول شـؤون الدورة العسربية، وتحقيق آخر عن صدينة سمو الأصير محمد بالزرقاء والعديد من الموضــوعـات الأخرى وعلى الصفحة الأخيرة أخر تقرير اعده الزميل المرحوم الأستاذ نظمى السعيد عن احتفالات الأردن بعيد ميلاد جلالة الملك

### كتب عبالح الداوود

قاد المدرب البلغاري ابقان النبيف يساعده المدرب الوطني مراد بركات آول تدريب للمنتخب الوطني لكرة السلة في قناعنة امنيل حنداد في ناصر بسام، ایاد عابدین، معن عودة، یوسف النادي الأرثونكسي بصضور السييد سضس

والتصويب واللعب الجماعي ليتعرف المدرب على قدرات اللاعبين وحضر التدريب اللاعبون:

اشرف سمارة، ايمن دعيس، فادي السقا،

المجنوب رئيس الاتحاد واعضاء الاتحاد تركز التدريب على وجبة خفيفة من اللياقة السنية

ابو بكر، حسام لطفي، ناصر علاونة، علاء بلبيسي، موسى بشير، يوسف زغلول، فيصل النُسورِ، كمال الحلق، محدد الشمالي. وتستمر التدريبات بشكل يومي ولمدة ١٠ اسابيع قبل ان يحوض المنتخب اول لقاء



مدر العاد في كوا النير العاد في ر مود الملجنة الاولمنية الدولي المال المالية الدولية الادرانية بودي ۱۱ و۱۸ ادار ا. استنائية بودي

اللجنة الإولم

ربيس المونيو سامارانش طبقا للسلط

معوجر المثاق الاوشى عقد حصعية استث

الله المتحف الأولمني في لو وللفر المتحف الأولمني في لو

والمساسد خصوص به سرد الدولية و جراءات اخت

الاستهادة الالصاب الأولمنية المقبلة

والد كرارفي تصريح صصافم

وتوة التي بحود حول علف تر

وباني خوار الفونيو سامارا

م بناوى على اساس تقرير لجنة الـ

وافاق ان آکثر من مصف هؤلا

رواعلى دعود ساسارانش وقباه

يعلى عن القسهد وقدل انظا عاز

يمان . في العد من ذلك وتطهير الحركة

زيوريخ. " ي پ ، "عسرب رشيسو

لله والقدم السويسري جوزيف بلا

مه وضع روزنامة دولية تحترم ا

وجند بلاتر خدال اجتماع و

فبف والامناء العامين للاتحادا

نكيد على المعية المنتقبات الوطد

وقدم الاتحاد الاوروبي خالال ها

رني الامين العاد المنتساد الدولي

وفين رياسجه سنويا دولهما

تضفر مواعيد جميع مبدريات ألمد

وأعتبر المجتمدهون ان عوام

عس الروزياسة الدولية خصتوه

لباريات تصعيات لكؤوس القار

بالضافة الى العدد البائل من الملاء

في الليبة احتساسية واكسادك تريد

الرأيطان الوطنية بعدد تقنيص عده

كالتركيل الإجتماع فأكبيد اقار

الرابعة الذي تستحسيفها المكسميك ه

وففت المناقشات خصوص كأ

واقتراح موعدين من المحتمل أيا ا

المنة الدماية

وحفل عليء بالإيف وأسيد منت

الله عدد تد الكشف عن تورط

فيعقليات رتسوة سنعتقة يبترشب

للاسيتي الإصيركسة لاستيقها

وملائلا اليوم واسحنة الاولمب

عُونَهِنَةُ الأَسُورُ خَسَسُوصًا ثَدُ

الميركية الراعب أكسرى. وهي لا

للفبر عقوبات حق عضائها

فرعبه في انتجاك كخلاقسات الار

عونها للمرة الاوسى عقد جمعي

فأوالمقسل لانتصاد فسرارات بالمعقد

اللَّقِي ١٣ عضو صل الجدد والـ

والرسائل التهاف الهديدية من ال

المنة الاولمسية الدولية تستقسد

والم المعانية على موتانق التي ا

لألفتيازات كمعيرة تندين طبيعتها

علجنة حول مسرست غيير مطاه

ملفة بالإمة و نتى حشفقد اجته

والنفا كاز مضدور الاستنتجات

لملي لعصولها عنى ستقوين

لْعِافِلُوا لِسَقِفَ السَّسَوْعَ بِهِ. وسُنَقَده لجنة التحقيق التي شك

غسرلينسات المنتسدسي

الولمبية الشَنتوية عاد ٢٠٠٠

السنة بين المنتخبات وطنية.

وَوْنَ مِنْ آلاسيةً والمنتخَّمات.

يد الكنف عن هذه المعلمات.

المصارعة الأردنية تشارك في بطولة الفجر الايرانية

# بطولة ودية للمبارزة بمشاركة ٣ دول عربية ومدرب بلغاري لاتحاد التنس

اختصارا للوقت. كنمنا وافتقت اللجثة لاتصاد وافقت اللجنة الفنية الأولمبية المبارزة على اتخاذ الترتيبات في جلستها التي عقدت بعد ظهر اللازمة لتنظيم بطولة تجريبية امس برئاسة د. ساري حمدان وحضور د. موفق الفواز نائب بمشاركة ٣ دول عربية، لبنان،

رئيس اللجنة الأولبية على

مشاركة اتصاد المصارعة في

بطولة الفحس التي تقام في

طهران في الفسسرة من ٨ - ١٢

شباط القادم ضمن برنامح اعداد

المنتخب للدورة الرياضية

العربية وفي ضوء الدعوة آلتي

تلقياها التحادثا من نظيرة

الايراني، ومخاطبة وزارة الشباب

لاتضاد الاجراءات اللازمة لتزويد

اتحاد المصارعة ببعض تجهيزاته

لغايات التدريب واوصت بأن

وصل الى لبنان عن طريق البسر

فريقًا كرة السلة للأنسات وللصغار

دميني باسكت، في نادي الجريرة

دارامكس، لاجسراء سلسلة من

اللقاءات الودية مع المنتخبات

وحظى وقد الجريرة/ ارامكس

باستقيال رائع في صالة المون

. لأسال في عين ستعادةً، والتي تضم

المقر المؤقَّت للاتحاد اللبناني لكرة السناني لكرة السنة، حيث كان في الاستقبال

السبيد انطوان شارتييه رئيس

الاتحاد اللبناني وعدد من الاعضاء

بالاضافة الى لأعبي منتخب صغار

ورحب رئيس الاتصاد اللبناني

بالسيد فادي الصباح رئيس الوفد

طومسون تسجل رقما

قياسيا في استراليا

سيدني - رويترز - سجلت

السياحة الأسيركية جينى

طومسون امس رقما قياسيا

عنالمينا جنديدا في سنبناجية

المسافات القصيرة عندما قطعت

سباق ١٠٠ متنوع فردي في

دقيقة واحدة و٤١٠ • ثانية في

اطأر كاس العالم للسباحة في

وبهدا تحطم طومسون الرقم

القياسي السابق للسباق والذي

سجلته السلوفاكسة مارتينا

مورافكوفا في شيفيلد بانجلترا

الشهر الماضى وكان دقيقة

واحدة و٤٣، • ثانية.

لبنان واولياء امورهم.

والاندية اللبثانية.

تونس، العراق، في عسسان في النصف الأول من شهر شباط مع تزويد اللجنة ببسرنامج اعسداد المُنتَّحْبات للمرحلة القادمة. واوصت بالموافقة لاتصاد التنس على التحاقد مع المدرب البلغاري براتب الف دولار شهريا مع اعادة النظر بكلفة السكن لارتفاعها وعدم الموافقة على

اقامة طيبة ونتائج جيدة في لقاءاتهم مع الفرق اللبنانية، كما

اشباد السبيد شبارتيبيه بنادي

الجزيرة وشركة ارامكس، والعلاقة

المبيزة التي تجمعهما باتحاد

اللعبة والانديَّة في لبنان، كما اثنى

على مبادرة الجريرة/ ارامكس

باستضافة منتخب صغار لبنان في

رئيس وفد الجزيرة/ ارامكس على

صرف ۳۰۰ دولار بدل تنقلات لعدم على تزويدها بتسفساصسيل دورة مطابقة نلك لعقود المدربين وطالبت اللجنة اتصاد الملاكمة



🗢 د. ساري حمدان

الاتحاد اللبناني يستقبل بعثة سلة الجزيرة

وأوصت بتاجيل الدورة الى حين توفر التجهيزات اللازمة بما يحقق الجدوى الفنية للحكام واعدادهم للدورة العربية واعتذرت اللجنة لاتحاد الدراحات لاستخدام المنتخب لاحدى مراكز اللياقة بعقد شهري لغايات تدريب المنتخب والعمل على الاستفادة من د. عبربي حيمبودة لدراسية الخطة المقدمة من اتحاد المصارعة والسيد معاذ خير لدراسة خطة اتصاد الكراتيه لإعداد المنتخبات وتقديم مطالعتهما حول ما ورد

بنظمها الاتحاد باشبراف خبير تحكيم من مصر.

من صركر بن ويدر للياقة بمدينة الحسين للشباب، كمّا كلفت كّلا

ومن المقرر ان تعود بعثة الجزيرة

ارامكس الى عمان صباح الاربعاء

وتأتى مباريات المبنى باسكت

ردا للزيارة التي قام بها منتخب

صغار لبنان خلال الصيف الماضى

بدعتوة من الجسريرة/ ارامكس

وختاما لموسم الميئي باسكت للعام

۱۹۹۸ الذي اقامه تادي الجزيرة

وتخلله العسديد من النشساطات

للحلية بالإضافة الى المشاركة في

اما مباريات فريق الإنسات في

لبنان فستاتي ضمن خطة اعداد

الفسريق لبطولة الموسم القسادم

والحاد التفاهم والتجانس بين

اللأعسات بعبد أعشرال الببعض

وانضيمنام عبد من الناشيئيات

أللواتي يحستجن للخسبسرة

الدوري البلجيكي

فوز اندرلخت على

موسکرون ۲/۳

٣٤ نقطة ويقي في المركز الرابع بفارق

ترتيب فرق الصدارة

نقطة، لوكيرين ٣٤ نقطة، موسكرون

٣٤ نقطة، ستاندار لياج ٣٢ نقطة،

تفوق روبين واضما تماما خلاله

وقد تأهلت روبين للمباراة

النهائية دون اي تعب او عناء اثر

انسحاب المصنفة الاولى في البطولة

الفرنسية جولي هالار ديسوجي من

البطولة بسبب اصابتها بشد في

اينكفست يفوز بيطولة

مليورن الاستعراضية للتنس

فباز السويدي تومياس اينكفست

مس ببطولة ملبورن الاستعراضية

ففي المباراة النهائية فاز

ايدكفست على الاستترالي

مارك فيليبوسيس ١/٤ ١/١٩ عشية انطلاق بطولة

أستراليا الفتوحة للتشر

وهي اولى بطولات الصائزة الكبرى الاربع هذا العام هنا

واستمرت المساراة

النهائية بين اينكف ست

للتنس للرجال باستراليا.

يوم الإثنين.

وهو ما تظهره نتيجتها ايضا.

كلوب بروج ١٠ نقطة، غنك ٨٠

الاهداف خلف لوكبرين.

اندرلخت ٢٣ نقطة.

عضلات المعدة.

بطولة دولية في ايطاليا،

# بورتو ٢٩ نقطة، بنفيكا ٣٠ نقطة، بووافيستا ٣٥ نقطة، سبورتينغ ٣٣ نقطة، جراحة في الركبة للسباح الروسي بوبوف

رايون سبورت الرواندي يهزم

فيتالوفي بطولة افريقية

كمبالا - رويترز - فاز فريق رايون سبورت الرواندي على فيتالو البوروندي ٢/٤ ليحصل على المركز الثالث في بطولة اندية شرق ووسط افريقيا لكرة القنم

وجاء فوز الفريق الرواندي على نظيره البوروندي بركلات الترجيح بعد انتهاء الوقت الإصلي والإضافي للمباراة بتعادل الفريقين ٢/٣.

الدوري البرتغالي

لشبونة - ١ ف ب - تعادل سبورتينغ لشبونة مع ضيفه فيتوريا سيتويل

صفر/صفر في مباراة مقدمة من المرحلة الثامنة عشرة في الدوري البرتغالي

ترتيب فرق الصدارة

لتى تستضيفها العاصمة الاوغندية.

لكرة القدم. وبقِّي في المركز الرابع برصيد ٣٣ نقطة.

عيدني ـ رويتـرز ـ قال السباح الروسي الكسندر بوبوف حـامل اللقـبين المُولْمَبِي والْعالَمي امس انه سيعود الى التنديب خلال اسبوع بعد ان اجريت له عملية تعلاج اصابة في الركبة. وخضع بوبوف الفَّائرُ بذهبيتي ١٠٠،٥٠ متر حرة في دورتي الالعاب الاولبية في عامي ١٩٩٧ و ١٩٩٠ لجراحة بسيطة في الركبة اليسرى في سييني امسٌ الَّاوِلِّ الجِمْعَة لعلاجٌ اصابة قَدْيِمة في غَضَارِيفٌ الرَّكِبة عَادِتَ اليَّ الطَّهُورِّ

وأجرى العملية لبوبوف (٢٦ عاما) واحد من ابرز جراحي الركبة في استرالياً بناء على توصيةٌ من الطاقم الطبيّ في معهد الرياضة الاستراليّ فيّ العاصمة الاسترالية كانبيرا حيث يتدرب بوبوف ويحمل بوبوف أيضا لُقُب بطولة العالم في سباق ١٠٠ متر حرة. وكان بوبوف خضع لعملية جراحية لاستخصال الزائدة الدويية في عام

# نشيلوتي مدرب يوفنتوس الموسم المقبل

تورينو . رويترز . قال فريق يوفنتوس بطل دوري كرة القدم بايطاليا في بَيَانِ ان كارلو انشيلوتي سيتولى تدريبه الموسم المقبل. وكانت التوقعات رشحت انشيلوتي لتولى تدريب يوفنتوس مطا الشظارا الماضي عندما أعلن المدرب الحالي للفريق مارستيلو ليبي أنه سيترك يوقنتؤس

وكان انشيلوتي (٣٩ عاما) اشرف على تدريب بارما الا انه فصل من منصبه في نُهاية المُوسِّمُ الْمَاضِي وظلْ بدونْ ارتباط منذُ نُلكُ الوقت. ُ وقال ليبي انه سيتردُّ يوفنتوس في نهاية الموسم الحالي بعد خمسة مُواسِم ناجَحة تماماً معه قاده خلالها آلى القور بدوري ايطالها ثلاث مرات اضافة إلى تأهَّله لنهائي كأس اوروبا ثلاث مرات متتالية. ونكرت انباء أن ليبي توصل الى اتفاق لتولي تدريب فريق انترناسيونالي

وقد فمل انترناسيونالي معربه لويجي سيموني الشهر الماضي وعين ميرسيا لوسيسكو بديلا مؤققاً له.

شيكاغو - أف ب - عين شيكاغو بولز حامل اللقب وبطل دوري كرة السبة الأصيركي للمحترفين 7 مرات مدرب جامعة ايوا تيم قلويد مدربا للفريق خلفا

ويأتي تعيين شسيكاغس لفلويد يومين بعد اعلان لاعبيه الاسطورة مأيكل جورُدْانَ الذي يُعَتبر افضل لاعبيُّ كرةً السَّلةُ في التاريُّخ اعتْرُاله اللعبِّ رَسْمَيًّا وكان شيكًاغُو بُولَز عَيْنَ فَلُويَد منيرا فنيا في تموَّز الماضي بعدما إكد المِسْرب فيل جاكسون بأنه سيترك النادي الذي قادة اليِّ أحرازه ٦ القَّاب. وقرر شيكاغو ابقاء فلويد منيرا فنيا بانتظار قرار جوردان الذي اكد انه لن يبقى مع فرنقه في وقال فلويد ، لقد عرفت كم يعشق سكان شيكاغو فريقهم وبولز، وكبلك كرة السلَّة، وليطَّمئنوا لانني سابناً كلَّ ما في وسعي من أجل الفريق وجيتي يبنا

هاربر والكرواتي توني كوكوتش وراندي براون وكيث بوث.

البرازيلي دوريفا الى سامبدرويا الايطالي سامبدرويا مقابل ثلاثة ملايين دولار.

# بنيتز يتولى تدريب ريسنج سانتندر الاسباني

سانتنىر – رويترز – عين فريق ريسنج سانتنىر الذي يلعب في دوري كرة القدم باسبانيا الباراجوايي جوستافو بنيتز مدربا جديدا له. ويتولى بنيتز تدريب ريسنج سانتندر خلفا لناندو يوسو الذي استقال من الفَريْقَ فَي وَقَتْ سَابِقَ مَنْ السَّهُرِ الجارِي بسبب سوء نَتَائج الفَرِّيقَ في دوري اسبانيا. وقال الفريق الاسباني أن بنيتر سيقنم رسميا الى جماهير الفريق ووسائل الاعلام كما سيقدم ريسنج سانتندر لاعبه الجديد ايمليو امافيسكا الذي اشتراه من ايال مدريد.

وتولى بنيتر في السابق تدريب فريق كولو كولو التشيلي.

لشبونة - رويترز - قالت صحف صائرة في لشبونة عاصمة البرتغال امس ان فريق بورتو بطل دوري كرة القدم في البرتغال وافق على انتقال لاعبه واضاًفتُ الصحيفة ان دوريفا سيوقع عقدا مدته اربعة اعوام ونصف مع

# المباريات بحيث يلعب

ومن المتوقع وصول دوريفًا الى ايطاليا في الاسبوع الحالي.

### عمان خلال الصيف الماضي، وطلب نقل شكره وتقديره لنادي ألجرزيرة وشسركة أرامكس واولياء امور لاعبي الجزيرة لحسن الاستقبال وكرم الضيافة والرعاية الجيدة التى أولوها لمنتخب صعار لبنان خلال تواجده في عمان. وتم الاتفاق بين مجلس الاتحاد للبنائي والسيد فادي الصباح

كما اتفق الطرفان على وضع برنامج تبسادل زيارات شسامل

روبين تفوز ببطولة هوبارت

امس ببطولة هوبارت الدولية للتنس

للسيدات باستراليا.

فازت الاميركية تشاندا رويئ

ففي المساراة النهائية للبطولة

تغلبت روبين المصنفة الشامسة في

البطولة على الإيطالية غسر المصنفة

### بروكسل - اف ب - فاز اندرلذت على مُصَمِّعِهُ مُوسِكرون ٢/٣ في مباراة مؤجلة من المرحلة التاسعاً عنشيرة من النوري البلجيكي لكرة القدم، ورفع اندرلحْت رصيدُه الَّي ٣٢ نقطة وصنحد الى المركس السبايس بفارق الإهداف خلف ستأندار لياج في حين تجمد رصيد موسكرون عند

الْمُوسِم الْلُقْبِلِ اذًا لم تَجِدُد ادارة النادي عقد المدرب فيل جاكسون. وبعد اعتزال جوردان سيكون على المدرب الجديد اعادة بناء فريق جييد

خصوصا وانه لا يزال اربعة لاعبين فقط مرتبطين بعقود مع شيكاغو هم يون

للتنس باسترالياء

المصنف السايس عشير علم يستوى العالم.

شالكن يفور بيطولة نيوريلندا

التنس الاولى على العالم الاصيركية لينزي بيفنبورت امس بلقب فردى السيدات في بطولة سيدني الدولية

وفاز الاميركي تود مارتن

فجر مفاجاة كبيرة وهزم المصنف الاول في البطولة الاستنائي النكس كوريتضا ٣/٦ و١/٦ في المباراة ومارتن ۲۸۰ عاماء هو

فاز الهولندي سينج شالكن امس بلقب الفردي في بطولة نيوزيلندا المفتوحة للتنس بعد ان فجر مفاجأة وتغلب على الالماني تومي هاس في المباراة النهائية. وفاز شالكن غير المصنف

فَفَّىٰ الْمِدَّارَاةَ النَّهَائِيةَ لَفُرِدِي السيدآت فازت ديفنبورت المصنفة الاولى في البطولة على المستفسة الثَّانيَّة في العالم والبطولة السويسرية سارتينا هينجيز ٦٨٠ و٢/٦ لتحقق انتصارا ماسا ومعنوبا مهما قبل أنطلاق بطولة استراليا المفتسوحية للتنس اولى بطولات الحائزة الكبرى هذا العام في ملبورن باستراليا غدا الاثنين.

بلقب فردي الرجال بعد ان

البطولة 3/7 و7/7 و7/7 في نهائيّ

ويمثل الغوز يفعة معنوية كبيرة لشالكن قبل بطولة استراليا المفتوحة للتنس اولى بطولات الجائزة الكبرى هذا العام والتي تنطلق في مسينة ملبورن الاسترالية غدا الاتذين. من جهة احرى فاز الزوجي المكون من الامسيسركي جسيف تارانجسو والتشبيكي دانييل فانشيك بلقب الزوجي في هذه البطولة بعد التغلب

ريتا جراندي ٢/٦ و٣/٦ لتحقق فورًا مهما عشية انطلاق بطولة استراليا المفت وحسة للتنس اولى بطولات الحسائزة الكبسرى هذا العسام في ملبورن باستراليا هذا الاسبوع. على الثَّنائي الذي يضم التشيكيين واستمرت المباراة النهائية بين جيري لوفاك وبيقيد ريكل ٧/٥ و٧٪٥ روبين وجراندي ٧٧ عقبيقية وكيأن في المباراة النهائية.



وفيليبوسيس ٥٢ نقيقة وقال النكفست ٢٤٠ عاما، ان هذا الفوز بمنحه ثقة قبل بطولة استراليا المفتوحة التي يغسيب عنها لاعب التئس الاول على العسالم الاميركى بيت سامبراس. وكان النكفست فاز ببطولة البليد الاستبوع

هينجيز بعد خسارتها في النهائي



موافق ليست فيجود خلاء فقط.

مول ويعنز تاهل التايوان فتي اولي مسسازاتي اللاول تشبيل

فر المعاواة المنهانيية اصب بيرساد مروء .

وزارة الشباب تحتفل

بعودة الحسين

احتفاء بعب القطر المبارك وشنفاء قائد الوطن جلالة الملك الحسين المفدى وعودته الميمونة

سالاً مشافي معافي الى ارض

والفرق الفنية والكشيفية لمراكز

الشباب والاندية حيث يقام الحفل

بايعاز من وزير الشبباب السيد

طلال سطعان الحسن الترتبيات

عقد امن عام الوزارة د. توقان عبيدات اجتماعاً مع المساعدين

والمدراء في المركسر بحسثت خسلاله

لوزان - أ ف ب - اعلن المسامي الفرنسي فرانسوا كرار المدير العام في اللجنة الأولمبية الدولية في لوزان ان اللحنة الاوأبية الدولية ستعقد جمعية استثنائية يومي ١٧ و١٨ اذار المقبل لطرد الإعضاء النين سيثبت تورطهم في عمليات رشاوي ومثاقشة واكنت اللجنة الدولية الأولمبية في بيان لها قرر

رئيس اللجنة الاولمبية الدولية الأسبائي خوان انطونيو سامارانش طبقا للسلطات التي بخولها له الميثاقُ الاولمبي عقد جمعية استثنائية يومي ١٧ و١٨ ادار المقبل بالمتحف الاولمبي في لوزان. واضاف ستخصص اعمال هذه الجمعية لاتضاد

القرارات النهائية بخصتوص بعض أعضاء اللجنة الاولمبية الدولية، وأجراءات اختيار المسنة المرشحة لاستضافة الإلعاب الأولمبية المقبلة. واكد كرارفي تُصريح صحافي في اطار فضائح الرشوة التي تحوم حول ملف ترشيح مدينة سولت الايك الاميركية لاستضافة الالعاب الأولمبية الشتوية

لعمام ٢٠٠٢ أن رئيس اللجنة الأولمسية الدولسة الإسباني خوان انطونيو سامارانش وجه ١٣ برقية الى اعضًاء من اللجنة المشتبه تورطهم في عمليات رشاوى على اساس تقرير لجنة التحقيق التي شكلت واضاف أن أكثر من نصف هؤلاء الإعضاء المتهمين

ربوا على دعوة سامارانش وقاصوا بارسال وثائق للبغاع عن انفسنهم وقال اننا عارمون على النهاب الى ابعد من ذلك وتطهير الحركة الاولمبية في اسرع

الوطن تقيم وزارة الشباب عند الساعة التاسعة من صباح يوم الاربعاء المقبل احتفالاً كبيراً تشارك فيه الفعاليات الشبابية والرياضية الخاصة بهذه المناسبة السعيدة كما

• سامارانش

واستبعد كرار امكانية استقالة سامارانش ونوه

بجهوده، مشيرا الى ان اولمبياد ٢٠٠٢ سيقام في

وعلى هامش التحقيق الذي يقوم به الكندي ديك

بوند احد النواب الاربعة لرئيس اللجنة الاوتبية

الدولية والذي يتوخى منه تطهير الحركة الأولمبية،

تشبهد الولايات المتحدة حالبا حملتين لطمانة كيار

الشركاء الأميركيين، مصدر حوالي ثلثي المداخيل

التبجارية وحسقوق النقل التلفزيوني. واوضح

المسؤولون الاميركيون ان طمأنة الشتركاء امر

على تَنْظَيم الإلعاب وبالتالي فالمخاطر كبيرة.

والصيفية بعد بروز قضية الرشوة الى الواجهة.

مين الأخرين النتائج التي ستفرزها التحقيقات

المستقلة المختلفة التي تقام في الولايات المتحدة من

بينها التي يقوم بها مكتب الشرطة الفيدرالي داف

بي اي، منّ جهة واللجنة الاخلاقية من جهة احّرى.

وليس مــؤكـدا ان الاعــضــاء والوسطاء الذين

سيشبت تورطهم في عميات الرشوة وبالتالي

استبعادهم من الحركة الاولمبية لن يقوموا بالكشف

عن فضائح صعبة الاحتواء من شانها ان تجعل

الجهاز الأولمبي الذي اقامه سامارانش في خطر

وذلك بدءًا من رئَّاستَهُ التي من المقرر أن تنتَّهي في

اللول عام ٢٠٠١ لان هناك بعض الاصنوات تنادي

ويبدو أن المؤتمر الدولي حول المنشطات المقرر

في مطلع شباط المقبل والمصنف كقمة عام ١٩٩٩ لم

الاندونيسي جوهان هادي كوسبوما ١٥٨٥ و ١٠/٥

وفي فردي السيدات تلتقي الصينيتان جونج

رويناً وجو مي في المباراة النهائية. ففي الدور

قبل النهائي لفردي السيدات فازت جونج على

الدىمركية كاصيلا مارتن ٢/١١ و ١١/١٣. وفارت

جو على الكورية الجنوبية جو هيون لي ٨/١١ و

من الأن برحيله قبل انتهاء ولايته.

يعد اول الانشغالات والاهتمامات.

و ١١/١٥ في الدور قبل النهائي.

التايواني بيرمادي في نهائي بطولة كوريا لكرة الريشة

اللجنة الاولمبية الدولية.

خلال اجتماع زيورخ

زيوريخ ، أ ف ب - اعسرب رئيس الاتحساد النولي لكرة القدم السويسري جوزيف بلاتر في زيوريخ عن امله بوضع روزنامة دولية تحترم اللاعبين. وجُند بِلاتَر خَلال اجْتَماعُ بِينَ الْمُسَوُّولِينَ فَي الفيفا والإمناء العامين للاتحادات القارية الستة تأكيده على اهمية المنتخبات الوطنية وضرورة اقامة توازن بين الإنسية والمنتخبات.

وقدم الاتحاد الاوروبي خلال هذا الإجتماع الذي تراسه الامن العام للاتحاد الدولي السويسري تسن روفيان برنّام جاً سنويا دولياً حتى عام ٢٠٠٥ تتضمن مواعيد جميع مباريات المسابقات والمباريات الوبية بين المنتخبات الوطنية.

واعتبر المجتممعون ان عوامل عدة تساهم في

تكنس الروزنامة النولية خصوصا العند الكبير لباريات تصفيات الكؤوس القارية وكأس العالم بالإضافة الى العبد الهائل من اللاعبين النين يلعبون في اندية احتبية وكنك تردد واصرار بعض الرَّابطات الوطنية بعدم تقليص عبد أنديتها. كما تم خلال الاحتماع تأكيد اقامة بطولة القارات

لدانعة الله تستضيفها إلكسيك من ٢٤ تمون الى ٤٠ ــ

وافضت المناقشات بخصوص كاس العالم للانبية | الأولى بمشاركة ٨ اندية وهما كانون الشاني كما عن اقتراح موعدين من المحتمل أن تقام فيهما الدورة | اقترحت اللجنة المنظمة للاتحاد الدولي أول تموز.

لوزان ـ أف ب ـ تسير اللجنة الاولمبية الدولية

في حقل مليء بالالغام منذ منتصف كأنون الاول

الماضي عندما تم الكشف عن تورط بعض اعضائها

في عمليات رشوة متعلقة بترشيح مدينة سولت

لايك سيتى الاميركية لاستضافة دورة الالعاب

ومنذ نلك اليوم واللجنة الاولمبية الدولية تعمل

على تهدئة الامور خصوصنا تطمين الشبركات

الاميركية الراعية الكبرى، وهي ستتخذ الاسبوع المقبل عقوبات بحق اعضائها الذين سيثبت

تورطهم في انتهاك الإخلاقيات الاولمبية فضلا عن

دعوتها للمرة الإولى لعقد حمعية استثنائية في

اذار المقبل لاتضاد قرارات بابعادهم على وجه

وتلقى ١٣ عضوا من الجدد والقدامي على حد

سواء رسائل بلهجة تهديدية من اللجنة التنفيذية

للجنة الاولمبية الدولية تستفسرهم عن اسباب

تواجد اسمائهم على الوثائق التي تؤكد استفادتهم

من امتيازات كبيرة تبين طبيعتها او قيمتها انهم

وستقدم لجنة التحقيق، التي شكلت مباشرة بعد

تصريحات المصامى السويسري مارك هولدر

المفاجئة حول ممارسات غير مطابقة للاخلاقيات

الاولمبية تتعلق بملف ترشيح سولت لايك سيتي

الاميركية، اولى استنتاجاتها الى لجنة تنفينية

خاصة بالازمة والتي ستعقد اجتماعها في اليوم

ومهما كان مضمون الاستنتجات لن يكون بامكان

اللجنة التنفيذية للجنة الاولمبية الدولية اتخاذ اي

قرار صارم ونهائي خصوصاً أذا كان الامر يتعلق

بحالة طرد واحدة أو عدة حالات، لأن القرار بتطلب

عقد جمعية واحدة وحصوله على الثلثين، ولن يكون باعكان الاعضاء الله ألى اللجنة التنَّفيذية

الْ تُقْدِيم توصية بغية عقد جمعية استثنائية في

واكدت اوساط مقربة من اللجنة الاولبية الدولية،

التي تعيش منذ شهر فترات عصيبة لم يشهدها

مستؤولوها السابقون منذ المقاطعة التي شهدتها

الالعاب أعوام ١٩٧٦ «موتتريال» و١٩٨٠ «صوسكو»

و١٩٨٤ دلوس انجليس، وعسلية الكوماندوس

القلسطينية في اولمبياد ميونيخ ١٩٧٢، أن اللجنة

التنفيذية للجنة الاولمبية الدولية لا يمكنها اتضاذ

قرار بمفردها خصوصا اذا تعلق الامر بالاستدعاد،

غير انه يجب ان يحدث شيء ما ويتعين ابراز إن

نية التطهير الواسعة التي اعلن عنها الرئيس

سول - رويترر - تاهل التايواني فونج بيرمادي

للمباراة النهائية لفردي الرجال في بطولة كوريا

فقي اولي مباراتي الدور قبل النهائي فاز

بيرمادي على الدنمركي بيتر راسموسن ٩/١٥ و

في المباراة النهائية امس بيرمادي مع دنفركي

اخس هو توماس ستوير لوريدسن الذي هزم ١٠/١١.

الاولمبية الشتوية عام ٢٠٠٢.

تحاوروا السقف السموح به.

التالي لحصولها على التقرير.

١٧ و١٨ اذار المقيل في لوزان.

سامرانش ليست مجرد كلام فقط

المفتوحة لكرة الريشة امس.

# ستقالة فينابلز مدرب كريستال بالاس

الاذاعة البريطانية ان تيري فينابلز مدرب فريق كريستال بالاس اللندني لكرة القدم استقال من منصيه. واضسافت الإذاعية أن فيبنابلز استقال من تدريب كريستال بالاس الا انه سيعين مستشارا للفريق بدلا من ذلك، وسيتولى المدير الغني السابق للفريق ستيف كوبيل مهمة الاشراف على التدريب بشكل مؤقت. وبعد مباحثات طويلة مع مارك جولدبيرج رئيس مجلس ادارة كريستال بالاس قال فينابلز ان استقالته تأتي في مصلحة الطرفين. وتولى فــيناًبلز في الســابق تدريب منتخبي انجلترا واستراليا

لندن - رويترز - قالت هيشة





# ايال بيتيس يتعاقد مع الروماني فيليبسكو

اشبيلية – رويترز – اتم فريق ايال بيتيس الذِي يلعب في دوري كرة القدم باسبانيا صفقة شراء المدافع الروماني الدولي ايوليان فيليبسكو منَ فُرِيقَ غَلظة سراي التركي. وبعد اتمام الصفقة امس الاول الجمعة اعرب فيليبسكو عن سعادته

بالانتقال الى الفريق الاسباني قائلا انا سعيد الآن وما زال امامي الفحص الطبي لكني على يقين بأنه لن تقع اي مشكلات. ولم يحف مانوبل ربوز دي لوبييرا رئيس ايال بيتيس سيعادته بالتعاقد مع المدافع الروماني قائلا انه من افضل المدافعين في العالم.. وكنا نُتُوقَ للتَعاقد مع اللاعبُ كما أنه كان حريصا على الإنضمّام البِنا.

# بینهاکر یمدد عقده مع فینورد حتی ۲۰۰۰

امستردام - رويترز - قالت وكالة الانباء الهولندية إمس ان ليـو بينهاكر مدرب فريق فينورد روتردام الذي يلعب في دوري كرة القدم بهولندا مدد عقده مع الفريق حتى يونيو عام ٢٠٠٠ . وكان بينهاكر صاحب الخبرة الكبيرة انضم الى فينورد في نوفمبر تشرين الثاني ١٩٩٧ . ويتصدر فينورد حاليا قَائمة فرق دوري هولندا

بفارق ست نقاط عن اقرب منافسيه اضافة الى ان له مباراة مؤجِّلة. وتولى بينهاكر في السابق تدريب فريق اياكس امستردام بطل دوري هولندا وريال مدريد الاسباني اضافة الى منتخب هولندا.

# يبيك مدرب المانيا يريد حكمين في المباراة



بون - رويترز - قال ايريك ريبيك مدرب منتخب المانيا لكرة القدم انه يعتقد انه يجب ان تدار مباراة كرة القدم بواسطة أثنين من الحكام وليس من قبل وأحد فقط كما هو الحال الآن. وفي مقابلة نشرتها صحيفة دي فيلت الالمانية قال ربيبك دائما كنت مؤيدا لوجود حكمن

واضاف ربيبك قوله صعظم الوقت يكون الحكم موجودا في منطقة منتصف الملعب حيث لا يحدث شيء.. وليس في منطقة الجزَّاء حيث

## الاتحاد الاوروبي يتفقد الدول الراغبة باستضافة اوروبا ٢٠٠٤

جنيف - رويتـرز - ببـدا مـفتشـو الاتحـاد الاوروبي لكرة القدم هذا الأسبوع في تَفَقدُ الدول التي تقدمتُ لاستَضافة كأسَ الأمم الإوروبية لكرة القدم في عام ٢٠٠٤ . وسيتوجه وفد من الاتصاد الاوروبي لكرة القدم الى اسبانيا للوقوف على آخر استعدادتها لاستضافة البطولة. ويرأس هذا الوفد ماريوس ليفكاريتيس القبرصي، وسيقضي الوفد اسبوعا في اسبانيا التي استضافت نهائيات كأس العالم ١٩٨٢ ويورة الالعاب الأولمبية في عام ١٩٨٢ في برشلونة.

وبعد نلك سيرور الوفد البرتفال ما بين الشامن والثاني عشر من سعاط المقبل وسيرور وفد الاتحاد الاوروبي لكرة القدم النمسا والمجر اللتِّين تقدمتا لاستضافة البطولة مناصفة ما بين الرابع والثاني عشر من آذار، وسيسعلن الاتصاد الأروبي لكرة القدم اسم الدولة التي ي.قع عليها الاحتيار لاستضافة البطولة اثناء انعقاد لجنته التنفيذية في مطلع تمور القبل.

### وبسيء حي " والمستعدادات في اقامة الاحتفال واستقبال القطاعات الرسمية الحكومة اللبنانية قضت باقامة وتراعي في الوقت ذاته سياسة والاهلية والشبابية للتعبير عن البطولة على ٤ ملاعب دولية في ٣ التقشف وضبط الانفاق المتبعة فرحة الأسرة الأردنية بالقائد حالياً. منن رئيسية هي بيروت وطرابلس وانتمائها للاردن الوطن. وكان الإصدب، وهو من مدينة وصبيدا وان اي تراجع في هذا وسنتكون الدعبوة عبامية طرابلس الشمالية، والنائب بهية

البرلمان اللبنائي مصباح الاحدب

عن رئيس الجمهورية اميل لحود

ان نهائيات كأس الامم الأسيوية

الشانية عشرة لكرة القدم التي

ينظمها لبنان عام ٢٠٠٠، ستكون

في ابهي صورها الحضارية مع

مراعاة صال التقشف التي تدعو

وقد اثار الاحدب قبل ظهر امس

فذا الموضوع مع لحود فاكد له

اهمية حصول ثلك بصورة تليق

بموقع لجنان ودوره باقل ثمن

اليها الحكومة.

واضاف فيلابان ان هذا الاصر مهم للغاية وسيبتم عرضه في اجتماع اللجنة التنفينية للاتحاد الالترام لن يصب في مصلصة

زغم سياسة التقشف

الجنوبية عقدا مؤتمرين صحافيين

شددا فسهما على ضرورة

استضافة لبنان كأس الامم وبناء

يشار ألى أن الإتصاد اللبنائي

كان تلقى دفاكساء من الامين العام

للاتحاد الأسيوى للعبة بيتر

فعلابان اكد قراره الذي اتخذه في

ابو ظبى على هامش نهائيات

كاس الامم عام ١٩٩٦ بتنظيم

لبنان الإدوار النهائية وفق

تعهدات مرفقة بضمانات من

الملاعب في المدينتين.

عبلامية على تكثيف الاتصبالات للحمل على تاكسد التنزام لسان يتنفيذ الملاعب حسست ملف التنظيم، الذي قدمه ووافق عليه الاتحاد الأسيوي لافتأ الى تعهد رئيس الحكومة السابقة رفيق الحريري بذلك خلال زيارة وفد من الاتحاد الأسيوي لبيروت في تشرين الاول الماضي.

يشسار الى ان وقداً من الإنصاد الاسيوي سيزور بيروت في ٢٤ اذار المقبل للاطلاع عن كثب على ما وصلت اليه عملية تأهيل الملاعب وبنائها قبل انتهاء عام

الاستيسوي في كوالالمبور في ١٢

شباط المقبل. وقد حض الأمين

العنام للاتصاد اللبناني رهنف

اوروبا ٢٠٠٤

# رونالدو يدعم ترشيح البرتغ

انتر ميلان الإسطالي ومنتخب البرازيل رونالدو دعم ترشيح البرتغال لاستضافة بطولة الامم الاوروبية الثانية عشرة لكرة القدم عام ٢٠٠٤. وقال رونالدو خلال لقائه سع نائب رئيس الوزراء البرتغالى خوسيه سقراط الذي يوجد حالياً في زيارة لميلانو: «البرتغال تستحق تنظيم مسسايقة من هذا ــتـــوى، كـــرة القـــدم البرتغالية قوية جدأ وقد سنحت لي فرصة اللعب الي جانب لاعبين برتغاليين من مستوى مهم ابرزهم زميلي في انتر باولو سوزاً.

واضاف دلدي ثقة كبيرة بحصول البرتغال على شرف استضافة البطولة، وسأعمل كل مـــا فى وســعي لدعم ترشيح هذآ البلد الصيديق للبرازيل،

يذكسر ان البرتغسال واسبانيا والنمسا والمجر مرشحة لاستضافة نهائدات بطولة الامم الاوروبية ٢٠٠٤، في حين ستستضيف بلحيكا وهولندا مسعسأ العطولة الحادية عشرة عام ٢٠٠٠.

تأهل فريقا خطاب وحجازي

وعَ وشعة الى المساراة النهائية لبطولة خصاسيات كرة القدم

الرمضانية التي تنظمها الزميلة

«الوحدات الرياضّي» على ان تقام

هذه المساراة بعد عطلة عبد الفطر

السعيد وبعد انكان مقررا

وكان الفريقان تأهلا للمباراة

التهائية على دساب فريقي

حلويات مشوار ولواء الأمن العام

في مباراتي دور الأربعة الليلة

قبل الماضية أمام حشد جماهيري

كبير حيث حقق فريق حجازي

وغوشة فوزا اعتبر مفاجئا على

فريق لواء الأمن العبام (العبامير

بالنجوم والمرشح للقب) وبنتيجة

٢/٤، سجل لحجازي وغوشة

محمد قنديل (٢) وعصام ابو طوق

(٢) وللواء صبحي سليمان وهيثم

من جهته فان فريق خطاب لم

يجد صعوبة تذكر في الفوز على

أقامتها اللبلة الماضية.

• روناليو

### خماسيات الوحدات الرياضي

 لقطة من الدور قبل النهائي. لحلويات مشوار بكر ابو عالية

فريق حلويات مشوار ۲/۱۰ بعد مساراة شبهدت تالق سفسان عبدالله الذي سحل لفريق خطاب (٦) أهداف مقابل هدفين لهشام

عُبدالمنعم وهدف لكل من فراس عوينة وخالد نمر بينما سجل

الاعتبار وتأكيد جدارته باللقب. (٢) ومصطفى ابو عالية (١).

### • جحدير بالذكر ان فحريقي خطاب وحجازي وغوشة كان تأهلا لدور الـ(١٦) عن مجموعة واحدة كانت شهدت فوز حجازي وغوشة على خطاب ١/١٠ ولذلك فأن المباراة النهائية ستكون ثأرية بالنسبة لفريق خطاب المتطلع لرد

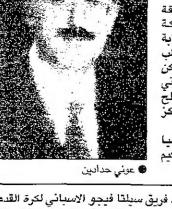
# بطولة خماسات نقابة اطباء الاسنان الرمضانية

كتب - محمد الفرواتي

نَظُمت اللَّهِنَّة الرِّياصْنِية في نقابة اطباء الإسنان بطولة رمضانية في خماسيات كرة القدم اقيمت على مدى يومى الخميس والجمعة الماضيين في صالة النشاط الرياضي في الجامعة الارتنية.

وقد شارك في البطولة (٧) فرق قسموا الى مجموعتين لعبوا بطريقة الدوري المجرزا، أما الفرق المشاركة فهي نقابة اطباء الاسدان، الشركة الوطنيــة للصناعــات الاردنيــة المسويديّـة والبلمــرة، دار الدواء، نقــابة المُهندسين، الشركة المنطورة، كلية الصيدلة بالجامعة الاردنية، كلية الطب بالأربنية. وقد تأهل للمباراة النهائية فريقا (البلمرة + المنطورة) وتمكن فَي نَهَ آيتها فريق البلمرة، من الفوز ١/٨ حيث تسلم السيد عوني حدادين مدير عام شركة البلمرة درع البطولة كما تسلم اللاعب صالح عبري كأس هداف البطولة برصيد (١١) هدفا وقدمت ميداليات المركز الثاني لفريق المتطورة،.

وقد توج نقيب اطباء الاسنان الفائرين علما بان السيد مروان ضيا المسرف الرياضي بالجامعة الاردنية قام بالاشراف على ادارة وتحكيم



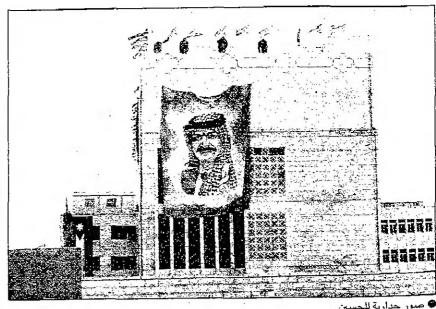
# سيلتا فيجو

فيجو - رويترز - تعاقد فريق سيلتا فيجو الاسباني لكرة القدم لضم المهاجم الهولندى خوردي كرويف الذي يلعب لفريق مانشستر يونايتد الانجليزي الى صفوفه حتى نهاية الموسم وقالَّت الاذاعة الاسبانية التي اورنت النبأ أن كرويف سينضم الى الفريق الاسياني على سبيلً الإعارة وأن العقد يتضمن حقًّ

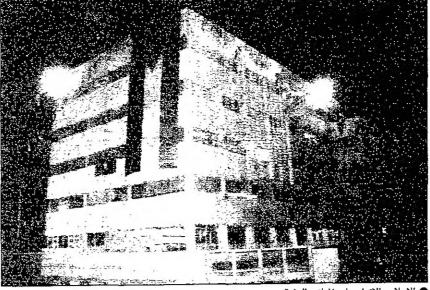
مانشستر يونايتد في استرداده في اي وقت اذا وقعت اصابات مؤثرة في صفوفه. وبهذا يعود كرويف الى اسبانيا بعد عامين ونصف منذ تركه

ورشلونة للانضمام الى مانشستر يونايند.

# يستعير كرويف من مانشستر يونايتد









البافطات الترحيبية بعودة القائد

اليافطات عكست شوق الشعب لقائده

## ا مظاهر الابتهاج بالاحتفال التاريخي بعودة جلالته سالما معافى تعم مدن وقرى ومخيمات وبوادي المملكة

عمان - بترا - تواصل العاصمة استعداداتها

لعودة جلالة الملك الحسين يوم الثلاثاء القادم حيث

لبست حلة قشيبة من الزينة التي علت مختلف المبانى

والمؤسسات العامة والخاصة والطرق والشوارغ

والميادين والساحات ابتهاجا بهذه المناسبة الوطنية

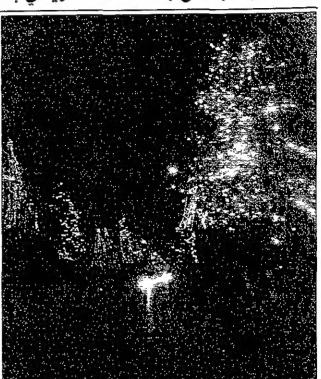
الكبيرة والمتميزة التي ينتظرها المواطنون بفارغ

يعبر فيها ابناء الاسرة الاردنية الواحدة عن شكرهم

لله عز وجل بان من على الامة العربية والاسلامية بشفاء جلالة الملك الحسين واسباغ الصحة والعافية

عليه وعودته الى ارض الوطن سائنا وغانما ومعافى ليقود المسيرة المطفرة بحكمته المعهودة التي يشهد

كما علت اليافطات كافة ارجاء العاص





ابناء الوطن للقاء مليكهم وقائدهم بعد انتظار طويل. ليجددوا كما هو عهدهم دائما التفافهم حول قيانتهم الهاشمية الحكيمة بقيادة جلالة الملك الحسين المفدى. وعلت مظاهر الأحتفال الطرق والشوارع التي سيسلكها موكب جلالته ابتداء من مطار عمان المدني وشارع المحطة ووسط العاصمة ومناطق جبل عمان

وبدأت استسعدادات المواطنين لليسوم الموعبود لاستقبال جلالته حيث ستقام كافة مظاهر الافراح على طول الطرق الشوارع التي سيسلكها جلالته وستقاء حلقات الدبكة والاهازيج والاغاني والاناشيد الوطنية احتفاء بعودة جلالته وسيرفعون صور جلالة المك الحسين واعلام الوطن مرددين شبعارهم الابدي ديعيش جلالة الملك المسين المعظم، ويغنون اغنيتهم التي اصبحت اغنية الوطن «هاشمي هاشمي.. وانا اشهد

وستشهد كافة ارجاء العاصمة احتفالات متواصلة على مدى ساعات النهار والليل بهذه المناسبة الغالية حيث يجري الاعداد لاقامة بيوت الشعر والتجمعات العامة لاستقبال المواطنين وتقديم القهوة السادة

والحلوبات ابتهاحا بعودة حلالته.





• صور لجلالة القائد وسمو الامير الحسن

اربد - المفرق - بترا - في غمرة احتفالات الوطن بشفاء جلالة اللك الحسسين قسائد الوطن وباني

نهضته.. رعت سمو الاميرة بسد بنت على حقل الافطار الخيري الذي أقامته جمعية رعاية الأطفال

الخيرية امس في مدينة اربد لابناء الاسر الفقيرة في المحافظة بحضور

الشريفة بدور عبدالاله رئيسنا

الجمعية هنأت فيها ابناء الشبعب

الاردني بشفاء جلالة الملك الحسين

وعوبته الميمونة سالما معافى الى

واكدت أن الجمعية برئاسة

الشريفة بدور عبدالاله تسعى الى

تلمس اوضباع الاطقبال الفيقيراء

والممتاجين وآلبحث عنهم وتقديم

وتخلل الحفل الذي اقيم في فندق

حجازي بمعينة اربد اغان وطنية

واهازيج شعبية شارك فيها الاطفال

حيث عبروا من خلالها عن فرحتهم

بشفاء القائد ودعائهم لجلالته ان

نئيم الله تعالى عليه الخير وطول

الغمر ويمتعه والاسرة الهاشمية

وفي نهاية الاحتفال وزعت سمو

الاميرة بسمة بنت على المساعدات

قسم ترخيص جنوب

عمان يستقبل معاملات

المواطنين الخميس

عمان . بترا . نكرت مصادر مديرية

الامن العام بانه سييتم المباشرة

بالعمل في قسم ترضيص جنوب

عمان في موقعه الجديد الواقع على

شنارع السنتين طريق سنصاب الموقر

قرب المقبرة الإسلامية وذلك اعتبارا

من صباح يوم الخميس القادم.

بموفور الصحة والعافية.

كل عون ومساعدة لهم.

ارض الوطن لخدمة وطنه وامته.

والقت احدى اعضاء الهيشة الادارية للجسعية كلمة بأسم

الجمعية.

■ تصوير - تركي السيلاوي و ايوب الطويل

سموها توزع المساعدات على الاسر الفقيرة

الاميرة بسمة بنت على ترعى

حفل افطار لابناء الاسر الفقيرة

13

في بيان اصدره بمناسبة عيدي الفطر السعيد وعودة جلالة الحسين

# مجلس النواب يهنىء الحسين والحسن والاسرة الهاشمية والشعب الاردني بالعيدين

تأكيد الدعم الكامل للنهج الوطني القومي المبدئي الاصيل

# الذي يختطه قائد الوطن من اجل رفعة الوطن والامة

بمناسبة عيد الفطر السعيد وعودة جلالة قائد الوطن وباني نهضته الحديثة أصدر مجلس النواب البيان الصحفي التالي:

مع اطلالة عيد الفطر السعيد متزامنا مع عيد عودة الحسين سالما مشافى بفضل منه سيحانه وتعالى يتوجه مجلس النواب الى مقام حضرة صاحب السمو الملكي الامير الحسن المفدي قرة عبن الحسين ونائب جلالته وولى عهده الامين والإسرة الهاشيميية الكريمة وشتعبنا العربي الاردني الحر الابي والامة العربية والإسلامية الماجدة مهنثا بالعيدين وشاكرا للعلى القدير نعمه وآلائه أن حعل العيد عيدين فما رد سبحانه لنا دعاء ولا خيب الكريم لنا رجاء فحمدا له على

ان مسجلس النواب اذ يشسارك وبكل الزهو والقضار الوطني الرائع اسرة الحسين الواحدة قرحها الزاهي واعيادها السعيدة ليؤكد من جديد وللانسانية كلها اعتزازه الراسخ الكبير بقيادة أل البيت الاخيار والاطهار وعميدهم حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم ايده الله مثلما يؤكد دعمه الكامل ومباركته الامينة للنهج الوطني القومي المبدئي الاصيل الذي يختطه جالالته سبيلا لنضاله ألشنريف وجهاده المنزه الموصول من اجل رفعة الوطن وكرامة الامة والدفاع المشرف عن قضاياها استمرارا لجهاد الغر الميامين من أل هاشم الكرام عبر الدرب الاصيل الذي ما قاد بوما ولا تطلع يوما وعبر حقب التاريخ كافة الا الى النرى حيث المجد والشبهامة والذود الامضى عن كرامة الامة ومكانتها وحقوقها

وبحرارة الاجلال والالفة يرحب مجلس النوات بعودة الحسين سيد النيرة والعشيرة امل الامة وبيرق الوطن ملكا عربيا اردنيا هاشميا دانت ك الهموم والخطوب وتجلت في سفر جهاده المنزه اسمى المعاني وانبل الاماني سيفا للحق في ساح | بخير.

الحق وحربا على الظلم والباطل انى كان اهله او

نعم وبالطهر الاردني الانقى يرحب مجلس النواب بعودة الحسين الباني سبط رسول الله صلوات الله وسلامه عليه مع حلول بركات عيد الفطر السعيد معلنا للقريب والبعيد على حد سواء أن عهدنا للحسين ومع الحسين عميد آل البيت الابرار والسيرة الهاشمية الكريمة السامية عهد ابدي لا يقبل القسمة او التراجع او الصدود لا قدر الله وإن ميثاقنا الاطهر الذي عنه لا نحيد مجبول مداده بالوفاء الاصدق لعطاء الحسين والعرفان الاعف بنبل مقاصد الحسين والوقوف الشامل خلف شموخ قيادة الحسين عبرنا ونعبر معنه وبنه ايده الله حلو الايام ومرها فما رمي ولا رمينا معه يوما لشر ولا تنكر ولا تنكرنا معه يوما لخير واجتزنا الصعب بحمده جلت قدرته غير هياب ولا هيابين فرحا وفرحين معه بقدرنا حتى وان عائدنا القدر ما دمنا واثقين من ان الله معنا ينصفنا من كل ظلم او غدر او تنكر او

نعم يرحب مسجلس النواب في هذه الايام الوطنية الاردنية المشرقة الضالدة بعودة الحسين ويعلن للدنيا باسرها وبالصدق الاردني العف الذي لا يهترُ أو يتبدد أن لا مكان ولا مكانة عندنا ولن يكون لواهم تتجافى خواطره السياسية انى كان موقعه على الارض مع مكنون سيرتنا الاردنية الهاشمية وعواقف ومبادئء وسياسات صانع فصول السيرة جلالة الحسين المقدى ايده العزيز ونصره على من عاداه.

عاش المسين عاش الوطن عاش شعبنا الوفي حرا ابيا كعهده ابدا ومعا يقيادة الحسين صوب الذرى والرفعة والسؤدد وليتباهى الفرح الإردني الأتى بعد طول انتظار كسما اراد له الشافي

وكل عام والحسين بضير وربوع الوطن الاشم

عمان . بترا - احتفلت القوات المسلحة الاردنية صباح امس بعيد الشجرة حيث رعى المشير الركن عبدالحافظ مرعى الكعابنة رئيس هيئة الاركانُ المُسْتَرِكَةُ الاحتفال الذي اقيم في احدىٌ وحدات الفرقة الالية الرابعة الملكية بهذه المناسبة. وقام رئيس هيئة الاركان وعدد من مساعديه وكبار ضياط القوات المسلحة وعدد كبير من الضباط وضباط الصف والإفراد بغراسة الاشبجار المفصرة كرمز من رموز الخير والعطاء والانتماء لهذا الوطن

# «التنمية الاحتماعية» تنفذ عددا من حملات الخير

وقال الدكتور محصد خير مامسر وزير التنمية الاجتماعية الذي رافق معظم حصلات توزيع المعونات الى مناطق مختلفة في حديث لوكالة الانباء الاربنية ان هذه الجولات التي نقوم بها في انصاء وطننا العزيرُ تأتي بتوجيه من حُلالةً الملك الحسين وسمو الامير الحسن اللنين يوجهان دائما الى تفقد المناطق الإقل حظاً في المملكة والى تقديم منا يلزم اهلهنا من المعنونات الطارئة

وقال أننا نعمل وبقوة على رفع المعاناة عن الناس خصوصاً هؤلاء من الشيرائح المُدْنِية الدِحُول او ذات الحظ الاقل... نريد أن تعالج اسجاب الفقر

منير عام شُرْكة فاست لينك الذي رافق وزير التنسية الاجتماعية في زيارة هذا البِّيث بعد تاهيله قال بان الشركة وضعت في خطتها ضرورة مشأركتها في العمل الاجتماعي وتقديم المعونة للمحتاجين. وقال أن الشركة قد عقدت اتفاقاً مع وزارة التنمية الاجتماعية لتقديم مبلغ

# القوات المسلحة الاردنية تحتفل بعيد الشجرة



عمان - يترا - شهد شهر رمضان الغضيل هذا العام عدداً من حملات الخير التي نفنتها وزارة التنمية الإجتماعية بالتعاون مع عدد من الشركات والمؤسسات والمنظمات الدولية والجمعيات الخيرية الى جانب حملات الخير الثى اطلقتها المؤسسات الإجتماعية الرائدة الاخرى كصندوق الملكة علياء

٢٥ الف بينار سنوياً للوزارة لاغاثة الحالات التي تتعرض لظروف طارئة.



وذكرت الشريفة بدور عبدالاله

رئيسة الجمعية.. ان الجمعية قامت

بتوزيع العديد من الهدايا

والمساعدات خلال شبهر رمضيان

القضيل في عدد من محافظات

● سموها توزع المساعدات على الاسر الفقيرة والهدايا على ابناء الاسر الفقيرة والتي تشمل مساعدات مادية وملابس للاطفال ومواد تمويندة. وحضر الاحتفال السيد قاسم بني هاني تائب محافظ اربد وحشد من محبي الخير والمساعدة في المصافظة واعضاء الهيئة الادارية

> وكانت سمو الاميرة بسمة بنت علي قد وزعت هدايا ومساعدات مماثلة بعد عصير امس في منطقة الحمراء في محافظة المفرق استفاد منها عدد كبيع من ابناء الاسر

الملكة.، مشيرة الى ان الجمعية تسعى الى النكامل الاسري والاخذ بايدى العاثلات الفقيرة والحصول على تأمينات صبحبية وتقديم مساعدات نقدية وعينية واعداد 👚 🌯 برامج تستهدف العناية بالأطفال ورعابتهم وقالت - أن الحصعية تتطلع الى فتح فروع لها في مراكر الفقيرة والإقل حظا في المحافظة. محافظات الملكة.

# مسابقة دينية لنزيلات مركز تأهيل الجويدة

عمان - بترا - بمناسبة شفاء جلالة الملك الحسين وقرب عودته سالما معافى قامت اللجنة النسائية بالجمعية الارتنية لرعاية نزلاء مراكن الاصلاح والتأهيل الخيرية باجراء مسابقة بينية لنزيلات مركزي اصلاح وتأهيل الجويدة وقفقفا تم ضلالها تقنيم الهدايا والجوائز النقدية على المتسابقات ممن احرزن نتائج مشرفة بحفظ القرآن

كما تم توزيع بعض الهدايا والحلوى على باقى النزيلات بالمركزين

وقال ان سمو الإميرة هيا بنت عبد الله رحمها الله دأبت على هذه المبادرة النبيلة بلقاء عمال الامانة في شهر رمضان الغضيل

عيد وأفراح..

- غدا هو أول أيام عيد

عودة جلالة الحسين سالما غانما مشافي معافي الى ارض الوطن ليكون العيد

- نتـــمنى أن نكون

حريصين على أبراز مظاهر الفرحتين بالانتماء والولاء

والتعبير الصابق بعيدا عن المنغصبات كإطلاق العيارات النارية مشلا استجابة لتوجيهات وارشادات الحسين الحريص دوما على

- كل عام وانتم جميعا

بألف خير، وحمدا لله على

المدرسة الانجليزية الحديثة تقيم حفل افطار خيريا

جبريا على العبادة التي

الأنجليزية الحديثة في شهر رمضًانُ الفضيل، وتضمن الانشطة الاجتماعية الخيرية التي تمارسها المدرسة خلال هذأ الشبهر المبارك والتي

التكافل والتواد والتراحم نصو الفقراء والمستاجين، وانحال البهجة في نفوسهم، اقام مجلس الاباء والعلمين بالتعاون مع مجلس الطلبة في المدرسية حيفل افطأر خيري لايتام جمعية رعابة

اليشيم الضيرية يوم الاحد المتوافيق ١٩٩٩/١/١٠ في نادي السيارات الملكى

مجموعة من ايتام الجمعية

وساد الحقل جو من المودة

والسبعبادة، وفي نهباية

الافطار وزعت الهسدايا والجوائز على المشاركين.

«البلاد» تصدر

ملحق عيد الاردنيين

واطلالة الحسين»

تطل علينا الزميلة جريدة البلاد صباح غد بملحق

خاص داخل العدد بعنوان

(عبيد الارسنيين واطلالة الحسين) وهو ملحق اعلاني واعلامي ضاص بمناسبة قبرب عبودة الملك الحسين وعيد الفطر. يتسابع الملحق سسيسرة ومسيرة جلالة اللك ويكتب فيه عشرات الكتباب المسحفيين والاعسلاميين ويشارك فيه عدد من اعيان ونواب الوطن والمؤسسات الرسمية والاهلية وبطاقات حب ووفاء للقائد من الشيعب الإردني بكافسة فعسالياته

🗷 عوني الداوود

• نكشة:

ابناء شعبه.

€ الزيدة:

سلامة الحسين.



ما المديد في استقبال سمى الامير رعد













■ تصوير ماجد جابر







● سيادة الشريفة زين الشرف بنت ناصر • مدير عام وكالة الانباء الاردنية يصافح الشريفة







9 الزملاء البياس، البركات، الحياري، سكجها، وخضر، وعلان.

سيلاوي و ايوب الطويل

وتكرت الشريفة بدور عينالا

رئيسة الجمعية.. ال الجنعبة الن

بة وزيع العديد من البيد

والمساعدات خلال شهر رية

القضيل في عدد من سمانته

الملكة.. مشيرة الى أن الديا

تسعى الى التكامل الاسري والانا

بايدي العائلات الفقيرة والمصا

على تأمينات صحية وتقابد

مساعدات نقيبة وعينية واعا

برامج تستهدف العناية بالأطا

ورعايتهم وقالت الالديد

لإلة الملك الحسين وقرب عود

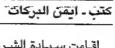
جَمَعية الاردنية لرعاية نزاء مرا

راء مسابقة سنية لنزيلات عركاً المرادة المسابقة المنابة المرادة المراد

تم خلالها تقديم الهدايا والجالم

حلوى على باقي النزيلات بالمرتذا

محافظات الملكة.



ناصر مديرة التمويل في برنامج بحث وتطوير البادية الاردنية حفل أفطار بمناسبة شفاء جلالة الملك الحسين المفدى وعوبته مسالما باذن الله يوم التلاثاء وذلك في مطاعم ريم البوادي تكريماً للاسرة الاعلامية المطية ويحضنور اسرة البرنامج ومديرالبرنامج المهنس محمد شهير. وحضر الحفل الذي استعرضت خلاله

سيادة الشريفة زين انجازات البرنامج وتطلعاتة رؤساء مجالس ادارة وهيئة تحريرالصحف المحلية ومدراء وكالة الانباء الاردنية والاذاعة والتلفزيون والكتاب

المكتب الفنى يقيم حفل افطار تكريميا لمدرا



حديث عام ما بين الشريفة والزملاء مدراء الدوائر والتحرير



● الزميلة فلحة بريزات

اقام المكتب الفنى للدعاية

والاعلان حفل افطأر تكريميا

لدراء الدعساية والاعسلان في

الصحف اليومية والاسبوعية

ومؤسسة الاذاعة والتلفزيون

ومجموعة من الصحفيين

كان في استقبال الحضور

السيد معين خوري مدير عام

المكتب الفني والسيد عبد الله

عدوان مدير الاعلان والتسويق

واقيم الحفل في فندق راديسون

الرياضيين.



# الماريوت يستضيف مجموعة من الطلاب



· مجدوعة الطلاب الاجانب اثناء جولتهم في الفندق،

لْمُ الْمُنْفِقُ الْمُأْرِيوِت بِالسِتَصِيافِة مجموعة من الطلاب الاجانب النين ويون اللغة العربية في الجامعة الارتنية، وقد قامت المجموعة بجولة في سُنَّةُ يُرَبِّعُ النيكورات الرمضائية، والتي تمثل لهذا العام أبواب القدس. كما أشتصاف مجموعة سياحية من صحفيي الاعلام السموع والرئي " الواتات التحدة من ٢-٢ من الشهر الجاري كجزء من الرحلة التي تقوم " الصوعة بغرض التعرف على المنطقة. وقامت المجموعة بزيارة كافة الما الرائز من ضبعة إلى المخيبة ومن البتراء الى عجلون وجميع المناطق



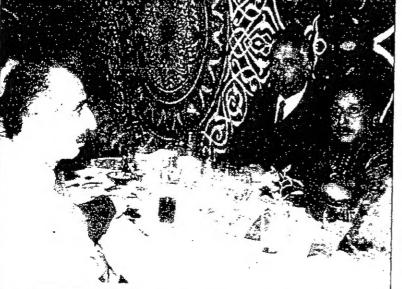




• وليد السناوي وعوني الداوود وابراهيم وشاح

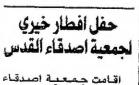


عبد الله عدوان وتعيم الحوراني ويولا محسن ومحمد الشنطي.





وجهان من الحضور



اقامت جمعية اصدقاء القدس يوم امس حفل افطار خيري في قاعة لقتا بالمدينة الرياضية حضره عدد من

### المحاصرون في الواقع العربي

صدر حديثا كتاب جنيد للدكتور عودة بطرس عودة بعنوان «المحاصسرون في الواقع العسربي، ويقع في ٣٠٤ صفحات من الصجم

ويتمحور الكتاب حول.. ان غياب الوحدة العربية وأنعدام فاعلية الجساهير العربية والاحزاب والمنظمات والتنظيمات السياسية تشكل سحاب الصالة العربية الماساوية الراهنة.

# GIDM!

بومية سياسية اقتصادية شاملة



ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY

لاشتراكاتكم في

اردارد الاشتراكات والتوريع: ١٥٠٥٠٥ ه

مى سيادة الرئيس ت

سو العربية وجلالة السد

وسعو النبيخ حدد بن خ

وسمر الامير عبدالك بن عبدالعز السير بنفائه التام وو ب اعرب حلالة الملا لهذه المبادرات النبيلة با! الفطر السعيد وعنصيا له

التنقيقة النقدم والرفعة وال

مواقف الحسين وقرارات

باسر جسلالة الملك الحس

النبواز الملكي الشاشمي العا

نعلبقا على المقال الذي نشد

سطة الوغز العدبي بتار

١٩٩٩/١/ بما يلي: لقد قرا جلالة الحسين الما

فاي نشرته مجلة الوطن العر

لمنساعات تنت في الولاد

النحدة بين مسؤولين أميرك

وبين جلالته حول مستقبل الإر

والقيادة الهاشمية بعد جلالأ

والتهيئة لها بعد عويته الى وه

القدى بعد انتهاء مرحلة ألعد

مريرض سرطان الغدد اللمفار

مع استعرار الرقسابة الطعب

النَّفِقَةُ لصحةً حالته في الموا.

الإنه بعد شفائه. بؤكد جلالته

يرفعون

والى منه ولى عهدد الأمه

والأمتين العربية و

بحلول ع

e Wo

العظم صوح الناطق الوسد

الأحد ٢٠ رصضان ١٤١٩ هـ الموافق ١٧ كنانون الثناني ١٩٩٩م العدد ( ١٧٠٤ ) - السنة السابعة ، عـ صان - المملكة الأردنيية الهناشـ هـيــة

توم شاركين، المح الجمعة الى ما قد

يكون موقف عدد كبير من حلفاء

وقطع هاركين جلسة المرافعات

ليحتج على أن المدعين بعتسرون

اعضاء مجلس الشبيوخ بانهم

ووراء هذا الاحسنجاج بسرز

نقاش سياسي، فهناك عدد كبير من

الاعضاء الديمقراطيين يرون بان

كلينتون هو فعلا سذنب بسبب

التهم الموجهة اليه ولكن هذه التهم

لا تستوجب اقالته ويريدون ان

يهيئوا الرأى العام لاحتمال قرار

يؤكد ذنب كلينتون من دون البت

بأقالته. وقد أكد البيت الإبيض

الجمعة من جهته انه لم ير جديدا

في مرافعات هيئة الاتهام في

محاكمة كلينتون امام مجلس

الشيوخ واعتبران لااللة بين

اليوم في التاريخ

١٩٣٣ - ولادة المغنيـة داليـدا التي

كاسيوس كلاي الذي اعتنق الاسلام

١٩٦١ - اغتيال رئيس وزراء

غاراتها الجوية على العراق وتعطى

الصويا وفقر الدم

بكين-بترا- اثبت خبراء الصحة ان

شرب كوب واحد من حليب الصويا

كل يوم يوفر علاجاً فعالا لاطفال

الريف الصبينيين المصابين بفقر الدم

ونُوي الوزن الْخُفيف. وقد انخفض معدل حدوث فقر الدم

الذي يعانى منه الطلبة النكور الذين

استخدموا حليب الصويا مدة ١٨

أنسهرا من ٢٢ الى ١٤ بالمَانَة بينما

انحَفْضُ المُعدل لدى الطَّالبات من ٢٦

طالب في جنوب افريقيا

يقتل ثلاثة مدرسين وينتحر

جسوهائسيسرج ـ رويشرز ـ قالت صحيفة ذا سيتيزن في جنوب افريقيا امس ان طالب اباحد الكليات قـتل

وقال قائد الشرطة فوتي سيتاتي

وحاصرت الشرطة الطالب البالغ

من العسمس ٢٠ عسامسا الذي اطلق

النَّارعلى نفسُه وتوفي في وقتَّ لاحقَّ بالسنشفى.

المؤشـــرات الاوليـــة تدلُّ على انَّ

الى ١٨ بَالْمَائَة.

اطلق الذار على نفسه.

بنتائج الامتحانات.

مثلك اشارة الإنطلاق لحرب الخليج.

توفيت في آيار ١٩٨٧.

١٩٤٢ ـ ولَائة بطل الملاك

و اصبح اسمه محمد على كلاي.

الكونغو باتريس لوموميا.

لابلتهم

اعضاء عاديون في هيئة محلفين.

بقاؤه يعني تسميم الاجيال المقبلة من القادة السياسيين

# هوريون: اقالة كلينتون ضرورية لانقاذ المؤسسات الاميركية

النواب الإصبركي الجمعة مجلس الشبيوخ ألى أقالة الرئيس بيل كلينتون للحفاظ على المؤسسات في الدلاد والا فقد تتسبب اعساله بتسميم الاجيال المقبلة ونظامنا وكانَّ المدعون بخلوا في اليوم الثانى لمرافعاتهم الحمعة امام مجلس الشبوخ، في ابق تفاصيل

المدعون الجمهوريون في مجلس

قضية لوينسكي واعادوا مرارا وتكرآرا أن بيل كلينتون مننب بسبب حنثه باليمين وانه حاول عرقلة عمل القضاء لطمس فضيحة عالاقته بالشابة التي كانت متدربة في البيث الابيض. وقيال احيد المدعين بوب بار ان الحنث باليمين قائم وعرقلة سير

العبدالة قبائمية، نطلب منكم أن تقتلوا هذه السراطين الخبيشة التي تَفتك بنظام حكمنًا وقوانيننا. ه اضاف: اقتلوها بالنستور كي نتجنب ان تؤدي الى تسميم أجيالً مقتلة من القادة السياسيين.

ه اعتبر العضو الجمهوري اورين هاتش الذي يمثل ولاية يوتا في مجلس الشيوخ مساء الجمعة «أعتقد بانهم حققوا عملا جيدا» مضيفا القد اظهروا بوضوح بان الفيرد الذي يدان بمثل هذه الجسيرائم، لا يمكن أن يغلت من العقاب، فلصاذا سيختلف الإمن بالنسبة الرئيسء

اقالته، وهي عقوبة لم تنزل قبلا ځند اي رئيس. وسيبقوم المدعون بمواصلة

٠ كلينتون

كەنكتىكوت قال: انهم لم يقنعونى البيت الابيض الاستبوع المقبل بانه تم الوصول الى السقف الذي وسعى المدعون لإقناع اعضباء سجلس الشبيوخ بان خطورة الاتهامات ضد كلينتون تستوجب

يوما. وتعيش عائلة يانج في مدينة زامبوانجا في

جزيرة مينداناو الواقعة في جنوب الفلبين على بعد

٨٠٠ كيلومـتـر جِنوبي مانيبلا منذ اكثـر من خـمس

سنوات وتدير سلسلة من الفنادق والمطاعم ومنتجعا

سياحيا. ويانج هي اخر عدة اجانب احتجزهم في

الاونة الاخيرة مسلمون في الجزر الواقعة في جنوب

وبالتالي يستحق الإقالة.

اعتسارا من الشلاثاء للنفاع عن الرئيس. وبعد ثلك، يرغب المدعون في استدعاء عدد من الشهود في هُذُه القَّصْيَة، ومنهم مُونيكا لوينسكي، على امل اقناع ما لا يقل عن ٦٧ عَضُوا مِن اعضاء مجلس الشبيوخ المائة بان الرئيس مننب

الا أنّ أحسد الاعسضساء

# الا أن الديمة......راطي من | تقديم اللَّتهم. ثم يأتي دور محامي

زامبوانجا ، رويترز ، قال مصوولون أن ثوارا | وحفيتها البالغ عمرها ثلاث سنوات وسائق قبل ٥٦ مسلمين اطلقوا سراح امرأة تابوانية عمرها ٨١ عاما وخارمتها الفلسنسة فحرامس السبت بعير احتجازهما نحو ١٣٠ يوما في جنوب الفلبين.

وسلم المراتان الى مفاوضين حكوميين وامضتا في وقت لاحق الى عائلة المسنة وانج تاو تشو يانج عند

وافسرج نفس الخساطفين عن زوجسة ابن يانج

# معجبة ببريسلي تتلقى

لندن - رويترز - تسلمت واحدة من المحبات بملك موسيقى الرول الفيس بريسلي رسالة منه بعد مرور ٣٩ عاما على رسالة بعثتها اليه تطلب منه صورة

بمناسبة عيد ميلادها الحادي عشر عام ١٩٦٠. ونقلت صحيفة ميرور البريطانية عن كارين جولز التي كنانت تقيم انذاك في اوبر هاورن في المانينا الغربية سابقا حيث كان بريسلي يؤدي الخدمة العسكرية قولها امس السبت انها (بكت) في عيد

الأربيواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة

تصدر عن شركة الاسواق الارتنية للصحافة والنشر التابعة

للشركة العربية للاستثمار الاعلامي مساهمة عامة

وفي الحقيقة كان بريسلى قد رد ولكن صاحبة

الفندقّ الذي كان يقيم به افراد الجيش الاميبركي وضعت الرسالة في مكان ما ونسيتها. وبعد وفاة مالكة الفندق قدم اقاربها التنكارات التي تركها الفيس الى النادي المحنى لهواة بريسلي الذي عثر على الرسالة وامضى اسابيع في تعقب الفتاة ليرسلها اليها.

ميلادها عندما لم تتسلم ردا.



ايدي المدعين الجمهوريين. وصرح المتحدث بأسم البدت الابيض جو لوكهارت فيما كان على متن الطائرة الرئاسية واير فورث وان، اثناء توجه كلينتون الى ئيبويورك كل ما قدموه عرض سابقا، فلا شيء جنيدا، وجميع الاتهامات والمزاعم تبقى تصريحات بلا الله. وأضاف أن هاجس المدعين الجمهوريين للحوء الى استدعاء شهود اثناء المحاكمة هو بمثابة اعتتراف بالضبعف الأسباسي



النجمة المتألقة غينبث بالترق تبتسم لعدسات المسورين اثناء حضورها العرض الأول لفيلمها الأخبير Sliding Doors ميث يتوقع النقاد السينمائيون ان يحقق هذا الفيلم نجاحا باهرا ويضاهى المرتبة التي حققها فيلمها السابق Four Weddings and A Funeral (اربع حسفسلات زواج وجنازة).

### عن تلك المراة. نمساوية تموت عطشا

السطو بواسطة

الأطفال

جحدة - بتسرا - تبلحث شرطة مدينة جدة عن أمراة شابة برافقها طفل لم بتجاوز العاشرة من عمره

أوقعا عددا من الاسر

ضحابا لعمليات سطو

السعودية امس عن مواطن

سعودي ان امراة طرقت

ياب منزله واستائنت

بالدخول عند زوجيت

بدعوى التعرف عليها لأنها

سكنت منذ وقت قصير في

واشسارت الى ان المراة

الزائرة تتبولى أشبغيال

صاحبة المنزل ويقوم الطفل

المرافق في البــــحث عن

النقسود والمجسوهرات في

غرف المنزل الأخرى ويخفى

ما يحصل عليه في ثيابه ثم

يعود للجلوس عند والبته

وبعد ذلك تستانن الرأة

وتنصرف واعدة صاحبة

وبعد أن اكتشف صاحب

المنزل سنرقبة منجبوهرات

ابنتسبه من المنزل أبلغ

الشرطة عن الحابثة وكانت

المقاحناة أن الشيرطة لديها

اكثر من بلاغ عن صوادث

مشابهة وانها تقوم بالبحث

المنزل بزيارة ثانية.

نفس الحي.

مسدني - بترا - توفيت سائحية تمساوية من العاصمة فيننا عطيباً في الصحراء الاسترالية عنيماً كسانت وزميلهما يقومان برحلة ألى البنصييرات المالحة الإسترالية.

وافاد تقرير نشارته صحيفة اسود بويتشه الإلمانية أن ذلك حدث عنيماً تعطلت سيبارة السائحة على اثر انغرارها بالرسال عندما توغلت في عمق الصحراء حيث أن برجة الحرارة بلغت (٥٠) برجة محتوية في الطل في الوقت الذي نفذ قبيه مباء الشوب الذي بحورتهما فانفصلت المرأة عن زميلها سعيا لاستقدام مساعدة ولكن حال عودتها لموقع الأنطلاق ولفظت انفاسها من شدة

### الصين تحظر تحليق اليالونات باحوائها

العطشء

بكين-رويتسرز- اكست الصين انهسا اوقسفت التصريح بمرور أي بالون فى اجبوائها بعد أن بخل فسريق يراسسه المغسامسر البريطاني ريتسارا برانسون ببالونه الإجواء الصينية دون أذن الشهر

الماضي. وقسال س حصيث ناسم وزارة الخارجية انه قبل أن يبخل بالون برانسيون الأجوا الجنوية الصينية قوق الهيمالايا في مسار غير المتفق علب كانت بكين توافق لئي بالون بالمرور في اجوائها.

ومضى يقول يتحتم الأن على راغبي الطيران في بالون بالتقدم بطلب للسلطات المعنبة

واخبر رويترز في وقت متاخر من مساء امس الأول الحصعة يجب أن تناقش الامر مع شركات الطيران والحكومات المحلية.

ارجأنا جميع الموافقات يجب ان تعيد السلطات الأن التفكير في الامر باكله واوضح ســـون ان تصریحانه تاتی ردا علی تقارير غير منحا نشسرتها وسائل الأعلام الغربسة عان الصنين وفيت الحظر المفسروض على رحلات الطيران بالبالون

# حتدام المنافسة في العيد بين إمام وهنيدي

وكالعادة لا تغيب النجمة نابية الجندي عن المنافسة على جمهور العيد فتعرض في ١٦ دارا فيلم ورغم ما قاله البعض من ان عرش الكوميديا بدأ

والواد محروس بتاع الوزيرة ويناقسه هنيدي بفيلمين هما دالابنداه المسرحية التي صورت سينمائيا و مصعيدي في الجامعة الاميركية، الذي يستمر عرضه في ١٦ دارا للشهر الرابع. ويبدو الكثيرين الآن ان هنيدي عتى الآن ١٦ مليون جنيه «٧, ٤ ملايين بولار».

القاهرة – رويترز – تشهد دور العرض السينمائي في مصر في عيد الفطر منافسة ساخنة جدا بين عادل امَّام والزَّعيدِ، وَمحمدٌ هنيدى نجم الكوميديا ۖ ٱلشابّ الصاعد بسرعة الصاروخ. يدءا من يوم غد وفي ٢٤ دارا يعرض فيلم عادل امام

هو زعيم الكومينيا الجنيد بلا منازع. فقد حقق فيلمة اسماعيلية رايح جايء أيرادات قياسية بلغت ستة ملايين جنيه د٨,١ مليون تولار، ثم جاء رصعيدي في الجامعة الاميركية، ليضرب كل الارقام القياسية ويحقق

«الأمبر اطورة» وهو من افلام الحركة وتدور احداثه في عالم المخدرات وغسيل الاموال.

### اعط الجسهور الجرعة الكافية من الضّحك وهو ما ينتظره الناس مني. الناس تريد ان تضحك ولا تريد يهنَّزُ من تحت عانل امام فان النجم الذي عشقته منظم قلب وقائي لمكافحة الجلطة القلبية

فييما جرت العادة ان تربى المواشي والاغثام للاستفادة من لحمها أو صوفها أو لبنها، فأن قطيع الأغنام الموجود في منطقة زراعية تقع بالقرب من مدينة برلين يستخدم في اغراض اخرى تتعلق بأهداف علمية يشرف على تنفينها لفيف من علماء واطباء جامعة اماجدبورج، من الاختصاصيين في امراض القلب ومكافحة الجلطة القلبية واختلال الدورة الدموية ويقوم العلماء بتطوير منظم جديد لضربات القلب ويشرح الدروفيسور فيلموت كلاين، رئيس قسم امراض القلب والدورة الدموية في جامعة ماجدبورج اللاأنيسة بور هذا المنظم الجسديد في منع الاضطرابات الدّي تحدث فحِاة في القلب قيل حدوثها على العكس من الأجهزة المماثلة الأخرى التي تجري زراع تها في الصدر، في الوقت الحاضر، بهدف تنظيم ضربات القلب بشكل عام. ويضيف كالابن أن هذا المنظم الجديد الذي استغرق تطويره سنوات طويلة قبل الانتهاء منة

اخبرا قد تمت تجربته على عدد من الماشية

مدير التحرير

يحيى محمود

رئيس التحرير المسؤول

مصطفى أبوليدة

عنوان الجريدة

شارع الجامعة الاربنية

بهج ب: ١١١٢٧ ألرمز البريدي: ١١١٢٣

عمان - الأرينَ E- Mail: alaswaq@nets.com.jo

المنظم الذي لا يزيد حجمه عن حجم قطعة النقود

وتتركر مهمة هذا المنظم الذي اطلق عليه

العادية بعد تُحْديرها بصورة كاطة، وقبل اطلاقها في المزرعة القريبة من مخابر الجامعة الالمانية

المُنْكورة، حيث تَحَصِّع لمراقبة طبية وتقنبة مشددة من قبل الأطباء والاختصاصيين النين تأكنوا بعد فترات مختلفة من الدور الإيجابي الذي حققه

وخلل النورة النموية.

الجسماهير طيلة ٣٠ عاما لا يرى الامر من منظور

المُنْأَفْسَةَ. قَالَ عَاتَلَ امام لرويترز – ديسعدني جدا ظهور

جيل جبيد من فناني الكومينيا يحملون الرسالة من

بعُلْنَا أَ. وتَالِقَ هؤلاءً الفتانينُ لا يزعجني على الإطلاق

بل اتمنى لهم كل نجاح وقد ساعنتهم واشركتهم في

أفلامي ومنهم محمد هنيدي وعلاء ولي الدين واشرف

واكد عبادل اصام انه متوجود على السباحية وإن

لَكُنَّ الْتَكَهِّنَّاتَ عَنَ انتقال عرش الكوميديا تستند الي

يعترفُ عادلُ بأنهُ فقد النغمة الصحيحة في فيا

الأخير. قال دفي السنوات الأخيرة شاركت في افألام

مباشرةً ضد العنَّفُ وفي رسالة الى الوالي قدمتَ النجم

لقدُّ حققًّ هُذًا الفيلم ايرادات قليلة لانني كما يبدو لم

ان بعض افلام «الزَّعيم» وخاصةً فيلمه الآخير «رسالةً

الى الوالي، الذي لم يحقق نجاحا ينكر عند عرضه.

المثالي الذي يواجه الحاكم الي نظم الحكم العابلة.

عبد الباقي والحدد عبد الباقي واحمد أدم.

الجمهور لم يتخل عنه.

ويشير البروفيسور كلاين الى ان النعجة روزلنده، وزسلاعها قد ساهموا في تحقيق هذا الأنجاز الكبير، مما يفتح باب الأمل لمواجهة مشكلة ورجفان القلب واضطراب البطين الإيمن في القلب، التي تصيب كل خامس شُخَص المّاني يتجاوز سن الستين، وتعتبر السبب الأول في الإصابة بالجلطة القلبية التي تعتبر أول أسباب الوفاة في اوروبا والعالم الصنّاعي.

وقد أعرب معظم الآختصاصيين بامراض القلب

والدورة الدموية في الجامعة الإلمانية عن

رتياحهم للنتائج التي حققها هذا المنظم الوقائي،

وسوف ينم عرض هذه النتائج في مؤتمر دولي يعقد في الولايات المتحدة في منتصف عام ١٩٩٩

باعتباره انجازا جسدا في ميدان الطب الوقائي،

ومقاومة الأخطار الناجمة عن اضطرابات القلب

### والأغنام التي لا يزيد حجم القلب لديها عن حجم على اطلاق نبضات معينة على عدة نقاط من جدار سى القلب مما يساعد على تنظيم ضرباته ونبضاته قلب الانسان، بحيث حققت التجارب فيها نتائج بشكلُ يمنع حدوث أي أضطراب أو خلل فيها. قدعت معلوصات سهلة عن طرق منع الاصباية

بالجلطة القلبية واضطراب ضربات القلب وضعف أدائه وهي الأمور التي تعتبر السبب الأول في الوفاة في العالم. وقد بدأت تجربة المنظم الجديد المشار اليه قيل نحو خمس سنوات على نعجة اطلق عليها اسم روزلنده، قبل تجربتها على عشرة من الأغنام زرع

المنظم الجديد، من خلال قياس ضربات القلب ووظائف الإحهزة الداخلية. الاطباء والعلماء الألمان اسم «منظم القلب الوقائي،

هاتف - مقسم ٥ خطوط تلفون: ـ ١٥٧٦٩٠ (قفز ألي) فأكسات - التحرير: ١٥٤٣١٠ الاعلان: ١٥٩٦٩٣ - التوزيع : ١٥٩٦٩٢

الاشتراكات ٦٥ بينارا سنويا أو ما يعابلها يضاف اليها أجرة

البريد للمشتركين بالخارج

الإعلانات براجع بشانها وكالات الإعلان

المعتمدة أو مقر جريدة الاسواق شارع الجامعة الاربنية

نی مطابع النسواق

الأرمز ۲۰۰ فلس لبغان ۵۰۰ لي